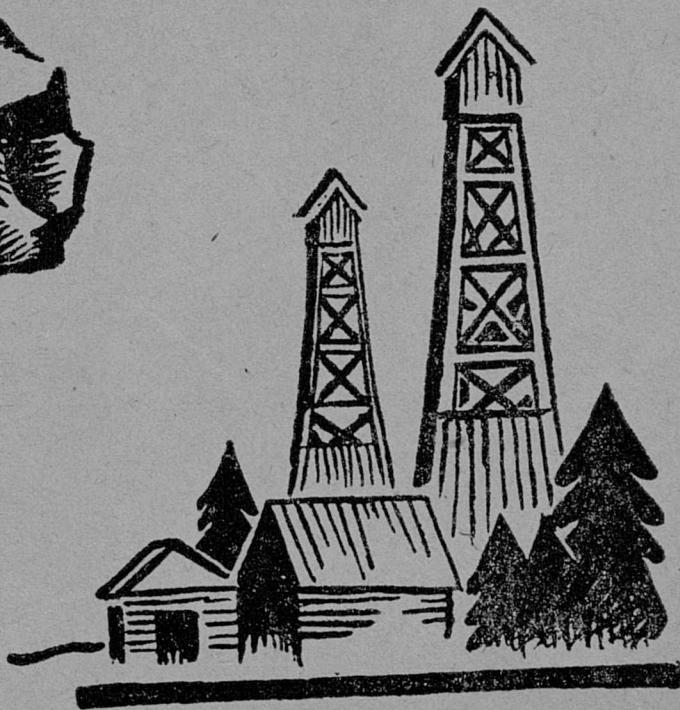
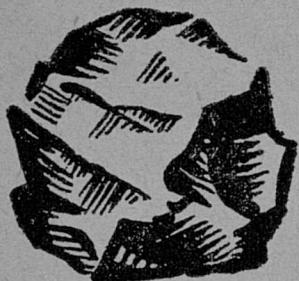


H 29-III
41.

V. A. TETUREV

JEŞTESTVOZNANNĘ

NAÇALNBJ SKOLALB
VELADÇAN KNIGA
PERVOJJA ÇAŞT



KOMI GOSIZDAT

1933

F

J

~~F12A-III~~

~~41.~~

V. A. TETUREV

| КОМИ-З

| 31 1769

JEŞTESTVOZNANNĘ

NAÇALNƏJ SKOLALЬ
VELƏDÇAN KNIGA

PERVOJJJA ÇAST
KOJMƏD VO VELƏDÇƏŞJASLЬ

Външедәма RSFSR-sa NKP kollegijәен
Коми өдәмәсә външедәмә
Коми ОБОНО йигалыşен

П.Б. в ЛНГР
Ц. 1933 г.
АКТ № 457

KOMI GOSIZDAT
СЫКТЫВКАР 1933

В. А. ТЕТЮРЕВ

ЕСТЕСТВОЗНАНИЕ

Учебник
для начальной школы

Часть первая
Третий год обучения

Утверждено коллегией НКП РСФСР
Перевод утвержден зав. Коми ОБОНО

Редактор М. Доронин.

Техред. М. Шестаков

Перерисовка художников: В. Полякова и М. Безносова

Обложка художника В. Полякова

Книга сдана в набор 16-V-33 г. Подписана к печати 31-V-33 г. Упом. Обл. № А-58

Тираж 11.000. Формат бум. 62×93. 5½ печ. листов. В печ. листе 36528 знаков

Заказ № 2169. Издание № 54

г. Сыктывкар, Типография Коми Госиздата, Коммунистическая, 2.

Pъrted.

Mi kutam izuçajtъ priroda. Priroda izuçajtъ naukaъd зушә jeştestvoznaṇnәən. Mi kutam velәdnъ mi, va da sъ-
nәd jыlyş; mi kutam velәdnъ vьdmәgjas, pemәsjas da mort
jыlyş.

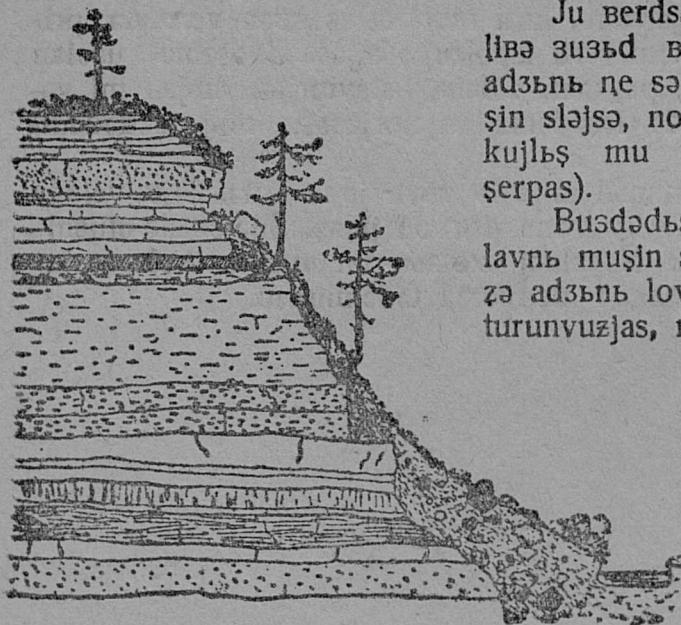
* Prirodatә izuçajtъ kolә ne sәmъn sъ mogъş, medъm
tәdnъ, myj vәçşә prirodaъn. Tajәtor kolә tәdnъ nәstia sъ mo-
gъş, medъm gәgәrvonъ, kъzi mort aslas izәn vermalә pri-
rodaәs da as kolәm şerti ispožujtә sijәs. Vьdşama izalan
kәluj, şojan-juan, paškәm, olanin,—stavtorjъs, myjәn mi vә-
ditçam, vәçәma da lәşәdәma sijәtorjasъş, myj sedәdәma
prirodaъş.

Jeştestvoznaṇnәed mijanъ vьvti jona kolә. Siјә velәde
mijanәs veşkъda gәgәrvonъ priroda jыlyş. Siјә otsalә mijanъ
strәitnъ socializm. Naçalnәj skolaъn-çin mijanъ kolә ovla-
dejtnъ jeştestvoznaṇnә medvozza tәdәmlunen.

I. MUŞIN DA POŁEZNƏJ ISKOPAJEMƏJJAS.

MUŞIN.

Gərəm mu vylən mi adzam şəd libə rudoğ mu verkəs. Tağə mu vylas-kə mi kodjam zizəd gu, seki gu şən vyləşs kazalam şəd libə rudoğ mu sləj. Tağə vyləssa rudoğ mu sləjsə suənə muşinmən.



1-ja şerpas. Buadəd.

məgjaslış sişman kolajas, lovja da kuləm gagjasəs, nizunjasəs da mukəd seəəm posqı lovjalovjasəs.

Uvdoras muşin voçasən pır jesdə, vezə şəd rəmsə da seşşa pətə sə ulın kujlış mu sləjə. Muşin ulas kujlış tağə mu sləjəs suşə anmıən. Anmıəd vermə lənə una şikas porodaş: şojuş, ləbaş, izveştiňaklış da s. v. Anmu vyləs sləjəş-i artmə muşin.

Ju berdsə zizəd kyrjış libə zizəd bısdədəş pozə adzynpə ne səmən kus muşin sləjsə, no eəe-i sə ulın kujlış mu sləjjassə (1-ja şerpas).

Bısdədəş-kə bura vidlavnpə muşin sləjsə, ses pozə adzynpə lovja da kuləma turunvuzjas, məjmuşa bıd-

Антың нәста үләпзек күjlөп түкәд шикас мү sləjjas. Наже векәк төрпәзкәш,—тазсә артмә сь вәсна, тыј на вылә լїкәп вүлссазык мү sləjjasь.

Выймәгjas оләтъп, сизкә-i визму овтәсеп, тушиңлән тәдҹанлуньс вүлти ызд. Мижәнән вәдитан выймәгjasлән uro-
гайыд жона завиши түшиң шертى.

Киеәм торjasьш артмә тушиң.

Медым тәдмавнь, тыј ем тушиңьп, вәкам таеәм орьтjas.

1 орьт. Боштам va тыра стекан да лезам setçә пеъзыд тушиң комәг. Түшиңьп ретәпь да ватиьс кајепь **сынәд** волjas. Түшиңьп va жәткис **сынәдсә.** Сизкә, тушиңьп ем **сынәд.** Сынәдсә колә тушиң вүлп выймәгjasлә.

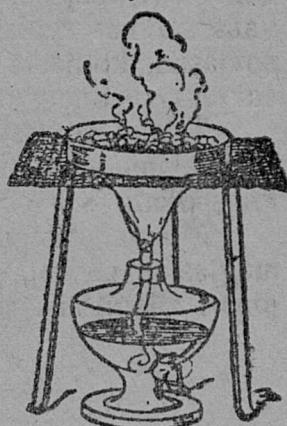
2 орьт. Раңтыр тушиңсә әни ми кистам золаңик зәшт dozjә da кутам spirtovka вүлп ыоньп (2-d şerpas). Вөзүпсә сеş pondas petпь ru. Ru веңтас кулыстам purt либә киеәмкә тәд шикас кәзьд predmet. Сь вүлә әйяснип va vojtjas. Сизкә, тушиңьп ем va. Ваыд әә-зә колә выймәгjasлә. As вузясән выймәгjas күскәпь vasә тушиңьп, vatәгәпд најә коштәпь.

3 орьт. Әни сеşsa сотпь кутам тушиңсә. Түшиң кутас ҹусавпь да ынашпь: **тушиңьп ем сotçantorjas.**

Возә кутам сотпь тушиңсә. Шәдов түшиң вәрјапомrudmas լївән гәрдәдас. Мыј-зә loi түшиңкәд? Seş сotçis peregnoj. Тази суәнп түшиңьп siштәп выймәгjasләш да ре-
тәмjasләш колаҗасса.

4 орьт. Әни сеşsa тәдмалам, тыј-зә колә сotәм тушиңьп. Кистам тајә түшиң колаssә va тыра sulejaә, gudralam да пуктам сәзпь. Kor gudъrьs сәзас, suleja püdесас pukшас кык slәj: ulijas—lba, a сь вүлп—soj.

Әни сеşsa воштам шоjsә torjәппь lbaш. Ta mogъs gudъrtam шоjsә да lbasә sulejaas, артмәm gudъr vasә кистам



2-d şerpas. Түшиң сotәм.

stəkanə. Ta vərən sulejaas vara kiştam səstəm va, gudırtamda gudır vasə kiştam stəkanə. Tazə vəçam səmənda pəv, kytçəz sulejaas vals oz kut gudırtçayı. Ta vərən stəkan pəesa vasə koşlam səzəp. Sujeja koş lya, a stəkanın loşoj. Tasi mi şojsə torjədim lyas. Sizkə, peregrinojş kynzi müşinən em şoj da lya.

5 orxt. Taş ətdor müşinən nəsta eməş una şikas. Sovjas. Medyim müşinəs sedədnər soyjassə, vəçam taeəm orxt. Stəkanə puktam 2-3 paqtırs müşin, kiştam setçə neuna çistəj zer-va da bura gudralam. Stəkanşls gudır vasə kiştam voronkaə, kytçə puktəma promokatelnəj bumagaş vəçəm filtri. Bumagaş vəçəm filtri pır səzədçəs jügəd va. Taja vasə neuna boştəstam farforovəj çaseçkaə libə miçaa mışkəm zəşt dozjə da kutam şpirtokva vlyən sonşən. Kor valls stavnas rualas, çaseçkaə koləs səzəmətor. Taja i em soyjasəd, kodjasəs mi va otşəgən sedədim müssə. Vaə syləm soyjassə vədməg as vuzjasnas müş kəskə da verdçə najəen.

Taeəm soyjasəs med eşkə loi müşinən ıpzık, müşinəs kujədalənə, —kujədəs sişmə da koşənər soyjas; nəsta mutəvlyuşədlənər una şikas soyjasən.

Mi vlyuşədəməş sodə mijanən vəditan (kulturnəj) vədməgjasən urozaj, —ta vəsna-əd mi urozaj vəsna təskaşığən jona-i ziləm vlyuşədnər mi.

Peregrnoj.

Peregrnojəd artmə müşinən sişməş kuləm vədməgjasəşda peməsjasəş. Vəd müşinən em peregrnojəd, səməppə müşkədas ıpzık, a mukədas eəzək. Peregrnojəd meduna ovlaşədmua (çernozomnəj) müşinən.

Peregrnojəd—şəd, ta vəsna i müşinəs şədov rəma. Şədov varxat rəma şədmüjas medozyrəş peregrnojən. Şəd müşinjas jonzıka sonalənər sondi ulşən, a jezdov müşinjas—omələzıka. Vədməş-səvəməş vədməgjasədlər taja vlyvti kolanator, medşa-nın voz tulşən.

Peregrnojən ozır müşinəd—abu torpəd, rıxləj. Setçəv埋zıka jizənər sənəd da va, kodjas vlyvti jona kolənər vədməgjasər. Posni koməga şədmua müşin koknizək izənən.

Peregrnojən ozır müşin vlyzıka vədtə vədməgjasə. Müşinən medyim loi ıpzık peregrnoj, kujədalənər sişəs. Kujədəs sişmə, artmə peregrnoj. Peregrnoj sişməməş koşənər soyjas. Vaə syləm taja soyjassə vədməgjas kəskənər as.

vuzjasnanıň da verdçen. Ta vəsna şedimujas bura vajənъ urozaj.

Şoj.

Mukəd muşinıň em una şoj. Ta eemjassə suenъ şojeda mujasan. Şojeda muşinlən svojstvojas jona zavişitənъ şoj svojstvojas.

Mijan jopzýkasə em gerd şoj. Ovlənъ-i mukəd rəmə şojjas. Boştnы-kə kos şojtor, lolalıstnы sъ vylə da du-kystnы, seki kylan aslıs-şikas duk. Ta jə duk şertiň kokni tədmavny şoja.

Şojda artməma zev una buskod çirjas. Kos şojtor-kə ryzəz nyrən libə purtən vustəstan, seki kazalan, myj zvyl tazi.

Orpt. Boştam voronka, puktam setçə paşkədəm gigroskopicheskəj vator. Voronkaas kiştam ryzəz nyrəm şoj da kiştam setçə va (3-d şerpas). Va jona şekkda jizə şoj ryr. Kor şojas kətaşas, sъ vylın dyr pukalə va sləj. Ta vəsna-zə şojeda muşin vylın dyr olənъ va gəptjas.

Voronkaşas perjam ul şojsə,— tajə şojas zev nuz da şibdəs. Ta eemzə nuz da şibdəs şojeda muşin, sъ vəsna jona şekkəd najəs izavny.

Koştam ul şoj. Sijə loə çorx, izkod. Koşməm vətən taeem-zəçorx loə şojeda mi. Ta vəsna sijəs karazə şekkəd izavny.

Ul daj kos şojeda miə zev oməla jizə sənəd. Beldəməgħdil tajə zev oməltor: sənəd tırmışım vəsna şojeda miyin zev nəzjə sişmə kujəd.

Şojeda ul mujasəd tulıssın dyr oz koşmən da oməla sona-leşnə sondı ulıñ. Ta vəsna najəs suenъ kəzəd mujasan. Lya mujas vylın doruş na vylın tulıssnad dyrzık oz tədovtçın veldəməg petasjas.

No şojeda mujasəd lyaas mujas şerti ozırzýkəs sovjastan, kodjas kolənъ veldəməgjaslı verdiçnъ.



3-d şerpas. Kızı şoj da iña ryr səzə va. Suğavylas şojkəd vəçan orpt, a veşkədvylas—Işakəd vəçan orpt.

Лъа.

Muşinън-кѣ em una lъa, seсemjassa suенъ lъaa muşinен. Lъaa muşinlәn svojstvojas jona zev zavişitенъ lъa svojstvojasъш.

Bumaga lъist vylѣ kiştam vador miça lъa da vidlalam. Lъaъш adzam zev una lъaçir, mukәdѣs gыryşzьk, mukәdѣs posniзъk. No taj  stav lъaçirjasъs t ed m en gыryşzьk s ş. Lъaçirjas mukәdѣs jug d s da r emt m es, em-i una  ikas r ema lъaçirjas.

Nekътын gыry ş lъaçir puktam штекл tor vylѣ da  uq en jona li ck m en giztam штекл  vytli s. T ed e, kъzi lъaçirjasъs pegrал nъ штекл ss . Lъaçirjasъd  or d s ş, s  v esna lъaa muşin uзalig n jona zыrt c nъ da выр enъ plugjas, pi najas da muk d muuzalan k eluj.

Орът. Bo tam voronka, puktam set a gigroskopи cesk i vata or, ki tam lъa da s  vylѣ va. Va  ed e jis s lъa ръda lъaa zev eea ko as. Taj n lъa d-i torjal   ojo s. Ta v esna lъaa muşin ръr zev bura vizuvt  va. Na ръek  zev eea  esj  va, i tae m mujas  ed e ko m en. Naj s suen  kos mujas n.

Voronka s  bo tam ul lъas  da t ed dam syl s svojstvojas. Ul lъas d on v e   oj s d moz  u z massa. Ul lъa kom g tor-k  ko s n p , ko m en b eras sij  oz izm , kъzi  oj, a pa skal  da ki ss . Ta v esna lъaa mujast  kokn i uza n —naj  rass r p at j s . Sij n-i suen  paj s uza n  kokn i mujas n.

 oj eda mujas  er ti lъaa mujas jонзъка sonal nъ sondi ul n. Tul s n na j  voz ko m en, bura sonal nъ da  ed e vez d n v v dm eg petasjas n. Lъaa mujas vyl n v dm egjas  ed ez k vo n   oj eda mujas vyl n dor s .

 oj eda inujas n, torj n-n n lъaa mujas n, peregn j d eea.  edmu jas  er ti ta v esna na j  iç et z k urozaj vaj n . No-i na vyl s poz  bo tn  bur urozaj, s m n kol  bura uza n  da v n s d n .

 ni mi ol m  p rtam zev  az d mog— or da k p dam miljan kolxozsa da sovxo zsa mujas s  urozajno t. Med m taj  mogs  zvy s  ol m  nu d n , kol  bura uza n  da v n s d n  mu.

Mijanın strəitəm gırış zavodjas vəçənə una traktor da vədşama mu-uzalan masinajas da kəluj. Pervojja pjatiletka çəzən mijan kolxozjaslı da sovkozjaslı loi şetəma 120 şurs traktor, koijas verinən vəçnə kük miçlon vəvləş uəsə. Pervojja pjatiletka pomə mijan vizmü ovnəsən kük pəv unzək loi vizmü uzalan masinajas da kəluj, sə şerti, myj vəli pjatiletka zavoditçigən. Əni mijan una-nın em mu-uzalan kəlujıd.

Pervojja pjatiletka çəzən mijan strəitəma una zavod, kəni vəçənə inujas vənşədan sovjas. Kolxozjası da sovkozjası mijan jona-nın müşintə vənşədənə sovjasnad.

Nauka da təxnika otsəgən mi vermaşam urozañ vəsna.

GRANIT.

Granitdə vekzək rədən mu ryeckn kujlə,—şo), İba sləjjas da mukəd porodajas uñp. No unاش pozə granitta



4-d şerpas. Granit izjas (valunjas) vərən.

adzınp eəe-i mu vyləsəs. Mukədlən vesigtə eməs zoñ grañit gərjas. Grañit izjas (valunjas) unاش şurlənən mujas vyləş da vərjasəs (4-d şerpas).

Əkkədəyka şurla gərd da rud grañit. Boştam grañit tor, mələtən pazədam sijs da cəgəminə vidlalam.

Myj-zə tədalə grañitas? Grañit cəgəminəs koknı kazanın, kucəm sostavnəj çəstjasəs sijs artməma. Mukədəs

sen gerdəş libə jəzdotəş—tajə polevəj spat. Granitın polevəj spatı meduna; kucəm rəma polevəj spatı, seeəmi-i granit: gerd libəni rud. Granitın mukəd çəsticajası şugydəş, prozraçnəjəş—tajə kvarc. Polevəj spat da kvarc cirjas pərvənən granitəş pozə adzınpə jugjalana səd şluda torjas.

Siz-kə, granit artməma kvarcəş, polevəj spatı da şludaş.

Къзі pazalə granit.

Prirodaňn stavıs vezlaşə, eəe i granit avı rıg vek ətkod. Kuzaen granit tızmə, pazavlə, sıbış artmən şoj da lıa. Granit pazavlə sonıd da kəzəd vezlaşəməş, va da sınpədəş.

Medüm adzınpə, kъzі granit pazavlə sonıd da kəzəd vezlaşəməş, vəçam taeem opıt.

1-ja opıt. Sutuga romə krepitam granit tor. Sutugalış məd romsə gartıstam bumagaen, boştam kijsə da spirtovka bi vılyı kutam donədnə granit torsə,—nəsta vıgızık donədnə primus bi vılyı. Granitsə jonakod donədam da drug lezam kəzəd vaə. Nekytnış-kə mi tazi vəçam, granit potlaşas da pazavlas posnjidik torjas vılyı.

Medüm eşkə gəgərvonı, myj vəsna granit donədəməş da drug kəzədəməş pazavlə, vəçam taeem opıt.

2-d opıt. Boştam ırgən vitura, sıbıd pəvtor da goz kərttuv. Kərttuvjassə seeəm nogən tuvjalam-pəvjas, medüm viturasıs bura təris na kostəd, medüm murtsa tıeşəşləmən vətlis seti. Əni seirçən boştam viturasə dorədəs da donədam spirtovka vılyı. Donədəm viturasə puktam pəv vılyı da vızədlam: tərə-ə kərttuvjas kostədəs? Vələmkə, donədəm vitura oz tər kərttuvjas kostəd. Myj vəsna? Da sə vəsna, myj viturasıs sonaləm vərən ızzdis. Nekytnı minut tışti sijə vər kəzəlas da bara kutas tərən kərttuvjas kostəd. Sizkə, sonədəməş viturasıs ızzdis, a kəzədəməş topalis.

Ta m-zə opıtjas vəçavlısı i mukəd çorxəd teləjaskəd, —vek kaçavlısı, injə najə sonədəməş ızzdən, a kəzədəməş topalən. Seşşa raznəj teləjas varaq-zə oz ətkoda ızzdən: kodjaskə jopzıka, kodjaskə oməlzıka.

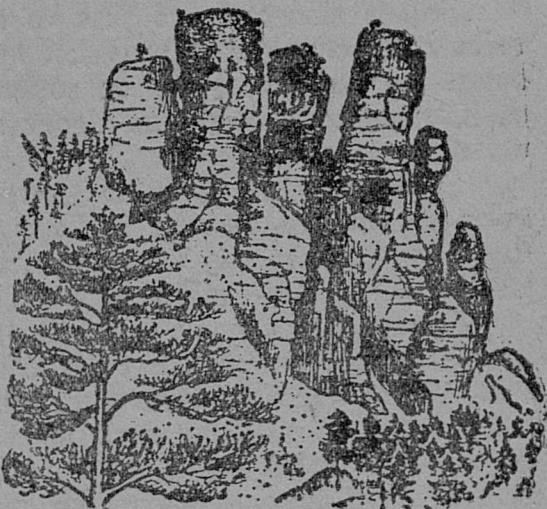
Şəe-i granit ızzdə sonədəməş, a kəzədəməş topalə. Kor mi granitsə sontim, sijə ızzdis,—ortşışanıs jopzıka ızzdis, a rıekəşşanıs oməlzıka. Kor-zə mi ədjə kəzədim

granitsə, sijə topalis,—ortsəşəqəs jöpzyka topalis, a ryeşa-
nys oməlžyka. Ta vəsna i potlaşə da posni torjas vylə dr-
balə granit.

Sesşa-əd grañitbəd abu əti şikas izjış artməma: sər pye-
kən em polevəj spat, kvarc da şluda. Sonədigən da kəzə-
digən granitlən tajə sostavnəj çəştjasəs oz ətkoda paşkavny
da topavny. Sonədigən da drug kəzədigən sər vəsna jöpzy-
kasə-i potlaşə da cirjışə granit.

Taeəmtor-zə granitkəd loə prirodañ. Lunyn granit jona
sonalə sondi ulıñ da əzdə, vojnas-zə granit kəzalə da to-
palə. Kəzəd da sonəd ədjə vezlaşəməş granit tazi pazavla
prirodañ pır posnizyk i posnizyk torjas vylə. Granit gərajas da
skalajas podjış vek po-
zə adzınny posni da
gryış granit torjas.
Najə setçə veşkalisny
granit gərajas da ska-
lajas pazavləməş. Taz-
zə pazavlənny mukəd
izja porodajasəş artmə
gərajas da skalajas
(5-d şerpas).

Granit torjassə vo-
zə pazədlənny gəra vuy-
sa jona vizuv jujas,
eəe-i gəra jıvsan nəzə
letçəş jijas — lednikjas.
Gəravıvsə jujas da
lednikjas posni cirjasəz
nırənny granit torjassə.
Kuzaen tazi granit pa-
zavla—loənny posni kvarc cirjas, polevəj spat cirjas da
şluda torjas.



5-d şerpas. Pazavlış skalajas.

Kvarc cirjasəs vozə nırşənny da artmə kvarcevəj lya.
A posnaləm polevəj spatş da şludaş loə şoj. Artməm
şojsə da lyaşə razədə va, lebədə təv.

So kış boştis tamynda şojsə da lyaşə, kodjasəs mi
prirodaş zik bıdlaş adzam. Una million vo çəzən najə-
artmısny grañit pazavləməş.

Mi tədmalim grañit jylyş, şoj da lya jylyş, kodjas artməny granit pazaləməş. Grañitş, şojuş da lyaş artməma muşar korka,— naukaňn naýes suenü gornəj porodajasəm.

Kyzı artməny şojəda slañec da izməm lya

Şojuş da lyaş, kodjas artməny grañit pazaləməş, prirodaňn bara-na artməny vyl gornəj porodajas. Seeəm vyl porodajasəs—şojəda slañec da izməm lya.

Şojəda slañecəs—şədov rəma da sləjjasa gornəj poroda. Şojəda slañec vylə-kə lolalıstn, kylannıd tıjanlı sura tədçana şoj kər.

Şojəda slañecəs una şurs vo çəzən artmə şojuş. Şoj vylas dyr liçkəvləmaəş sə vylın kuyluş mukəd gornəj porodajas. Tağə liçkəmşəs kuzaen şojuş artmis çorbd da topbd iz. Kymyn şorşazık şojəda slañecəs, syltyn sijə çorbd da topbd.

Şojəda slañectə gərajasəs perjən. Taəem plitajasnə gorçjas vevlənəv asşyns kerkajas. Nekymyn şikas jona topbd şojəda slañecəs vəçənə grifelən gizan skolnəj doskajas, a nəvəbdjasşs—gripeljas.

Izməm lya artməma posni libə gırış lyaçırjasəs, kodjas məda-mədkəd lemaşəmaəş izvestnək libə şoj otsəgən. Izməm lyatə çegan da çegəminşəs bura adzan lyaçırjassə. Izməm lya artməma lyaş, kodi sorlaşləma mukəd vəseestvojaskəd da topaləma vylas kuyluş gornəj porodajas liçkəməş. Izməm lya eee-zə artməma una şurş vo çəzən.

Izməm lya perjən gərajasəs. Kerka da mukəd seeəm-tor straitigən sijə jona kovmılə. Sıbş vəçənə izkijas, təcilijas da leçtanjas.

Grañit, şojəda slañec da izməm lya jylyş velədigən mi tədmalim sə jylyş, kyzı prirodaňn voçasən pazalənəv gornəj porodajas da naýs artməny vyljas.

KYZI NARODNƏJ OVMƏSƏN ISPOLZUJTƏNŞ SOJ, LYA DA GRANIT.

Kyzı şojuş vəçənə kirpiçjas.

Şojuş vəçənə vəbdənəv tədsə kirpiç. Kirpiçjastə vəçənə kirpiç vəçənə zavodjas vylın,—seeəm zavodjassə seeəminə deştənəv, kəni em şojuş.

Şojtə gozəmən perjənə da çukərə teçəmən təvjudən—taştə siyə nevzəzək da posnaləzək. Taəm şojsə artıra zev niz şoj.

Medüm eşkə vəçnə niz şoj, şojsə sorlaşınən vakəd da aslıs şikas masinajasınpıtgən. Sek-zə niz şoj pıekas soddənən ləba.

Bura nevzədəm şojtə vəd nog pozə pesnə—tazsə loz sə vəsna, təj şojsəd niz. Kirpiç vəçan zavodjasınpem səvələ vəçəm formujtcan stanokjas—najən-i vəçənə niz şojsə kirpiçjastə.

Tajə ul kirpiçjassə sessə koştənə,—vekzək lebuvjasınpələdənən.

Koştəm vərən kirpiçjassə əbzigajtənə səvələ vəçəm paçjasınp. Əbzigajtəm kirpiçsə nezjənikən kəzədənən. Əbzigajtəm kirpiçbd çorbd. Vaş siyə oz nən qozdə, oz lo nevəd.

Taz vəçəm kirpiçsə jona una vizənə strəitçəm vylə. Naş leptənə fabrik da zavodjaslış korpusjas, obseestvennəz zdañnəjas da olan kerkajas. Kirpiçbd — mijan strəitçən izynt vylti kolana material.

Къзі şojsə vəçənə dozmukjas.

Şojsə vəçəm prəstəjəzək dozmukjastə vəçalənə gonçar-nəj zavodjas vylən. Vozınsə daştasnə niz şoj, səbəs sessə vəçənən-ən təj kola.

Şoj dozmuktə formujtənə jopzəkasə kipotlış, gonçar-nəj krug vylən. Şojsə puktənə bergalana gəgrəs pızan vylə, kod sajnə pukalə gonçar. Kinəs da formujtcan instrument-jasən gonçar şojsə vəçə kasnıkjas, latkajas, taştıjas. Tajə uz dırjılış şojsə ətəe pızaprəvəskəd bergalə, a gonçar sek kostə-i vəçalə kolana forma dozmukjas.

Ta vərən vəçəmtorjassə koştənə ıvlavıly—lebuvjasınpılıbə səvələ vəçəm koştəşanınınp. Koştəm vərən dozmukjassə mukəd dırji mavtənə aslıs şikas mavtasən—glazurən. Taz-sə vəçənə sə vəsna, medüm dozmuk-pıryls ez kut va jızpı. Mukəd dırji glazurnas mavtəm vozvıly dozmuk vylən vəçalənə şerpasjas.

Ta vərən dozmukjassə əbzigajtənə səvələ vəçəm paçjasınp, kəni najə kağıtçənə. Əbzigajtəm vərən dozmukjassə nezjənik kəzədənən.

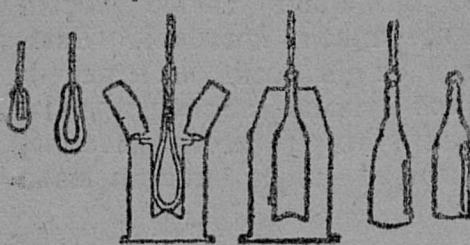
Farforovəj dozmukjastə vəçənə çistəj jəzəd şojsə (kaolinuş) da çistəj jəzəd ləbaş, nəsta soddənə mukədторjas. Taəm

dozmukjasse vəcənə farforovəj zavodjas vılyp, kəni pəsti stav uzae vəcənə masinajas.

SSSR-ınp gərd şojd zev unalaın em. Jezbd şo (kaolin) medşasə em USSR-ınp (Leuxovo dorınp) da Uralınp.

Kızı vəcənə ştekla da ştekla dozmukjas.

Ştekla da dozmukjas vəcənə səvylə strəitəm zavodjasınp. Ştekla vəcigən voştənə çistəj lıa, sorlałənə izvestnakkəd da sodakəd lııa potaskəd; seşsa jona sontənə ııydl şojd zavodjasınp (çasajasınp) səvylə ləşədəm pacjasınp. Jon zar vəsna kor taja sorasəs sylas da loə kizər, sek artmas ştekla.



Şteklaş dozmukta upzırkışsə pəltəmən vəcənə. Maşter voştə kərt trubka da ətar pomnas voştə kizer şteklaş, a məd pomşaqlıs pondə pəltip. Tazi pəltəmən artmə gad.

6-d şerpas. Kızı vəcənə ştekla suleja.

Medym eşkə artmis dozmuk, artmən ştekla gadə maşter puktə formaə. Tani gadə gəgərvok topədə forma; kor şteklaş kəpmas—artmas dozmuk (6-d şerpas).

Əni mijan ştekołnəj zavodjas vılyp mortlış şəkəd pəltan uzae rıyt jopzıka i jopzıka vezənə masinajas.

Myj vəcənə granitş.

Grañitd—zev torpd iz, sə vəsna vura sogmə kızı strəitçan material. Medjonasə sijsə miyanınp perjənə Ural vılyp, Karelskəj respublikasınp da USSR-ınp, Dnepropetrovz-eınanp. Taş grañitsə vajənə strəitçaninjasə.

Grañitş strəitənə kerkajas, ju posjaslıs poduv. Grañit plitajasən voşsalənə trotuarjas da nabereznəjjas. Grañit izjən—biləznikən—uliçajas moştiten.

Grañittə pozə polirujtın. Polirujtəm grañitd zev miça —tajən basılınlı kolaininas. Grañitş-zə vəcənə pamjañnikjaslıs poduv.

Mi tədmədim granit, şoj da lıa, eəe-i şojəda slənecəs da izməm lıa. Mi tədmalim, tıj narodnəj ovıməs kırədəmən nalən kolanlunuş jona ıvzd. Naja pəlza şetənə. No tədəm tajə gornəj porodajassə ovıməsni ispolzujtnı, kola najəs sedədnı mi ryekeş, kolə kodjınp. Granitəs, şojəs, lıaəs, şojəda slənecəs da izməm lıaəs ta vəsna suənə poleznəj iskopajeməjjasən.

Vozə mi kutam tədmədnı mukəd poleznəj iskopajeməjjas jılyş.

IZVƏŞTNAKJAS.

Izvestnakjasən suənə—ovıknovenəj izvestnak, mel da mramor. Stavns najə gornəj porodajas, kodjas zev eəkəda şurlənə prirodaş, torjən-nin gərajasəş.

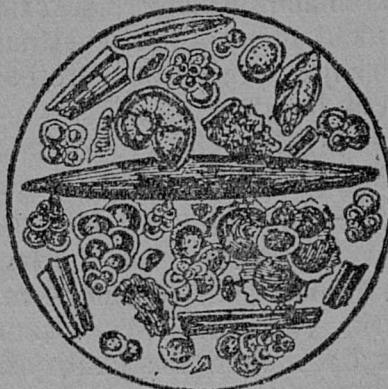
Orpt. Boştam kueəmkə kislota, suam, uksus, seşşa vojtəstədam ovıknovenəj izvestnak vylə. Sijə kutas vərpiń, boljasən tıras. Tajətor-zə kazalam, kor mi kislotasə vajədam mel da mramor vylə. Ta şerti koknı tədməvnı izvestnakjastə, səmən na vylə kolə vojtədəstnı kislota.

Meltə ti vədən tədənnəd Sljən mi gizam klassnəj doska vylən. No tıj-zə seeəm meləs?

Mikroskop ryr-kə vidlavnı posnı rızə mel, sek pozə adzınp—tıj meljəs artməma zev una da zev posnidiq lołəpozjasəş, kus şinnad vylən on adzı (7-d şerpas). Tajə pozjasəş korkə ovləmaəş zev posnidiq lovjalovjas. Naja ovləmaəş morejasən. Kuləm vərapıns pozjasıns more pıdəsa ledçisnə. Kolənə nemjas, şursvojas—kolə una kad. More pıdəsas rakovinkajasəs ətarə əktənə, sodənə. Vyləs sləjjasıns da va liçkənə ulıs sləjjas vylə—naja topalənə, mərtçənə. Taz-i artmisnə more pıdəsjasən mel zalezjas.

Myjlana eşkə meljəs mijanlı kosinəş şurə?

Nauka tədmədis, tıj ənija una kos mestajasəs jona vazən vəvləmaəş more pıdəsjasən. Ta jılyş viştalənə rak-



7-d şerpas. Mikroskop ryr vizişədigən kəzi tıdalə melçir (jona ıvdədəma).

pozjas da morelъ ovлѣş pemәsjaslәn kolaşjas, kodjas şurav-
lәnъ tajә mestajasъs. Jona kuž kad çezәn more pьdәsъs
mukәdlaas vočasәn kьpәdçis, va vesjis, i more pьdәsъs
artmәm meljъs loi kosinә. Kosinlәn da morelәn taeäm vez-
laşemъs eәe-i әni munә, pozә kažavnъ morejas beregdorjas
şerti. Sәmьn-pа, dert, taeäm vezlaşemъjasъ zev nәzjә munә-
ny, jona una nemjasәn.

Melъd em mijan sojuzъn jona una mestaňn; mukәdlaas
veşigtә artmәnъ zoň mylkjas da gәrajaras, primer, Ukrainaňn,
Krytyn. Mel kolә veñila vәcigәn. Jona bura posnәdәm
meljъs lәşәdәnъ piň vesalan porosok, myjәn mi vesalam
piň.

Izveştnakъd vekzъk rud, no ovлә eәe-i mukәd dыrjى
sijә jona torþd iz-kod, no şurlә-i nevъd izveştnak.

Izveştnakъd eәkъda şurlә prirodaň. Una em Krytyn,
Ukrainaňn, Vojnъv Kavkazъn, Volgaňn da mijan Sojuzsa
mukәd mestajasъn. Izveştnak—strәitçan iz. Selyš strәitәnъ
kerkajas, pospomjas, trotuarjas. Izveştnak kolә izveşt da ce-
ment lәşәdnъ.

Mramorъd—çorъd da torþd iz, pьekәsъs sъlәn teçşә-
ma jugjalana cirjasъs. Çegәminas mramor zik-zә sakar-kod.
Ovlә-i mukәd rәma mramor.

Mramortә mijan perjәnъ Karelskәj respublikäňn, Uralыn
da mukәdlaňn. Mramor—miča iz. Ta vәsna sijәn miçәdәnъ
kerka voslador, sъbъs vәcәnъ kolonnajas, kerkaә pьran pos-
jas da mukәd bašitantorjas. Mramorъs vәcәnъ statujajas da
pamjaňnikjas.

Izveşt.

Daş izveştъd prirodaň abu, sijәs lәşәdәnъ izveştnakъs.

Medъm artmis izveşt, izveştnakъs әzigajtәnъ sъvъle
vәcәm paçjasъn. Әzigajtәm vәrъn izveştnakъs artmә kusәd-
tәm izveşt. Tajator—jezъd iz. Izveşt vylә-kә vojtәdnъ kis-
lota, sijә oz kut ružыnъ, kыzi izveştnak.

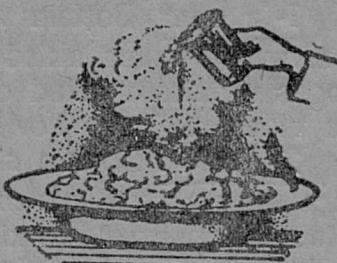
Kusәdtәm izveştъs artmәdәnъ kusәdәm izveşt. Kusәd-
tәm izveştsе-kә kişkavnъ vaen, izveştъs sek sonale; ңedъr
myşti kusәdtәm izveşt jokmyljajasъ vardasny—artmas kusәd-
tәm izveşt, libә „pusonka“. Izveştә kusәdnъ abu şekъd,
aslyd pozә vәcәnъ, kыzi petkәdләma şerpas vylыn (8 d
şerpas).

Straitcigjasən ravoçejjas izveştə kusədənə ətriygə zev una. Kusədəm izvesttəs sessə vəcənə izvestka.

Izvestkata tazi ləşədənə: kusədəm izvestsə sorlalənə vakəd da artmas izvestkovəj testə; setçə nəsta ləa soddənə —tajə-i loi izvestka. Kor kirpiçjasəs teçənə myjkə, sek kirpiçjassə izvestkaən lemələnə. Sınpəd vylən izvestka çorzə da torpdə mədaməd berdə jitə kirpiçjassə.

Straitçan użjasad izvestkaəd vylti kolana material. Postrojkajas vylən miyanən jona una vəcənə da vizənə izvəstkatə.

Cement da beton.



Kət eşkə izvestkaş pozə ləşədnə kirpiçjas jitlan vel bur material, səmən-pə sijə avu-zə tərtmənənja torpd. Izja strəjbajastə əni 8-d şerpas. Izvest kusədəm. leptənə jopzıkkəsə cement vylən.

Cement ləşədənə cement vəcan zavodjas vylən—izvestnakş da şojsə libən mergeleş. Mergeleş—gornəj poroda, kodi artməma izvestnakş da şojsə. Izvestnak da şojsə libə mergeleşə vozən posnija izənə da vaən sorlalənə. Təjə sorassəs kirpiçjas formujtənə,—pervojsə najəs ylvaniałın koştənə, a sessə paçjasən jona donədlənə. Kəzaləm kirpiçjassə ta vərən izənə jona posnja. Təjə artməm ryzəs i em **cement**.

Cement, ləa da va sorlaləm vərən artmə secəm testə, kodən-i mavtənə kirpiçjas da izjas. Kizər cement zev bura jitlə straitçan materialjas, eəe i kərt da beton.

Cementtəs nəsta ləşədənə beton. Cement, ləa da posnı kirpiçtorjaskə sorlavnən va ryeķen, təjə sorassəs çorzə oz səmən ylvaniałın, no-i va ryeķen. Cementtəs, ləaş, posnı kirpiçtorjasəs (seebenəs) da vaş artmədəm taeəm sorassəs suşə **betonən**.

Fabrikajaslış, zavodjaslış da gırış zdañnəjaslış ştenajassə əni miyanən leptənə kərtabetonəs. Straitbasə tazi leptənə: kərt balkiş da kərt bedjasəs vozənsə teçənə zdañnələş şurəssə, sessə najəs kiştənə betonən. Betonəs çorzə da kərtəskəd eəe artmədə zev torpd kerka şenjas. Kərtabetonəs eəkəda vəclənən va presa sooruzenəjas. Kərtabetonəs zə, primer, vəcəma Dneprovskəj elektriçeskəj stancijalı ızbd da torpd plotina. Kərtabetonəs nəsta vəcənə vojenəj ukrep[en]nəjas.

SSSR-ын mijan эни тунә ьвзъд strēitçan из: къртәпь fabrikjas, zavodjas, въл elekrostancijajas, olan kerkajas. Таеам strēitçan из vylas cement da beton vylvti jona kolənp.

S O V.

Povarennej solbd, kodəs mi puktam şojan-juan ryeke, eee-zə połeznəj iskopajeməj. Sijəs perjənə tıñş, more vañs da sola tıjasəş, sov petaninjasəş.

1-ja opyt. Boştam veł ьвзъд iz sov koməg. Sъ vylə pomvъv suvtədam uklad jem da kuçkystam jemas. Sov koməgəş torjalasnъ sylbd dora kubikjas. Kubikjasbs şinlъ miçaa tıdalənp. Tajə—sov kristalljas.

2-d opyt. Boştam stəkan zyn va da içətikaən kutam setçə kiştnъ sov,—aşnъm ryr pondam gudravnъ. Solbd zev ədjə sylə va ryekepn. Kor kiştəm solbs stavnas sylə, nəsta vъl porcija kiştam. Vozınsə solbs stavnas sylə, sessha kutas eeažyk i eeažyk sylvnъ, a vərjapom i zikəz dugdas. Taeəm sov sora-sysa svişə nasıvseennəj rastvorən.

Solbd kolə mijanlı verdçənъ. Sijə ryeke mijan virjaj sostavə. Mijan virnъm—vidlənъkə—sola-zə.

No sovtə oz səmən kus şojan-juanə puktyń. Mi una sov vizam, kor solałam prəduktajas, med eškə naјə oz eýknъ. Solaləm jaj, çeri da mukəd seçəm prəduktə oz-nın eýkşnъ. Solaləmən mi veł dyr vətməm sogmənaən viztıń una şojantor.

Iz Sov.

Mukədlıaň sov jona ryeđn mu ryekepn kujlə. Muñş şuran sovtə suñep iz solən.

Iz sov setçə cukərməma koşməm sola tıjasəş, kodjas bara-zə aşnъs kołləmən vazja morejasəş. Tıjasəş vañs kuzaən rualəma stavnas, a vañs vələm solbs kołema tъ ryeđəsjasas. Tajə sovsə sessha kuzaən tırtəmən tukəd gornəj porodajas,—tazi-i veşkalis mu ryeke iz sov.

Iz solbd jona una em mijan SSSR-ын, Orenburg berdən, Iljeckəj zaseita doręn, eee-i Doñecckəj başşejnъn. Tani vañşan-nın perjənə sovtə.

Mi ryekeş sovtə taeəm nogən perjənə. Mi ryeļaň kodjəpə zivzəd kolodeçjas, zik sov plastjas berdəz. Sovsə kirkaən kokən, zırjən zuglən da dinamitən vzytvajtən.

Sov plastjas pъekə pъrədcig moz voçasən kodjaləny **kori-dorjas**. Taјə koridorjaslış svodə rъkəny iz sov stolbjasən—sovə seеeminjasas kołəny vərzədtəg. Perjəm sovsə sesşa taçkajasən da vagonetkajasən puəny koridorjas kuza da leptalan masinaen kyrədəny mu verkəsə.

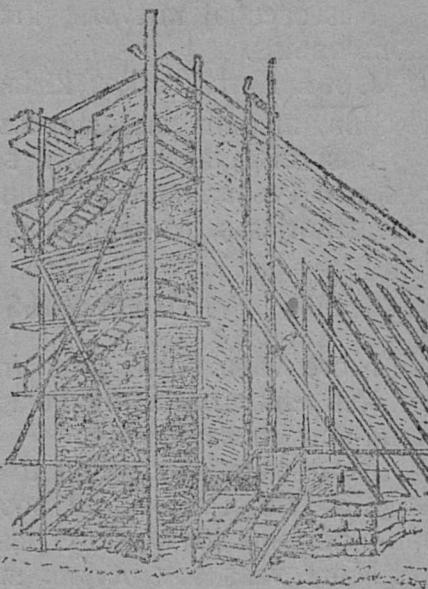
Çistəj iz soləd ştekłə kod-zə jugıd, rəmtəm da pъrəs-tıdalana. No mukəd dırji ovlə i una şikas rəma, kor sor-laşləma bıdşikas vesəestvojaskəd.

As pukşəm sov.

Prirodaň soləd şurə oz səmyən iz kod çorbd. Una sov syləma sola tıjas vaňn. Tačəm tıjasəd mijan una em prikašpijskəj ştepjasən. Medşa gırışəş da solən medşa ozırəş seni—Baskunçak tı da Elton tı. Vaňs seni na-sısseennəj sov rastvor, a pədəsəs nalən çorbd iz sovjəş.

Prikašpijskəj ştepjasən gozəmbs ovlə jona kos da zar. Tıjasəş va rualəm vəsna soləs pukşə beregas dorə da pədəsə. Tačəm sovsə sənəny — **as pukşəm solən**. Va-zəntə sijəs zıtjasən çukərtləməaş, a əni gumla-ləny asıls şikas masina-jasən — ekskavatorjasən. Koştəm vərtyən sovsə mə-dədəny SSSR paştala. Ta moguş Baskunçakşən puə-dəma Volga ē kərttuj.

Zadənnə. Ləşdəj şojan soləş na-sısseennəj rastvor. Rastvor tıra stəkansə puktəj sonbildunga qekəmən lın kezə. Vizədəj, kəzi stəkan pədəsə da şenkajas vylə artməny sov kristalljas. Va rualəm vəsna sola tıjas beregdorə da pədəsə pukşəny sov kristalljas



9-d şerpas. Gradırqajəs.

Sov petaninjas.

Soləd em eee-i sov petaninjasən. Najə so kəzi art-məny. Mu pъekə jızəm va panıdaşə kujlan iz sovkəd da sıvdə iz sovsə. Sola vaňs sesşa vər petə mu erdə.

Sov petaninjasış eəe-zə perjənəp sov. Nasosjasən şeş vasə mədədənəp **gradirnajasə** (9-d şerpas). Gradirnajasəb—ruş vəçəm voşsa sooruzenləjəs, kodjasəs xvorostən tərtəma, a ulijas em izja başsejn.

Sola vaş vəvşan kişşə xvorost vylə da vojtən-vojtən letçə başsejnə. Mıjkəməda vaş seki rualə. Ta vəsna başsejnəs çukərmə suk sola rastvor-ṇın. Tajə suk rastvorsə nasosjasən bara vəvlaq mədədənəp. Sijə bara vojtən-vojtən letçə başsejnə, mıjkəməda vaş rualə da başsejnə çukərmə nəsta-na sukzək rastvor. Tazzə ńekütyńş vəçənə da bərjapom başsejnən çukərmə nasısseennəj sola rastvor. Sijəs sesşa paşkəd dozjasə kiştənə da bı vylən pakmədənəp. Vaş rualə, i dozjasən kołə kos sov.

Nasısseennəj rastvoruş kyzı perjənəp sov, pozə kažavnə taeəm orpətəs.

Orpət. Kərt kruzkaə kiştəm sola va. Dır kutam sonyńpə vi vylən, medəm vaş stavnas paktalas. Kruzkaə kołə sov.

Rastvoruş taeəm nogən sov perjəmtə suənəp **paktədan** sposobən (vəparivanlıq). Solanəj promyşlennostyn nasisseennəj rastvorjasış taz-zə perjənəp sovtə.

More vaşsov perjəm.

Möre vaşnə solbd jona una sələma. No şojan solşəş ətdor seni eməş nəsta mukəd şikas kurbd sovjəs, ta vəsna-i kurbd-sola moreyn vaş.

More vatə-kə ruədnəp, to vozynəs povarennəj sov pukşas, a sə vəgən-ṇın kurbd sovjəs. Tajətor tədvylə boştəmən-i perjənəp sovtə more vaş.

More vaşsov perjəm moguş kodjalənəp posnídik prudjas, kodjasəs jansədən-tupkənə more vaş. Sondiən şetan sonpədəs ruədə tajə prudjasış vasə—i solşə pukşə prud rýdesə. Povarennəj sovkəd eəe med eşkə ez pukşınə kurbd sovjəs, vasə oz poməz ruədnəp. Kor pədəsas povarennəj solşə una-ṇın pukşəma, kurbd sovjəsə vasə prudjasışəs vər moreə lezənəp. Pədəsjasas kołə səmən povarennəj sov. More vaşbd sovtə mijan jona una perjənəp.

Mu vynşədan sovjəs.

Prirodən em qe səmən kus ətnas povarennəj sov,— eməş i mukəd sovjəs, suam kət, mu vynşədan sovjəs.

Vojvylęs, Sołikamsk kar doręs adzamny jona una kalijnęj sov. Ėni sen vėcalamny saxtajas da perjęny taję sovsə. Una şurs tonna kalijnęj sov ses mądpedęny mijan mujas vylę—mujas vynşedny.

Prirodałn em nęsta mąd šikas sov, eęe-zę sogmę mu vynşedny. Seeemys—**šelitra**. Šelitrałd jona una em Lupyv Amerikały, Çiliły, ta vësna taję sovsə-i suenę cilijskęj šelitraen. Bärja kadnas velalisny zavodjas vylęn iskusstvennęja vęcny šelitratę.

Kalijnęj sov da šelitrałd—daş muvynşedan. No prirodałs nęsta izjas şurleny—appatitjas da fosforitjas. Taję izjasşs zavodjas vylęn vęcny mu vynşedantor.

Fosforitjasłd mijan stranałn em unalañ, medşasə Gorkovskęj krajsa Kajskęj vərjasły. Appatit taję una adzisny vojvylęs, Xibinsa gərajasły. Ėni sen ziła perjęny taję muvynşedantorsə. Tani vazən vəli kəzəd pustęna, a əni iztinaninas beldmis beldsa kar Xibinogorsk.

Fosforitjasəs da appatitjasəs ryzəz iżen. Taję ryzsə səşşa şernęj kislotaen obrabatıvajtən da seki artmə **superfosfat**—seeem sov, kodi sogmę mu vynşedny.

Kalijnęj solən, šelitraen da superfosfatən mu vynşedemtys muşinlən urozaj vajanluny sodə. Vynşedəm mu vylęn beldməgjas kыskən muşinmęs va, a vałskəd eęe-i sə ryeke syləm sovjassə; taję sovjasnas najə verdçən. Ta vësna-i sodə seeem mujas vylęn urozaj, կodjasəs bura vynşedəmia.

Carskęj Roşsijały mu vynşedantortə oməla perjylisny da eea-i vynşedlisny najən. SSSR-łyń əni mijan puktəma ızəd mog—çorъda kypredny mijan mujaslış urozajnost. Ta vësna-i ziłeny mijanly jona ızəda paşkədny mineralla muvynşedanjas perjan da obrabotajtan proizvodstvojas.

Mineralla muvynşedanjas proizvoditəm kuza mąd pjati-letka pomə mijanlı kolə panjyń mirę stav stranajassə.

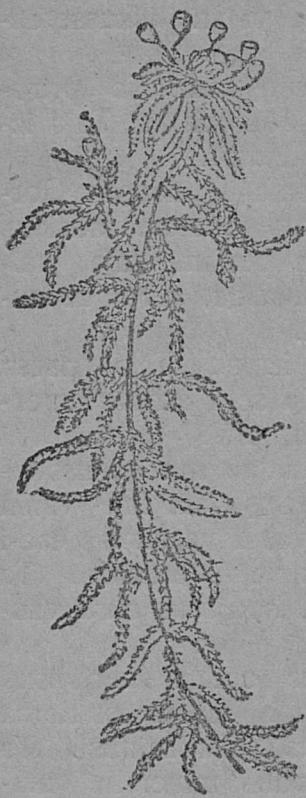
MUŁŞ PERJAN LOMTAS

Mu ryekełn eməş-i sotçan porodajas: **torf**, **izsom** da **nerp**. Taję porodajas zev bura sotcən da şetən una sonıd. Ta vësna narodnęj ovıməs kypredemyn nalən kolanluny jona ızəd.

Torfıd—rudov rəma rıxlęj massa. Vaə sıvvıtəm kos torf oz vəj, a plavjalə, kyzı probka,—siże kokṇed. Sı rye-

къш кокни адзыпъ una шикас въдмѣгjasлъш кољас. Kos torf zev koknija әзје.

Izsomъд—stavnas әти rёma da әткод һорьdluna iz kod. Siјe ѕекъд да ծогъд, къзи pramej iz. Kuçkan-kә, paşmuнә posni torpъrig vylә. Vaә vajә. Sotcigas izsom sonьdsә torf ѕertи unzъk ѕetә.



10-d ѕerpas. Nurvъvsа nje. naјe i ѕedašәпъ, oвuglivajtçәпъ—siz artmә torf.

Sotçan stav porodajassъs ԛeръд medbur lomtas. Izsom ѕertи sonьdtә siјe $1\frac{1}{2}$ тънда unzъk ѕetә da torf ѕertи 3 тънда unzъk. Nеръд—vъjno-
ga ѕедов kizәrtor.

Къзі artmә torf

Torf artmә тъјасып да ԛurjasып.

Tъ beregpәlәn jona rađejtәпъ въдмъпъ ezәr, troştnik, kamyп da ԛurvъv nje (10-d ѕerpas). Nieкъs-
boşsә beregdorjasаш паškavny da kužaen tъsә stavnas vevtә. Taеem
tъпs sešsa artmә kadja һur; sulәп-
taj—tъпs-pә ԛurşalis (11-d ѕerpas).

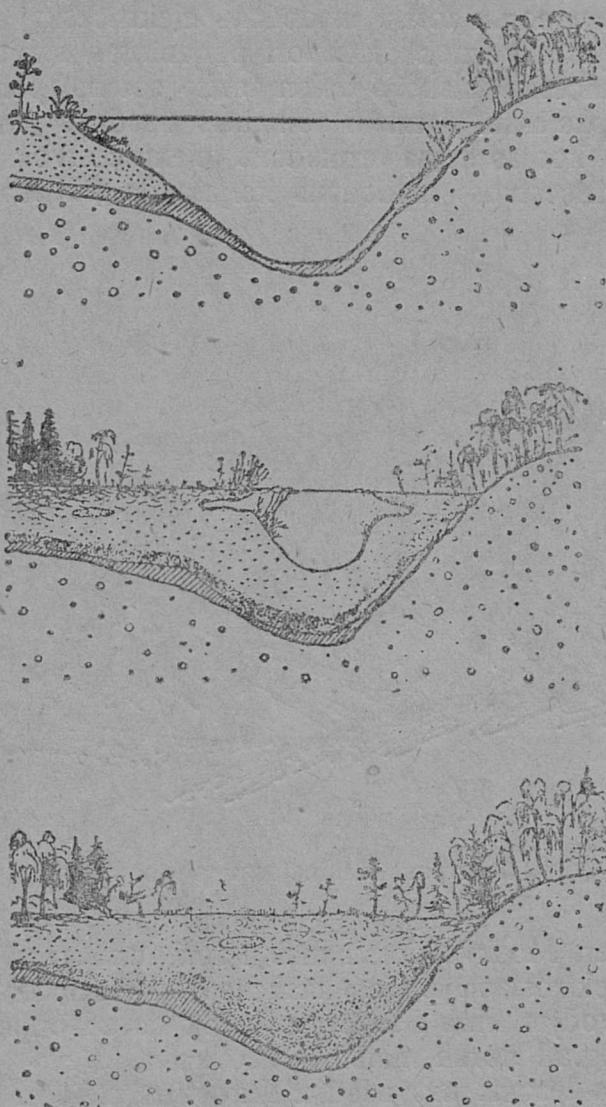
Voş-vоэ torf eзәdъs ԛur vъlyп
sodә, kъzә. Kulәm въдмѣgjas letçәпъ
ԛur ръdәsә, seni naјe әtarә unzъk
çukәrtmәпъ. Vel kuz kadәn tajә въд-
mѣg koљasjasъs тъrtәпъ ԛursә зопнаs.

Nur ръекъп sъnepdъd ави, sъ-
vәsna nje koљasjas oz seeem әdjә
siшmъпъ, kъzi sъnepdaiпъп. Va ръекад
Kъzі perjәпъ torf da kъzі ispolzujtәпъ siјes

Torfъd—bur lomtas. Torf kujlaninjasъs siјes perjәпъ
una nogәn.

Medprѣstej sposovъs—kipomъш perjәm. Roboçejjas mu-
kәd dyrji piзәsvуjә vaňn sulalәmәn zyrjasәn kodjәпъ torfsә
da sešsa koštәпъ. Taеem uзs vъvti ѕекъд, ta vәsna torf
perjan uзsә mijanып voş-vоэ јопъзка mehanizirujtәпъ:

torftə perjənə una şikas masinajaşən. Masinajas koknədənə
tovoçəjjaslış uş da unzık i vıgızka vəçənə.



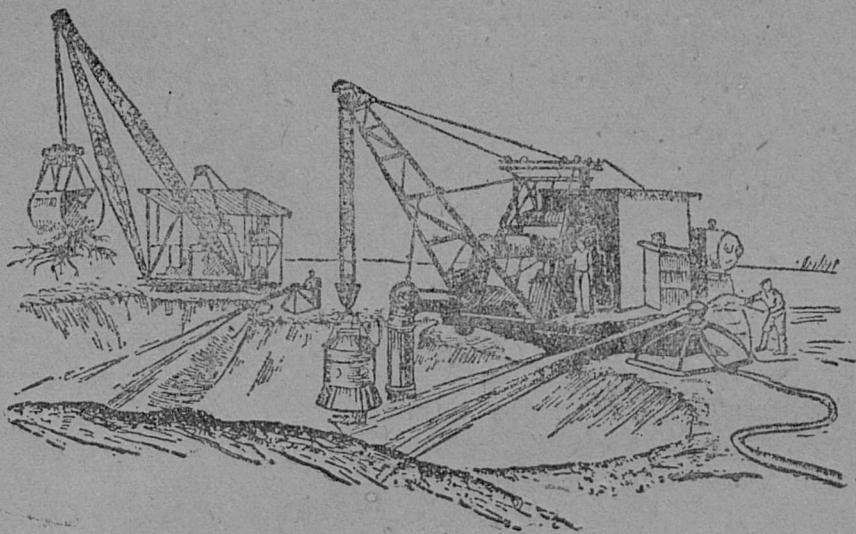
11-d şerpas. Kyzı voçasən tıbs qırşalə.

Torftə perjənə medbur so kueäm nogən (12-d şerpas).
Jon va strujaən torfsə zugədlənə, posnədənə da rok kodəz
kizərtənə. Artməm kizər torfsə kəskənə masinajasən da

vəsnî sləjən kişkalənə səlbidinə,—seni sesşa koşmə. Tağı mesta vəvtihs sesşa vətlə aslsə şikas traktor, kodi vundalə da kirpiç nogən formujtə koşmystəm torfsə. Taəm vündalıem torfsə kołənə koşmənp.

Koştəm vətən torfsə mədədənə elektriçeskəj stancijajas vylə, kodjasəs vekzək matə torf perjaninsən strəitənə.

Elektriçeskəj stancija vətən torfsə sotənə parovəj masinajas topkajasən. Artməm sonydnas uzədənə aslsə şikas masinajas, kodjas sesşa artmədənə elektriçestvo. Sutugajas kuza elektriçestvosə mədədənə karjasə da şiktjasə.



12-d şerpas. Masinajasən perjənə torf.

Primer, Moskva doğın matın torf lomtasən uzałə Saturskəj elektrostanciya. Tağı stancijasə elektriçestvo mədədənə provodjas kuza Moskvasa fabrik da zavodjasə.

Leningrad doğın matın, Dubovkañ, Neva ju berdə vəçəma da lezəma uze ьzbd elektrostanciya. Torf lomtasən uzałə elektrostancijajas ryeķış tağı stancijas miras med-ъzbd. Tağı stancijasə elektriçestvosə provodjas kuza mədədənə leningradsa fabrik-zavodjasə.

SSSR-ъn torfəd mijan em jona una. **Torf perjəm kuza mi stav miras sulalam medvozzə mestañn.**

Къзі artməma izsom.

Ses, къш пергель изsom, му ръеса una шикas gornəj porodajas. вълш adzalənъ vazja pujas vъvsa korjasлş tujtçəmjassə (13-d şerpas), a mukəd dırji veşigtə izməm zon zajas (14-d şerpas). Таеəм izməm vazja pujas şerjı da korjas tujtçəmjass şerjı uçonəjjas tədmədisni, myj una millon vo çəzən izsomtəd artmis vazən vədməlyəm pujasьş.

Къш əni şurənъ izsom zalezzas, tajə mestajasas una millon vo sajyn vədməlyəmny gъrьş pujas, sen vəvləma var (15-d şerpas).

Tajə pujasьş vədməyləmny kadja ңurjas vъlyn. Sijə kadas ьвлavъlъs vələma jona zar da ulrua. Jenezъs vələm vevtşəma kъz kъmərjasən, i zev jona kişləma zer.



13-d şerpas. Jona vazən vədməlyəm pujasъlən korjasъs tujtçəmпъ şojəda slanec vъlə.



14-d şerpas. Izməm da somə pərem vazja pujasъlən zajas.

Таеəм vərjasas vədməyləmny pu kod paporotnikjas, xvosejas da plaunjas. Mijan vərjasad taeəm pujas oz-ñin vədməny. Əpija vərjasын vədməny-zə paporotnikjasıd, xvosejasıd da plaunjasıd, səmənnə paјə avu pujas, a turunjas (16-d şerpas).

Kuləm pujas vələm uşənъ kadja ңuras da vəjənъ. Na mestəə vədməny vъljas. Nur rъekas grudajasən çukərməny kuləm pujas.



15-d şerpas. Vazja tropičeskaj vər, myjış artməma izsom.

No vois seeəm kad, kor taəəm uvtas mestajasas kutis

more vonъ da voçasən ojdəd-
ny. Vaşs pədə-
sas ətarə jopzъ-
ka kutəma səzəp-
lъa da şoj. Pə-
dəsas kujış ru-
jas pъt jopzъka
kutəmny tъgъ-
şojen da lъaen.
Una millon vo-
çəzən - tanı va
ulas, kəni vuyşan
liçkəmtəs zevəzəd
da sənədəs pəs-
ti avı, tajə ru-
kojasjasəs iz-
təmny da 'somə
pərəmny — sizi
artmis izsom.



16-d şerpas. Ənija və-
tyn bədməş paprotnik.

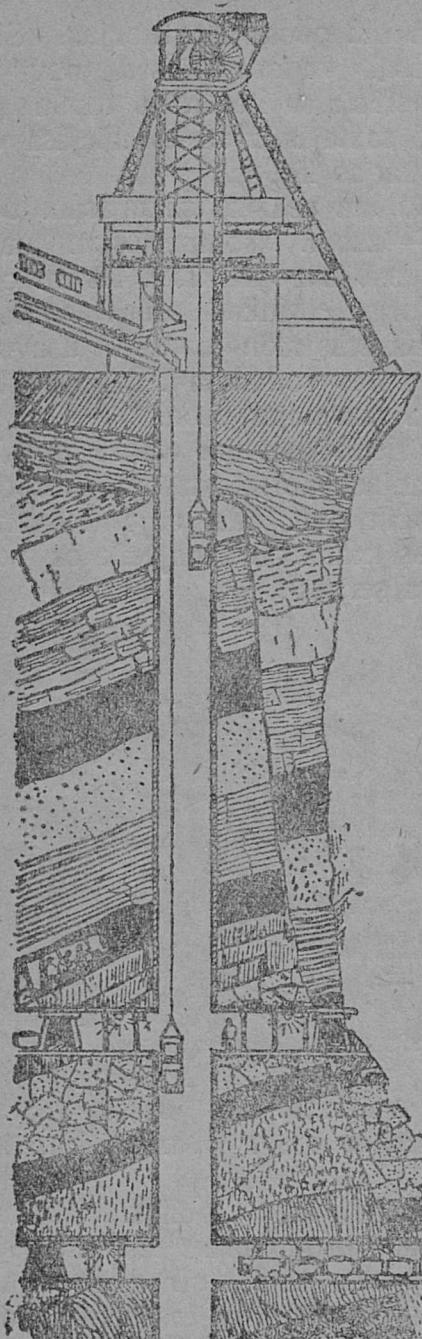
Seşşa vois məd kad, kor morebs voçasən kutəma vər vesjyń. Jona kuz kad mıştı more pədəsəs loəma kosiń. Ta vəsnə-i adzəń əni mu ryekeş vədşama zindaiń kujlş izsomsə.

Uçonəjjas tazi-i viştaləń, kəzi una millon vo çəzən artmis izsom. Mılkş istorijasə tədmədəmən uçonəjjas zvylş suisń, tıj tıbd olə oz şizim şurs vo sajas, kəzi velədə religija, a jona una millon vo-nın.

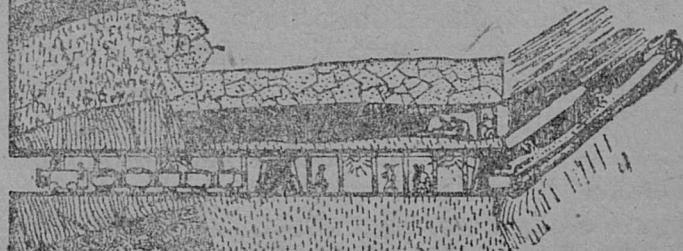
Къзи перјөнъ изсом.

Mu ryekeb izsom kujlə plastjasən, kodjas mədamədşəs torjaləń vəd şikas gornəj porodajasən. Plastjaslən kəztaś avu-zə ryrətkod—ovləń 10 metraəş da nəsta kyzzykəş.

Izsom perjəm mogüş kodjəń zizyđ kolodecjas — **saxtajas** (17-d şerpas). Saxtajasəd vetləń kletjas: najən tovoçəjjas letçəń da



17-d şerpas. Izsom perjan saxta.

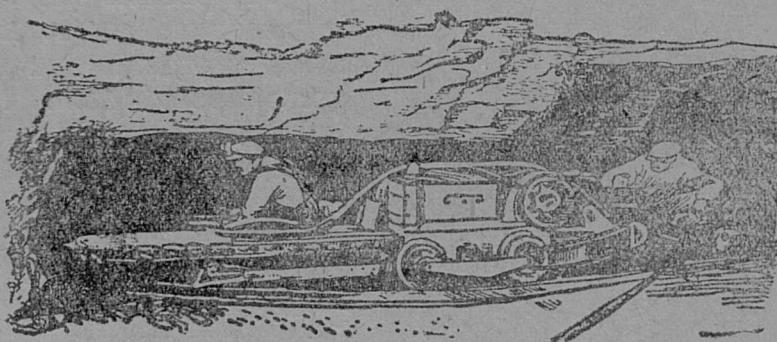


kajəp̄ tu p̄yek̄ş, na jən-żə saxtaş mu vyl̄ leptəp̄ perjəm izsom.

Saxtaşaq vyd vok̄ kezəp̄ tu p̄yesə **koridorjas**. Seti ləşədəma rejsjas, na kuza posni vagonetkajasən novləp̄ izsom. Koridorjaslış jırksə da şenjassə krepitəp̄ torbd pu p̄ykədjəsən. Izsom perjan ızyd saxtajasəd zik-żə uličjasa da vekni pereulokjasa tu p̄yesə karjas kodəş.

Una şurs izsomerjyş vyd lun uzałəp̄ saxtajasən. Mu p̄yek̄ş na jə perjəp̄ şed zarñi—izsom. Izsomerjyşlən uzyz jona şekbd. Medşa-ñin şekbd uzyz **zabojseiklən**. Izsom çortd plastjaslış sijə çuktədalə torjas. Mukəd dbrji vesigtə paştəgəs moz da vydnoğys təsküraşəmən loə səyə uzañp̄; gərtyułtçəmən-i, vodşən-i, təs vylas vodəmən-i. Zabojseikləş şekbd uzzə miyanp̄ əni vezəp̄ masinajəs uzañ.

Mijan izsom perjan promslennoştyň p̄yr ətarə jopzka primeqajtçənly **vrubovəj masinajəs**. Çorbd izsom poroda-jassə taeəm masinajəsəs zabojseik şerti jona ədjə zugləp̄. Gəgərvoana, dert, təj kipomys uzałəmən zabojseik oz ver-ty vətçəp̄ masina vərgəş (17-a şerpas).



17a şerpas. Vrubovəj masinajən uzałəp̄ saxtaja.

Cuktdələm izsomsə vok̄ sylväləp̄. Seş seşşa teçəp̄ zojanik vagonetkajasə da mədədənly glavnəj saxtaə. Taz izsomsə leptəp̄ tu vyl̄.

Izsomtə jopzkasə ispozuijtəp̄, kyzı lomtas. Izsomyş nəsta artmədənly una şikas kolana produktajas: izsomsə sylədtəg donədəmən artmədənly **koks**, izsom, **şir** da **şvetilnəj gaz**. Koks kolə çugun sylvənly. Izsom şirbş ləşədənly kras-kajas, lekarstvojas da mukəd seeəm produktajas. Şvetilnəj gazən jugdədənly uličjas.

SSSR jona ozъr izesominad. Mijanъn izesomtә una perjәnъ Doңeckej вassjejnъn—lunvъln da Kužeckej вassjejnъn—Şivъrъn. Mijan uconejjas izesomtә una adzisnъ Sojuzsa una mestajasъs.

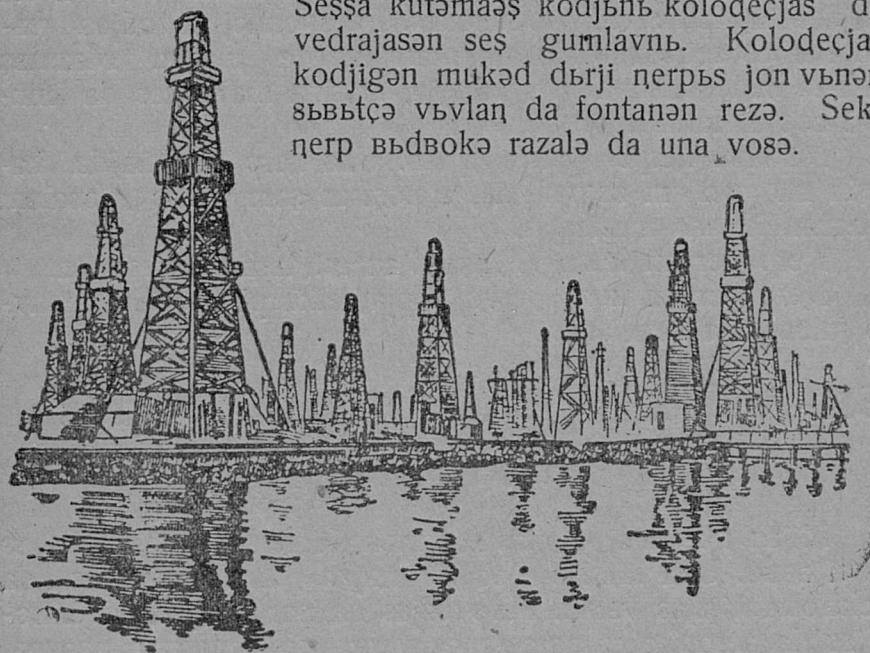
Izsom perjәm kuža pervojja pjatiletka pomә SSSR suvtis miras nolәd mestas.

Къзі перjәнъ ңерп

SSSR-ып ңерптә perjәnъ Zakavkazje, Turkestanъn, Ural vъlyн, Şivъrъn da nѣsta mukәdlaыn. Meduna ңerp perjәnъ Kavkaz vъlyn, Baku dorъn. Tani mu ulas ңerpъs una, mukәd dyrji veşigtә açsъs mu vъlә petә.

Mu rъekъs petan ңerptә vazәn k  sjasәn v  l  m cukart  n.

Se  sa kut  ma  s kodjynъ kolodecjas da vedrajasәn ses gumlavny. Kolodecjas kodjig  n muk  d dyrji ңerpъs jon v  n  n sъvvit  c   vъvlaq da fontan  n rez  . Seki ңerp b  dbok   razal   da una vos  .



18-d şerpas. Ңerp perjan vъskajas.

Әni ңerptә m  dnogzъk, вигъk sposovjasәn perjәnъ. Ңerp perjәm mogъs әni oz kolodecjas kodjynъ, a pišk  d  l  n vekni skvazinajas. Pišk  dl  m injasas v  c  n asls sikas vъskajas (18-d şerpas).

Mu   m  rtc  d  n ukladъs v  c  m pišk  d  can. Elektricestvo v  n  n sij   uza  . Mus   pišk  digtyr pišk  d  canъs pъr r  dъzъk

i pıdəzək rıgə. Pişkədçanıś-kə voas çorbd izjəz, uklad pişkədçansə vezəp almaza pişkədçanən. Almaza pişkədçanıđ rozədlə medşa çorbd izjas. Pişkədçan vərsa skvazina ē (rozə) lezəp metalliçeskəj truba, kodi rıg pıdəzək i pıdəzək letçə. Pervojja truba pomə jitəp mədəs, kojmədəs; tazzə jitlasın setçəz, kytçəz oz voədşəpə nəgra mu sləjjasəz.

Skvazina ē nəgr mukəd dırji fontanən petə truba kuza da razalə. Medəm nəgrpəs ez razav, trubajas pomə vəcəpə kranjas. Kor nəgrpəs dugdə açs kańp, nasosjasən sijəs kъskənə.

Sedədəm nərpsə kərt trubajasəd mədədəpə peregonnəj zavodjas vylə lıvə jona gırış kərt eanjasə, kəni-i vizəpə. Taşan nərpsə mədədəpə strana pıesa seeəm rajonjasə, kən sijə kolə.

Izsom moz-zə nəgrpəd avi səmyn lomtas. Ses nəsta perjəpə mukəd şikas produktajas. Peregonnəj zavodjas vylən nəgrpəs sedədəpə benzin, karaşin da mazut. Mazutış bara-zə sedədəpə parafin, vazelin, masina mavtasjas da mukəd seeəm kolana produktjas.

Mijaplı nərptə jona perjəpə. Una nəgr, benzin da karaşin mi vuzalam zagraçıca ē, a boştəm şəm vylas nəvalam aslınyt kolana masinajas.

Nerp perjəm kuza vitvoşa plan mi tırtım $2\frac{1}{2}$ voen.

Nerp perjəm kuza pervojja pjatiletka pomə SSSR suvitis miras məd mestəə.

SSSR-să narodnəj ovıməs kırpdəməny lomtaslən tədçanlunuś.

Mijan narodnəj ovıməs teçəmən lomtaslən tədçanlunuś vıvti ızzəd. Una lomtas sotəpə mijan fabrik-zavodjas da elektrostancijajas vylən. Parovozjas da paroxodjas, avtomobiljas da aeroplanjas bara-zə oz verməpə lomtastəg uzaçın. Lomtasəd eəe kolə vizmə ovıməsən uzaļş traktorjaslı da kombajnjaslı. Sesşa lomtasəd nəsta kolə olaninjas jugdəpə da sonțəpə. Lomtas da metalljasəd—stranasa ovıməs teçəmən medkolantorjas.

Mi paşkədam da nəsta-na jona vozə kutam paşkədnə assınyt lomtas promyşlennoşt. Lomtas perjəm kuza mi suədam da panjam-nın una mukəd kapitaliçeskəj gosudarstvojasəs. Pervojja pjatiletka pomə mi torf perjəm kuza

suvtim miras medvozza mestaə, izsom perjəm kuza—nołəd mestaə da nerp perjəm kuza—məd mestaə. Pervojja pjati-leťkalış plansə tırtımən mi vermim sedədnı taeəm verməmjas.

Lomtas promyslennost paşkədəmən mi jommədam mıjan stranalış vıpsə.

M E T A L L J A S .

Kərt, ırgən, aluminij, svineç, zarı—stavnyas naјə metalljas. Metalljaslən kolanlınlıb vıvtı ızbd. Metallış vəçənə masinajas da stanokjas, paroxodjas da parovozjas, avtomobiljas da aeroplanjas, relsjas da posjas. Medşasə kərt-nın vıvtı kolanator.

Kicəm-zə svojstvojas em metalljaslən? Mıjən-pə metalljaslıs torjalən mukəd şikas tələjaslıs?

Çusməm ırgən moneta-kə zıralıstı, sijə kutas jugjavnır. Jugjalə zarı, ezlış, ırgən, jugjalən-i mukəd metalljas. Tajə jugjaləm şerti kokni tədnı metalltə. Bıd metall jugjalə asılış şikas metalliçeskəj bleskən.

Kodi volis kuzneçəə, sijə adzıvlis dortçəm. Dortçığın mələtjasən kuçkalənıb donədəm ukladə ıvə kərtə da sizi vəçənə kolana formaa predmet. Iztə-kə kutan mələtən kuçkavnır, sijə paşmunə, posni torjəz drəvjişas. Metalljastə pozə dornı, nalən em dorşana svojstvo (kovkoş).

Donədəm metalljastə pozə ne səmən dornı, no-i sutuga mox ıuzədnı. Metalljastə pozə ıuzədnı, nalən em ıuzjalən svojstvo (taguçest).

Metalljaslıd—çorbd veseeestvojas; səmən əti metall—rtut—kızər. No sonədəmən pozə metalljastə kızərtı. Tajəs pozə so kəzi tədmədnı: boştnı ozlış tor, puktınp kərt rənə da sessə sonədnı şpirtvka ıvə primus bi vılyı. Kor ozlışbs jona sonalas, sijə kızərməs, sıblas. Metalljaslən em sıblana svojstvo (plavkoş).

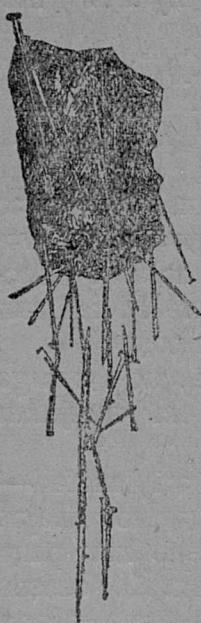
Boştnı-kə şeklär paločka da əti pomısa puktınp şpirtvka ıvə primus bi vılyı, sıblən məd pomısa oz soňav (küt-taj kinanıd kutannıd). Boştnı-kə seeəm-zə kəzta da kuzta ırgən ıvə kərt sutuga da əti pomısa puktınp şpirtvka ıvə primus bi vılyı, sutugalən məd pomısa eəe-zə sonalas (küt-taj kinanıd kutannıd, set loə pəş). Tazzə loə sə vəcna, myj metalljasrıv bura paşkalə sonıd.

Elektriçeskəj provodjastə vəçənə metalliçeskəj sutugaş. Tazzə sə vəsna vəçənə, myj metalljasrıv bura munə elektriçestvo.

Indem stav svojstvojasъs em vъd metallen, no naје mѣda-mѣdsъs torjalenъ. Kert torjalе ыгәнъш. Zarni torjalе ыргәнъш da kertsh.

Kert, uklad da cugun—**şed metalljas**. brgәn, svinec, aluminij—**rama (cvetnaj)** metalljas. Zarni—**dona metall**.

Zik cistaj metalljasъs приrodaъn zev eea em. Ulzyk metallas mu ryeckyn kujlensь rudaen. **Rudajasъs**—seeam gornaj porodajas, keni metalljasъs jitcemptь muked vescestvojasked. Rudajas kujlensь mu ryeckyn. Muked dlyri naје avu ryebynes da veškeda mu verkesa petenъ, no upzyksses ryebyn mu ryeckynes.



19-d serpas. Magnita kert-ruda.

Kert rudajas.

Kerttә artmаденъ kert rudaъs. Medbur rudajas surenъ gerajasъs. Seeamjasъs—**rud kert ruda, gerd kert ruda, da magnita şed kert ruda**. Magnita kert ruda kьskә as verdas kertsh vәcәm torjas, kьzi-i magnit (19-d serpas).

SSSR-ып kert rudajas medisasә emes Ural vъlyn, Krivorozjeyn—lunvъlyn, da Kuzbassып—Şivъlyn.

Ural vъlyn emes magnita kert rudaъs artmam zoq gerajas,—primer boстnъ, Magnitnaj gera, Vysokaja gera, Blagodat gera. Magnitnaj gera doryn әni straitema cugun kistan zavod—gigant. Tajе zavod gegrays vьdmis ызъд kar Magnitogorsk.

Kьzi perjapъ kert ruda.

Seeam gerajasъn, keni rudaъs oz ryebyn kujlъ, ruda perjapъ mogъs kodjapъ vossa paškab gujas—**karjerjas**.

Rudaađ corbd gornaj poroda, sъ vәsna kipotsh sjes koknъ jona sekbd daj avu vygendn. Rudatә dinamitен vzryvajtsh. Vzryvjassе sek vәcәpъ, kor roboçejjas munepъ ruednik ryecksh.

Vzryv vәcъs roboçejjas rudaә kodjapъ rozjas, puktalens setce zapaljas da әztalens. Әztomshs loenъ vzryvjas da gor-

nəj porodaş drəvjeşə. Kor vztvjas estasپ, toboçejjas çukərtənə rudasə.

Mu pъekъş rudasə perjəm mogъş kodjənъ zizəd kolo-deçjas—saxtajas. Saxta pъdəssənъ ruda voştaninə vəçalənъ vozjas.

Mu pъesa uzjasəd şekbdəş da opasnəjzıkəş erdvıvsə uzjas şerli. Vek loə buzdəmjaskəd vermaşnъ, saxta pъekəssə krepitnъ. Seşsa oz poz endədnъ va kojan-kıskan uz, a to vabs vermas tırtın saxtasə. Nəsta saxtaş vek kolə vesavnpı-kıskınpı lok sənədsə da pırtın səstəm sənəd.

Tazi jəz pъrədçənъ mu pъekə da perjənъ mu pъesa ozərlunsa.

Kъzi vəçənъ çugun, uklad da kərt.

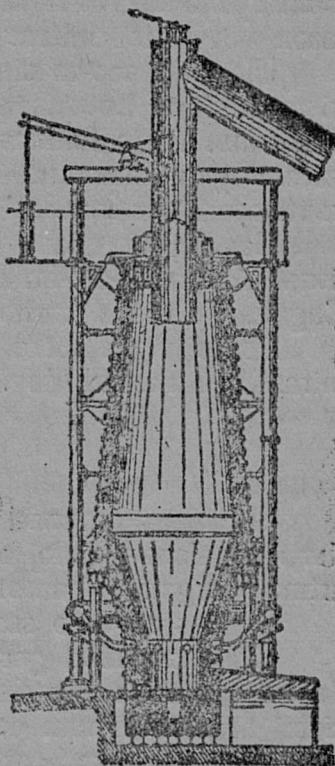
Kərt rudasə vozınsə artmədənъ çugun. Çugun kiştənъ asləs şikas paçın, kodəs vənən domennəj paçən libə prəstə domnaən (20-d serpas).

Domnaad — basqa-kod zev ızəd paç, 35 metr zizda kıtyń. Domnatə səmən ətçəd pestəvlənъ, seşaq seşsa una vo dugdəvtəg ryg usalə, kütçəz oz kişş.

Vylşşan domnaə səvtənъ iz-som (koks) da ruda, nəsta eəe iz-vest da lba—rudasə kovtəmtorjassə vesaləm mogъş. Ulüşan-zə ətarə dugdəvtəg mədədənъ cistəj, pəs sənəd. Tazzə vəçənъ, medəm 80-tıms burası sotçis.

Som sotçığən rudasə vozınsə kərt torjalə da sorlaşə sotçlım 20-d serpas. Domennəj paç som kolaskəd—artmə çugun.

Syləm çugunıs vizuvnə domna pъdəsə. Kor syləm çugunıs una çukərməs, domna podjış zugədənъ şojən tukkəm roz. Syləm çugunıs ses voşşə vizuvnənija strujaən, razalə zələvjas kuza da çorza. Tazi artmə çugun.



Въд 100 юкән چугун вълә колә 3-6 юкән som. Җугун жона чоръд, но рәскъд, күчканды—zuglaşə. Җугуньш кистөнъ уна предмет.

Җугуньш артмәдәнъ уклад да кәрт. Сыләм җугун рьети пәйтәнъ рәш сынәд struja. Мыжкәтъда 80мъс sek сotçə. 100 юкән вълә-кә коли 1¹/₂-2 юкән som, секи артмә уклад. Укладъд зев чоръд да доршана. Укладъш вәсәнъ машинажас, инструментјас да рељефјас.

Сыләм җугуньш-кә рәсті stav 80мъс сotças, секи артмас ңевъд кәрт. Кәртъд колә seeәm изяс дырji, кор сәмън ңевъд metall ләшалә, suam-кәт, керка vevtlan listjas вәспъ, vedrajas, tazjas да мукәд seeәmtor вәспъ.

Сынәдайнъ оләмъш кәртъд въльсшаңъ simə. Кәртъш вәсәнторјаста та вәсна kraskaен тавтәнъ լib simtəm metalljasәn vevtlenъ: cinkәn, никелен да мукәджасән.

Укладъд еәе-зә simə, та вәсна машинажасыд әдјезък кишәнъ. Жона kovmis тыйшынъ, медым ешкә simtəm уклад артмәнъ. Бәрja kadnas артмәдисъ-зә sessa. Simtəm уклад вәцанног тәдмаламъд—сәветскәj naukalен да техникален въвти ыздъ verмән.

Carskәj Roşsiyap җугун, уклад да кәрттә лока еea вәсписъ. Эми-зә SSSR-ып течәнъ да pestәнъ въль-въl domnajas. Җугун, уклад да кәрттә эни mi una-nin вәсамъ.

Pervojja pjatiyetka pomә кәрт perjəm kuza SSSR suvtis miras мәд mestae да Jevropaып medvozzza mestae.

Бргән.

Prirodaňsh ыргәнъд векзък rudaen шурә, но мукәд дырji adzylәnъ-и ćistej ыргән. Seeәm ыргәнse 8иәнъ—аçыс-артмәm ыргәнен (samorodnej ыргән).

Rudaňsh ыргәнте сывдәнъ зик-зә кәртәs moz.

Ćistej ыргәнъд gerd rəma. Sijes jöna vura pozә dorнъ da sutuga koda ңизәднъ. No tajә metallъs ңевъд, та вәсна ćistej ыргәнъш ңинәm oz вәспъ. Сыләм ыргәнse-кә sorlavнъ мукәд metalljaskәd, артмәнъ чоръд sorasjas—splavjas.

Бргән да ozъsh splav 8иәнъ bronzaen. Bronzaňsh вәсәнъ statujajas да мукәд seeәm ukrasenqejas.

Бргән да cink splav 8иәнъ latuňen. Kueäm vesejasәs векзък 8иәнъ ыргәнъш вәсәнәn, zvylissә eшкә latuňsh najejs вәçalәmä. Masinajas вәcigәn да vojujtan keluj вәcigәn ыргәнъд жона колә.

Kərt şerli ərgəntə səvdańı kolə içətəzək zar, ta vəsna
ərgəntə kutisnı kərt dorş vozzyk perjyńı.

Ałuminij.

Ałuminijtə jəzəd tədmədisnı şo vo sajın-na komyńı.
Medvozıssə Germaniýań artmədisnı. Sijə kadə ałuminijtə vəli
vəvti dona. Əti kilogrammın vəli sulalə 1200 sajt. Tazzə vəli sə
vəsna, myj dontəmasə ez-na kuzlınńı artmədisnı. Seki ałumi-
nijs vəçlisnı səmyn bașitçantorjas.

Əni şoka regyed-na velalisnı dontəma artmədisnı ałumi-
nijs—elektriçestvo otsəgən.

Ałuminij loi vəvti kolana metall. Mijan oyməsən sylən
tədçanlunıńı pır ətarə kypyńı. Pozə sunı, myj ałuminijlən
nemys vozyn-na.

Miy vəsna-zə ałuminij zyrə mukəd metalljasəs? Ałumi-
nijs—mu vylın medşa jona paşkaləm metall. Daş ałuminijtə
prirodańı ozşur. No sijə una em vbd şikas gornəj porodajasən.

Ałuminijtə medşasə rudańı perjəńı—bokşitəs. Taəəm
rudańı jona una em Leningradskəj oblastıńı da Ural vylın.

Rudańı ałuminijtə perjəńı elektriçestvo otsəgən.

Ałuminijtə—ezş kod jəzəd metall. Sylən vylın vi-
zigen oz sim. Ałuminij jona koknı, sə vəsna aeroplandas da
dirizabljas strəitəmyn sylən tədçanlunıńı vəvti ızzıd.

No ałuminijtə ərgən kod-zə ınevəd metall. Ta vəsna
sijs vek sorlańı mukəd metalljaskəd.

Kucəm predmetjasəs vekzık ałuminijtə vəçəmən ıvanıńı
(panjas, kruzkajas, taştıjas), zvylıssə najəs vəçəma mukəd
metalljaskəd sorlańı ałuminijtəs.

Şviñec.

Prirodańı şviñecəd vekzık rudaen şurlə. Taəəm rudańı
sunıńı şvincovəj bleskən.

Şviñecəd zev ınevəd metall, pozə purtan koknija vun-
davınńı. Ta vəsna şviñectə vekzık-zə mukəd metalljaskəd
sorlańıńı da vəlişti-ṇin splavşıs vəçənə kolanator.

Şviñec da ozş splavlıd koknija sylə,—taəəm splavnas
spojańtən. Şviñec, ozş da surma splavlıs kiştən tipografi-
skəj sıpasjas. Şviñecəs dozmukjastə oz vəçnə sə vəsna,
myj sijə jada.

Cistəj şviñecəs vəçənə trubajas, drəv, pulajas da plombajas.

Zarnı.

Prirodaňs zarńıbď şurę səmъn zik cistəjən, daşen-nın. Posni torjasən ıvə sənjasən sijə kujlə gornəj porodajas pъe-kyń. Mukəd dýrji zarńıtə adzənъ zoň koməgjasən—**samo-**
rodokjasən.

Gornəj porodajas pazaligən zarńi cirjasıbs veşkalənъ lıa pъekə da tazi artmənъ zarńi rossırpjas. Kueəm lıaňn em zarńi, seeəmsə suənъ **zarńija lıaən**. Taęəm lıaňs zarńıtə perjənъ mışkəmən. Zarńıbď jona şekbd,—kor zarńija lıaňa mışkalənъ, seki lıaňs munə vaşkəd, a zarńi cirjas kolənъ pribor pıdəsə.

Zarńija lıaňn zarńıbs zev eea em. Zev-nın vıgədnəjən suənъ seeəm už, kor 160 kilogramm lıaňs sedə 1 gramm zarńi. Zarńıtə sedənъ jona şekbd, sъ vəsna-i dona sijə.

Cistəj zarńıbď zev ńevbd, rembd-vizov rəma da jona zırdalə. Sınpədvılyıb vızəmtyş oz sim. Zarńıtə vıvti koknəd dormy da ńuzədnъ. Medçasə monetajas çekańitənъ zarńıbs da vəçalənъ bıdşama başıtçantorjas. Mıjkə-kə vəçənъ zarńıbs, seki sijəs sorlaňnъ ezъş sorən.

SSSR-ıb zarńıtə perjənъ Ural vılyı da Şıvırgıny.

Perjəm zarńi vılə mi zagraqıcaş ńevam masinajas, kodjas mijanlıb kolənъ socializm strəitan izyn.

SSSR-sa narodnəj ovməsın metalljas.

Mijan narodnəj ovməs kırpdəmən lomtaslən da metallən tədçanlunıbs vıvti ızyd. Metalljasıb medşasə masinajas vəçnъ kolənъ. A masinajas kolənъ strana industrializirjtəm vılə.

Lenin zavet şerti mi kırpdəm asşınlı tazoləj industrija, medşasə-nın masinajas vəçəm. Pervojja pjatiletka çəzən tazoləj industrija kırpdəmən mi sedədim gıyəş verməmjas.

Mijan stranaen strəitəma loi çugun kiştan ızyd zavodjas, suam, Magnitogorskıb, Kuzdecksıb.

Strəitəma loi rəma (cveñnəj) metalljas kiştan ızyd zavodjas: primərə boşınъ, ırgən sıvdan Uralsa zavodjas, Volxov vıvsa aluminievəj zavodjas da mukəd.

Loi vəcəma traktorjas vəçan Stalingradskəj skəj zavodjas, kombajnjas vəçan Saratovskəj zavod, vizmə uzalan masinajas vəçan Rostovskəj zavod.

Strəitəma avtomobiljas, samolotjas da motorjas vəçan zavodjas—Moskvayn, Gorkəyн, Voronezhn, Şivəryn.

Vojnaəz şerli SSSR-yn masinajas vəcəməbd kəptis 10 pəv.

Muviz uzalan vərə koşəm stranaşş mihan Sojuz loi jən industriałnəj stranaən.

II. VA.

Mu vılyn va una. Şinmən suzəm paşkəd morejas da okeanas kuyləny mu verkəsən. Kodi volis more dorə, sijə adzəvlis—küəmən sijə pomtəm-dortəm. Səmən vətədə kənkə jona ılyn morebs ətlaasə jenezəskəd.

Jona una jujas—gərləşjas i posnijas—vəd vokə vizuvta-ny mu vılbsti, morejassə da okeanasə kılədəny gəjassə.

No una-zə vəbd i mu ryeķyn. Kor kodjəny jukməs, küəməkə rədnasəs vek-ən adzəny va. Tajə—gruntovəj va. Mukəd mestajasən, primer, ovragjasən, vabs mu erdə petə kluçjasən.

Əee-i mu vevdorən sənədən em va. Mu vevdörti vetləş kymərjas artməməsəs jona posni va vojtjasəs tibə ji kristalljasəs. Ləmjen da zerən vabs mu vılbə letçə kymərjasəs.

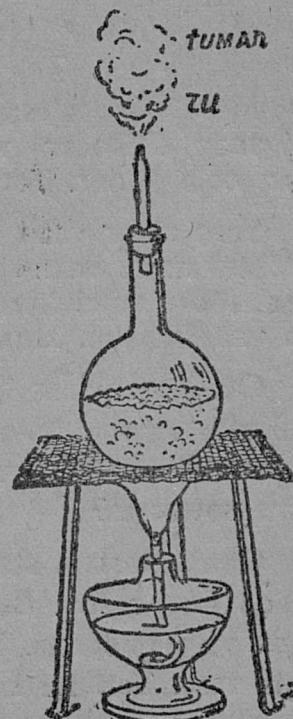
Priroda oləmən da narodnəj ov-məsən valən tədçanlunbs jona ıvəd.

Valən kuim sostojaṇḍə.

Vəbd kizər, no abu vek. Kor wa kənmə, loə ji. Jıyd—çorbd ələ. Kor va paktalə, sek pərə riə. Rubd —gaz kod vesestvo, küəmə-i mi gəgərsa sənəd.

Sızkə, vəbd vermə lənə kuim sostojaṇḍən: çorbdən, kizərən da gaz kodən.

1-ja orxt. Stəkanən kutam sonədən ji. Siyə sələ da pərə vaə. Sızkə, sonədigən va çorbd sostojaṇḍəs loə kizər.



21-d şerpas.

2-d орът. Stəkanış vasə kutam vozə sonťńv. Vals pužas da kutas ruavnń. Sızkə, sonədigən va kizər sostojanqəş pərə gaz kodə.

3-d орът. Vəçam təcəm орът. Kolbaş kiştam va, tuk kam provkaen, kodə şujəma zəqədik şteklə trubka (21-d serpas). Kolbaşs vasə sontam, med pužas, Vals raktaləda pərə ruə. No ruşs kolbaňn ńi trubka roz dorən oz tıdav. Tani praməj tıdavtəm ru. Tajə ruşs kypyə vylə, ırkalə da pərə jona posnidik va vojtjasə. Najəş-i artmə tuman, koditaj tıdalə trubka vomdorən. Tazi kəzədigən va kizər sostojanqəş pərə gaz kodə.

Vatə-kə jona kəzədan,— kыpmas.

4-d орът. Boştam vəsnı ştekləa içətik sujeja. Kiştam setçə neuna va. Va tıra sujejasə puktam lım da sov sorasə. Tajə sorasəs jona kəzalə. Sujejańn vals kыpmas, loejli. Kəzədigən va kizər sostojanqəş pərə çorbdə.

Çistəj-ə prirodnəj va.

Morejasəş, tıjasəş, jujasəş, sorjasəş vasə suənə prirodnəj vaən. Prirodnəj vald zik çistəjən nekor oz ovł. Sıriyın ovłe gudyr. Torjən-nin gudyrəş ovłənə tuvsov jujas.

Taşs ətdor vaad nəsta eməş mukəd syləm vesestvojas. Medşasə more vaňn-nın una em bvd şikas syləm vesestvojs. More vald kurbd-sola, taşsə sə vəsna, myj va ryeķas sen una syləmny kurbd da sola sovjas.

Ovməsad upaş kovməvlə seeəm va, kodi abu gudyr. Mukəd dırji eəe kovmələ seeəm va, kəni abuəş nekueəm sovjas. Kyzı zə pozə vasə vesavń gudyrşs da sə ryeķə syləm sovjasşs?

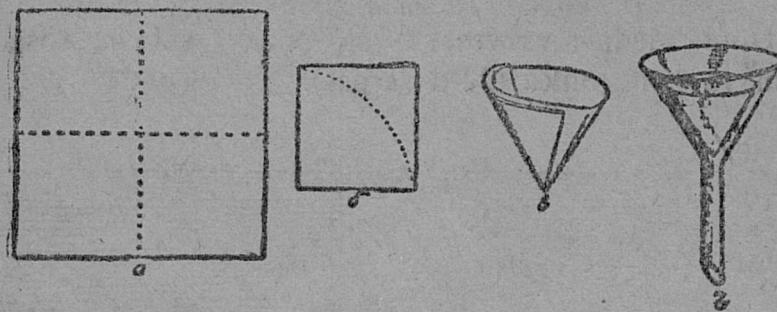
Орът. Boştam stəkanlır va, va ryeķas puktam pañtýr şoj da pañtýr sov. Bura gudralam. Şojs vaňn oz slyv. Şojs vasə gudyrşs. Sov sylə va ryeķyn. Solbs solaən vəçis vasə. Tazi mi ləşədim gudyr sola va.

Boşşlam ənlı vasə gudyrşs da sə ryeķə syləm sovsəs vesavń.

Кызі vaş vesavпь гудыр.

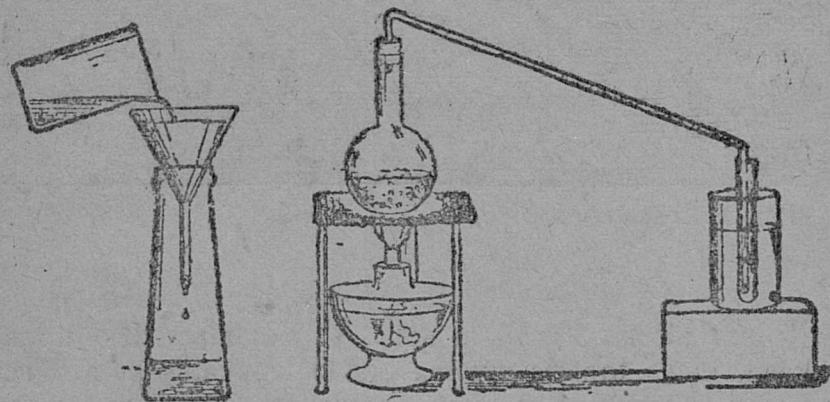
Орт. Vaş gudыr vesalәm mogъş kutam filtruijtnь.

Vозынсә чистej promokatelnәj bumagaş vәçam filtr (22-d şerpas). Bumagaş vәçәm filtrsә puktam voronkaә. Voronkasә şujam түшкәм solejaә. Filtr vylas kutam nәzjә-nikәn kiştinъ daştam gudыr sola vasә (23-d şerpas).



22-d şerpas. Кызі ләшепәпь filtr.

Mi filtra kistim gudыr va, filtr uvsbs vojtalә jugъd, miça va. Sizkә, filtr kutә gudыrsә da as рyrts sәzepә va. Filtr vesalә vaş gudыrsә. Tajә i em filtruijtamьd.



23-d şerpas. Filtruijtçam.

24-d şerpas.

Bumagaş vәçәm filtrpры mi filtruijtim gudыr va. Вид сикas gudыr kizärjasәs tazi-zә filtruijtәnъ aptekajasын da laboratorijajasын. Ovmәsбыn vatә mәd şikas filtrjas-pры vesalәnъ, primer, Iya filtrjas-pры. Gudыr va kә kiştinъ miça Iya slәj vylә, Iya рyrts petas miça da jugъd va, a gudыrsә

Іла ръекас-і којә. Vodoprovodnaj stancijajas vlyen tazi-za vesalənъ gudъr va. Vodoprovodъ mi voštam miča va-nin.

Filtр verme-ә va vesavny sъ rъekә syləm sovjasьş? Filtrujtəm vasə kъvjən vidlam. Sijə vazkodъs-na sola. Sižka, filtrujtəmən vaňs pozə vesavny səmyn gudъrsə. Filtrujtəmən vatə on verme vesavny sъ rъekә syləm sovjasьş.

Къзі va vesalənъ sъ rъekә syləm solş.

Орът. Medüm va vesavny sъ rъekә syləm sosjasьş. vəçam va peregonka (24-d şerpas).



25-d şerpas.

Kolvaә kiştam filtrujtəm sola va. Kolbaľş rozsə tupkam probkaәn, kъtçә topъda şujəma şteklə trubkalъş pom. Trubkalъş məd pomşə lezam čistəj probirkas. Probirkasə puktam ji libə lъm tъra stəkanə.

Kolbaľş vasə kutam sontınp. Puztəzys sontam da pondam puzdənp. Mujkədъra mъşti probirkas loә va. Pro-birkas vaňs rъg jöpzyka çukermə. Kъş-zə loi tajə vaňs? Tədmalam tajəs.

Puzigas va pərə ruә. Kolbaľş ruыs petə da kajə trubka kuza, seşşa veşkalə kəzəd probirkas. Kəzəd probirkas ruыs

kəzalə da pərə vaə. Tajə vaəs-i çukərmə probirkəə. Kor probirkəən vaəs una çukərməs, dugdam kolbasə sonədnə.

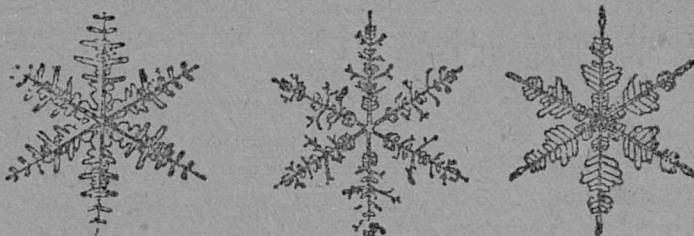
Mıjkəməda vasə kolvaş mi tazi vətlim probirkəə, vəcim va peregonka. Kuəəm-zə va əni loi?

Kıvnalımt vidlam tajə vasə. Abu-nın sola, zik kərtəm. Solıs sen abu. Ruədəmən mi vasə vesalim sər pıekə sılvəm solış. Taəəm vasə sıvənə fıştılırovannəj vaən. Taəəm vasə zik-qın çistəj.

Taəəm-zə nogən apłekajasıñ da laboratorijajasıñ vasə peregonqajtənə. Fıştılırovannəj vaən vəcənə lekarstvojas da bıdşama rastvorjas.

Zer da lım.

Mu vılys da vaainjasış kajan va ruys çukərmə mi serdşan jona vılyı. Seni va ruys ırkalə da artmənə zev posnidik va vojtjas. Najəş sessə artmənə kymərjas (25-d şerpas). Posni va vojtjasıbs ətlaasənə məda-mədkəd da loənə şəkərdəzəkəş. Tazi artmə remyəd kymər, zer kymər. Şəkəd va vojtjas tajə kymərsıbs uşənə mu vıle. Tazi zerə.



26-d şerpas. Lımcırjas (şəddəma).

Zerəd artmə səmən sonıd kadə (tulısyı, gozəmən da ağıyı), kəzəd kadə (tələn) artmə lım. Lım artmə va ruys-zə. Kəzəd dırji va ruys artmənə lımcırjas (26-d şerpas). Povoda-kə abu jona kəzəd, seki sıvədnə lımcırjas bara-na məda-mədkəd ətlaasənə,—seki artmə slaca. Lım uşə mu vıle da vevtə jəzəd ezdən.

Lısva da puz.

Zer da lım artmənə jona vılyı mu berdşan, sessə uşənə mu vıle. Lısva da puz artmənə kəzaləm çotıd pred-

metjas vylən. Najəs mi vekzək adzam turun vyləş, Izjas vyləş da mu vylva mukəd predmetjas vyləş.

Ləsvald tasi artmə. Gozşa rytə da vojə mu verkəs da sə vylva predmetjas kəzaləny. Nakəd intədçəməş eəe kəzalə na gəgərsa sənəd da sənədsə va ruş pukşə predmetjas vylə ləsva vojtjasən.

Mu vylva predmetjas kə jona kəzədəş, suam, şor arın ʃibə tələn, seki sənədsə va ruş na vylə pukşə oz va vojtjasən, a jona posnidik ji kristalljasən. Tajə ruž.

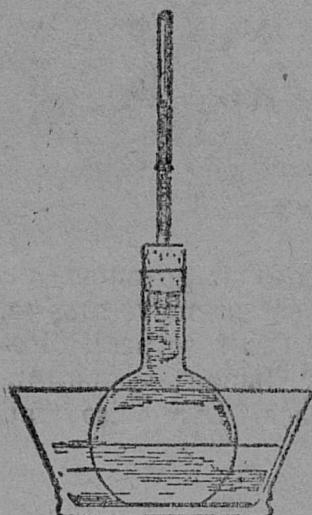
Prirodañ valən bergədçəm.

Sondiñ dugdəvtəg sontə mu. Sondi sontə mu vyləda jujasəş, tjasəş da morejasəş verkəs va. Sondi sontəm vəsna vabs paktalə da pərə ruə. Sonaləm sənədkəd eəe va ru kajə mu verkəşşən jona vylə da seni ırkalə: kymen vylən, sətən kəzəd sənədəs. Kəzaləm vəsna va ruş artməny zev posnidik va vojtjas ʃibə vlyti posnidik ji kristalljas. Muşan jona vylən posni va vojtjasəş ʃibə ji kristalllikjasəş tasi artməny kymərjas. Vals sessə zerən ʃibə ləmjən vər uşə tajə kymərjasşs mu vylə.

Zer-va da ləmjən-va myjkəməda səzədçə mu ryeķə, myjkəməda rualə, sessə myjkəməda sorjasəd vizuvitə juə. Jujas vaga tajə vasə kylədəny sarijjasə.

Moreyş vabs vaga rualə. Va ruş vaga kajə sənədə. Bara na artməny kymərjas. I va bara ləmjən da zerən letçə mu vylə.

Tazi dugdəvtəg va bergədçə prirodañ.



27-d şerpas. Sonədigən va əzdə da kajə trubka kuza.

Sonədəməş va əzdə da kəzədəməş topalə.

Medym tədmavny valəş tajə svojstvojassə, vəçam taeəmtor. Boştam kolba da tırtam kraskaa vaən. Koewa rozə topalda tupkam provkaən, kod ryeķə şujəma ştekłə trubka. Seki myjkəməda vabs kajas trubka ryeķə. Pasjam, myj vylnaə kajəma.

vabs trubkae,—ta mogbs va sudta vefas trubkas e suni-sen kertystam.

Pribor estis. Eni vefat opytjas (27-d serpas).

1-ja opyt. Kolbae krascaa vas e nezjeneik e kutam son-typ. Sb mogbs kolbas e puktam sonbd va ryek e. Regyed tysti-i kazalam, kzi krascaa vabs kae trubka kuza. Tass e lo e sb vefna, myj sonedig e va zed e.

2-d opyt. Kolbae krascaa vas e kutam kezedp y. Ta mogbs kolbas e puktam kezed va libe lym ryek e. Eni tedye, kzi krascaa vabs ledce trubka kuza. Sizk e, kezedig e va topal e. Ta vefna sij e-i ledce trubkaas.

Sizk e, sonedemt y va zed e, a kezedemt topal e. Taem tor-z e lo e vbd sikas kizerk e: spirk e, rtutk e. No valen em nesta asls sikas torjalan svojstvo.

Kyntig e valen zedem.

Opty. Suleja tyrtam vaen. Topyda provkaalam, sessa sulejas e peikadam kezdin e.

Mjk edra mysti mi kazalam, myj suleja vabs kynti mis da sulejas e potk edlis. Myj vefna-n e potk edlis sulejas e? Da sb vefna, myj kyntig e va zed e.

Stav kizerts kyntigan y topal e. Semyn va kyntigas, oz topav, a,—nesta mendar e,—zed e. Valen taj e-i em asls sikas torjal emt y.

Val e taj e asls sikas svojstvos e ovmes y izalig e vek lo e bosty tedyv y. Ti gask e adzvlinny d, myj vodoprovod trubajas vek shuj e p yd ezyk mu ryek e, medym tenvnas na ryek y ez kynt y va. Vabs-k e kyntigas, sek si j e potk edlas metall y vefcem taj e trubajass e. Kyntman valen seeem zed v y.

Taj e v y v priroday potk edl e izjas. Iz potas e-k e cuk kermas va, kyntigas si j e zed e da torp yrigas v y zugla izs e. Kynt y va tazi pazedl e gorn e porodajas.

Termometr.

Termometr yd, libe gradusnik yd,—seeem pribor, kod ots egen t edmal e y kerka ryesa libe bvlavysa s ynedi y sonbdun, kueema sonal e ma va da muk e predmetjas. Termometr ots egen murtal e y temperatura.

Termometr t e vefcema jona vefnidik stekl e trubkae, kodl e uls pom as em sar kod. Sar kodas em rtut. Termo-

metr trubočkasə puktəma rəv berdə. Rəv vylas pasjaləmə dələnqəjas, a na vəstə — lədpasjas. Təjə lədpasjasıbs petkəd-lənə termometrləş gradusjas (28-d şerpas).

Kor termometr sonədənə, sek şar pıesa rtutəs əzəda kajə trubka kuşa. Kor-zə kəzədənə, sek şar pıesa rtutəs topala da letçə trubka kuşa. Seki vizədənə — kueəm dələnqə vəstə, kueəm lədpas vəstə suvtis termometrlən rtut stolbikbs.

1-ja opyt. Termometrsə puktam sylan ji pıekə. Rtut stolbik suvtas seeəm dələnqə vəstə, kütçə pasjəma 0 lədpas. Rtut stolbik tani kutas sulavnycetçəz, kütçəz jiys zikəz oz syl. Sizə, ji sylə 0 gradus dərji. Eəe-zə 0 gradus dərji kəntəzik çistəj va. 0 gradusıbs — ji sylan da va kənman çut.

2-d opyt. Termometr pondam kütənə ruzan va ru pıekən. Rtut stolbik suvtas siyə dələnqə vəstə, kütçə pasjəma 100 lədpas. I tani siyə kutas setçəz sulavnycetçəz stav valıs oz pakmə. Zik çistəj va ruə 100 gradus dərji. 100 gradusıbs — va puan çut.

Ji sylan çutşan da va puan çutəz kostəsə termometr vylən jukənə 100 atgırşa jukən vylə. Təjə dələnqəjassə sınaqə gradusjasən. Taəəm-zə dələnqəjasə termometr vylə pasjalənə 0 gradusıbs na uləzək da 100 gradusıbs vyləzək. 0-ış vyləzək gradusjas petkəd-lənə sonbd, a 0-ış uləzək gradusjas petkəd-lənə kəzəbd.

Zəndədəmən gradustə pasjənə ${}^{\circ}$ pasən. Primer, gizənə: ji sylə 0° dərji, va ruə 100° dərji.

Taəəm rtutnəj termometrsə medvoz vəli vəçəma Celşij uçonəj — 90 vo sajın kımyən. Təjə termometrləs tazi-i suşə: Celşijlən termometr.

Zadənqə. Termometr otsəgən kolə tədmavn kəzəbd da deybd valıs sonbdun. Termometrləş petkəd-ləmsə giznə.

28-d şerpas
Termometr.

Prirodañ valən iz.

Prirodañ valəd oz spokojen ov. Siyə pırg vozış-vozə pişkədçə. As vərəmnas va vəcə prirodañ jona ızbd iz.

Ətikə, va vəcə pazədlana uz. Sijə pazədlə gornəj porodajas da vezə mülş vənsə.

Priboj dərji more gýjas loktənən zizəd bereg dorə, avacədçənən sə berdə da zugədlənən.

Julən va kırə da buzdədə beregdor; vəvti-nin jona kırənən musə gəra vəvsa vizuv jujas. Una oməltor va vəcə tuligjasən da ətva dərji.

İzəd pazədlana uz vəcənən vodopadjas. Mukəd dərji naşə uşənən jona vəvşan da pədə kodjənən pədəssə.

Zer-va da ləm va kırənən mülş van, mukəd dərji kodjənən zizəd ovragjas.

Gərəjas vəvşan letçan ji-leşnikjas sylədənən mülş verkəssə, vəgləndlənən da pırgənən as uşənən izjas.

Prirodañ va vəcə eəe-i sozidatələnəj uz. Izəd vizulan va nüə posni izjas, ləba, şoj da kojə najəs setçə, kən nəzmə vizulş. Jujasın tazi artmənən kostjas, dijas, lazımdınjas.

Gəra vəvşan letçəş leşnikjas şəranəs eəe-zə nüənən una tı, ləba, şoj. Korkə-nekorkə leşnikjasəs sylənən da kojənən vajəmtorsə: sylədəm granit izjas, ləba, şoj.

Una nemçəzşa va uz vəsna tazi jona vezə mulən van.

OVMƏSİN VALŞ VƏN ISPOLZUJTƏM.

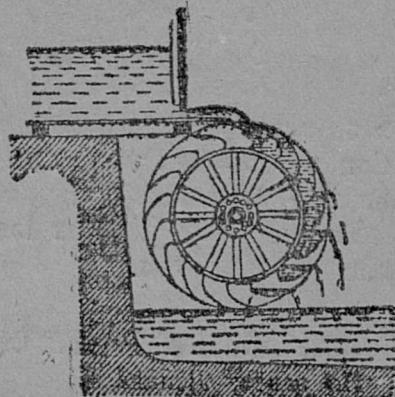
Vəvli seeəm kad, kor mort as ovməs gəgərsa uşəjassə vəçlis səmən peməsjas da as vənjerən. Sijə kadnas mort uşədilis səmən lovja dvigatəljasəs.

No jona vazja kadşan-nin mort as ovməsas uşalığən kutis asşəs da peməsjaslış vənjerəsə veznə priroda vənən. Lovja dvigatəljas pəddi mort kutis uşədnən va dvigatəljas, təvjiyv dvigatəljas, a sessə mukəd şikas dvigatəljasəs.

Va vənən uşalan dvigatəljas.

Medprəstəj va dvigatələd — va kələsa (29-d şerpas).

Taeəm kələsəsə, primer, vəcənən 29-d şerpas. Va kələsa (nativnəj). Nənən uşalan pu meñniçəjaslı. Kələsa vələ uşə va da ta vəsna-i bergalə kələsəsəs.

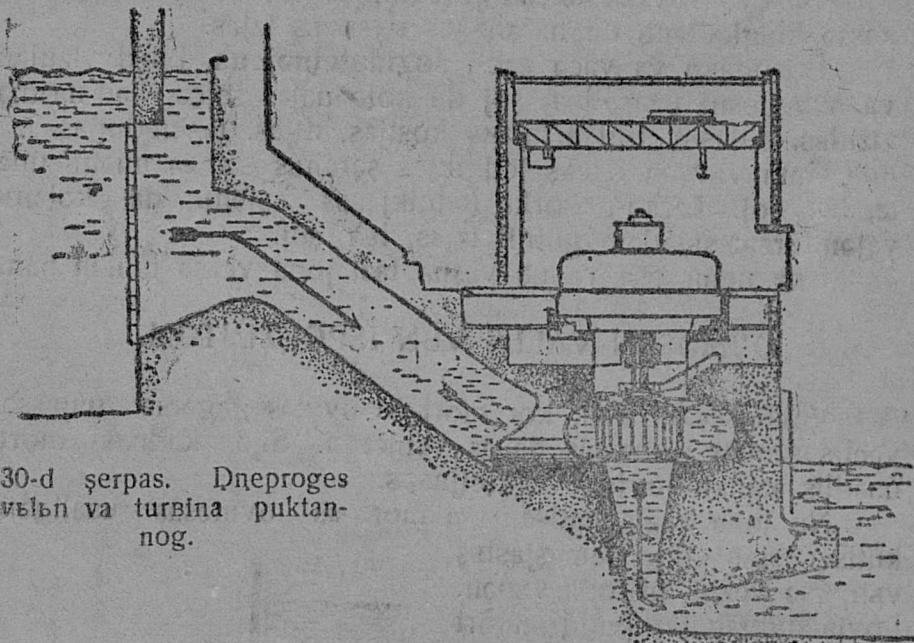


Va kələsasə jitməma izkijaskəd,—kor kələsa bergalə, eəe-i Izkijas bergalənə. Izkijas bergaliganıñ naqṣə rızəz izənə.

Va kələsatə jona vazən-nin vəli vəçəma. No loka-na regəd,—səmən-na 100 vo sajas kımınp,—Franciyanız izobre-titisiñ va turbina.

Serpas vılyıñ tıdalə, kızı puktəma turbinesə (30-d serpas). Turbinaəs vəçəma metalliçeskəj kık kələsasə. Əti kələsasə puktəma mədas; əti kələsasə vermə bergavnır, a mədəs oz—zik oz vər.

Truba kuza ızyd vynən usə va da panıdaşə turbinakəd. ızyd vynən va kuçkə bergalan kələsa lopjasə da tazi jona-



30-d serpas. Dneproges vılyıñ va turbina puktan-nog.

jona ədje bergədlə. Turbinasə jitməma masinakəd; turbina kə-ləsalən bergaləməs vuzə eəe masinalı. Elektriçeskəj stanciya vılyıñ tajə masinajas artımdənə elektriçeskəj tok.

Va kələsa da turbina ləşdəmən mort tazi as ovnəsas ispolzuijtə valış vılyı.

· Vaən uzałyş mıjan elektriçeskəj stancijajas.

Mıjan narodnəj ovnəsən va turbinajasları tədçanlınlıñ jona ızyd. Natəg oz uzav niəti elektrostancija, kodjasəs stritəma naən uzałım vılyı. Elektriçeskəj stancijajas vılyı

artmədənən elektriçestvo. Provodjas kuza elektriçestvosə mədədənən fabrikjas da zavodjas vylə, sovxozijsə da kolxozjasə. Elektriçestvo tazi uzədə stanokjas da masinajas.

Lenin zavetjas kuza mi strəitam una elektriçeskəj stancija.

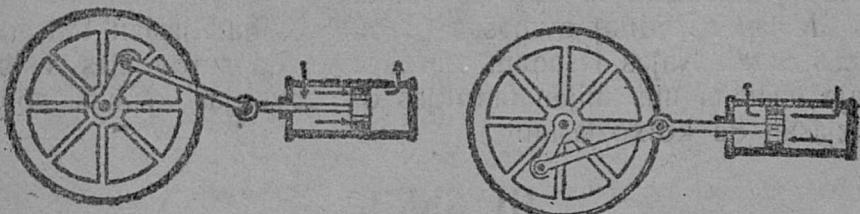
SSSR-yn ənəz medjon vodnəj elektriçeskəj stancijası vəli Volxovsa elektrostanciya. Sijəs strəitəma 1926 vo Volxov ju dorə. Volxovsa stancija vylvşa elektriçestvosə provodjas kuza mədədənən Leningradə—fabrikjas da zavodjas vylə.

1932 vo Dnepr vylə vəcəma Dneprovskəj vodnəj elektriçeskəj stancija. Dneprogesəd—ne səmən SSSR pastala medjon vodnəj elektriçeskəj stancija, eəe-i Jevropaın. Sə vylə ləşədəmə jona əvzd 9 turbina.

Tajə stancija vylən artman elektriçestvosə provodjas kuza mədədənən una fabrik da zavod vylə, una sovxozi da kolxosə.

Dneproges kutas vəçən seyəm iz, təjdə vermasın vəçən volxovsa das stancija.

No səvet pravitielstvo planjas şerti kolə strəitnə nəstanan jon vodnəj elektriçeskəj stancijajas—Volga da Angara vylən.



31-d şerpas. Kızı tu liçkə porseç vylə da bergədiə kələsa.

Tazi mi vermalam priroda vylənjas da indam nəjəs sozializm strəitan uzejas vylə.

Ruən uzalan dvigateljas.

As ovməsas mort ispožujtə ne səmən uşan valş vylə, eəe-i rulş vylə—parovəj dvigateljas vəcəmən.

Opšt. Medyim gəgərvonə, kızı tu vəcə iz, vəcəm taəem opšt.

Probirkas kiştam neuna va da probkaalam. Krepitam probirkasə da kutam ses vasə ruzədnə. Mijkədəra təşti probkaas klop lebzəs probirkasəs. Mijkədəra loj?

Kor mi vasə puqədam, va pətə rüə. Ruhs una artməda çukərmə probirkə pəesa puan va vyləsə. Tupkəsa probirkəs səlb əqekitçə petnə, ruhs topaləma sen. Topaləm ruhs pəeşən lışkə probirkə şənkajasə da probka vylə. Ru lışkəm vəsna i lebzə probirkəs probka.

Topaləm ruhs tajə vyləsə i ispozujtənə parəvəj masinaň.

Una mort kütçəslisnə vəçnə parovəj masinatə. No tajə masinajasabs vozynə vəlinə oməla sogmanaəş. Anglicanın Uatt səmən-nə 170 vo sajın kytyn usoversenstvujtis parovəj masina. Ta vərən vəliştı kutisnə ovnəsən ispozujtənə parovəj masinajas. Parovəj masina izobretitəm vərən loj vəçəma parokod, a seşşa-i parovoz. Bödlaň kutisnə ispozujtənə parəvəj masinajas.

No kyzı-zə parovəj masinaas ru vəçə uzzə?

Parovəj masinalən em va tıra kočol. Kočol pəesa vasə jona sontənə. Va puqə. Artmə una ru. Truba kuza ruhs loktə cilindrə. Əni vızədəj şerpas vylə (31 a da 20 şerpas).

Cilindrən em porseñ; porseñəs zev torplada voə cilindr pəesa şenjas berdə. Topaləm ru jona lışkə porseñ vylə da peremenaən jətkalə sijsə vozə da vərə. Porseñ vetlə. Porseñə jitəma kələsakəd. Porseñ vetligən eəe bergalə kələsa. Parovəj masinaň ru vəçə taəəm uş.

Mijan narodnəj ovnəsən parovəj dvigateljaslən tədçanlınyəs ızzəd. Najəs ləşədənə parokodjas da parovozjas vylə. Najə uzaľənə una mijan fabrikjas da zavodjas vylən, soxozjasən da kolxozjasən.

III. SƏNƏD.

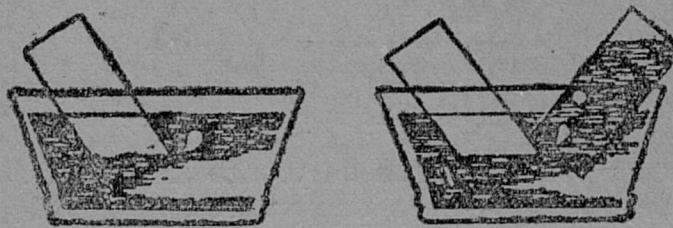
Kor miça sondija lunə mi vızədam vylə, mi adzam as jur vəstəş keleşdəz jenez. Keleşdəz jenezəs-sənəd, kodəs jugdədə sondi. Münüməs sənəd sevrədəma 700 kilometr kъza sləjən. Sənədəs vədlaň mi gəgər em.

Sənəd boşə mesta.

Sənədə—rəmtəm da pərləs tıdalana gaz, ta vəsna mi ogə-i adzə sijsə.

Orxt. Boştam tırtəm stəkan da pədəsnas vylənə kutəmən ileyəm va tıra vladjə. Va oz pər stəkanə; tazzə loş səvəsna, myj stəkan pəekas em sənəd.

Stəkansə պես թիղութամ. Stəkan թիղը petəp և
թիղ սնէd ボłjas (32-d şerpas). Кытып юпзъка թиղнам
stəkansə, ытып ипзък սնէd kutas petn stəkanьş. Սնէdь
prestmədis stəkan թиղкессə, i սնէd mestaə setçə թири և.
Тази pozə tajə stəkanьş սնէdə kiştн тәd stəkanə, kodi-
taj և тири. Тажə орт petkədlə, тиј սնէd Յoштə mesta.



32-d şerpas. Stəkanьş petə սնէd.

Suləpъ: „търтам“ stəkan, „търтам“ sujeja, „търтам“ vedra. Zvyləssə eşkə najə avi търтамəs, на թирикъ търтъ
em սնէd.

Տնածլոն өm շəktalun.

Çorbd da kizərtorjaslən өm շəktalun. Տնածլոն-нə өm-ə
շəktalunъ? Medbim tajəs tədmədn̄, pozə vəçpъ taeəm орт.

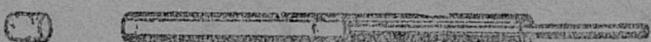
Орт. Boştam vəsn̄i ştenkajasa ызд kolva, torpda
probkaalam, dərator vylə puktəmən suvtədam veski çaska
vylə da ətşəktaalam. Kolbasə boştam veski vylüşs, sedədam
probkasə da şpirtovkə vi vylən sontam kolbasə. Sonədigən
սնէdь ыздас da тыjkəmъda petas kolbaşs, kət eşkə tajəs
mi ogə kazalə. Sonədəm kolbasə turkam sijə-zə probkanas
da puktam ənfajaşa-zə veski çaska vylə. Kolbaşs kokçizъk
loi,—тazzə artmis sə vəsna, тиј sonədigən тыjkəmъda ս्न-
էdь petis seş. **Sižkə, սնէdлən өm շəktä.**

Տնածld և şerti jona kokn̄. Litra va 0° dyrji veşitə
1000 gramm, seeəm-zə uslovjəjas dyrji litra սնէd veşitə
sətəp $1\frac{1}{3}$ gramm. Ta vəsna-i suəpъ: սնէd-pə kokn̄.
Zvyləssə eşkə սնէdлən өm-zə շəktalun, къzi-i prirodasa
stav tələlən.

Sınpəd vermə topavny. Sınpəd—uprugəj.

Sınpədtə pozə topədnü. Kytyn jona mi sıjəs topədam, sıtyn jona sıjə zişə paşkavny. Tağə svojstvosə sınpəd uprugostən. Medəm tədmədnü sınpədlüş topalanlusə da uprugost, vəçam taeəm orxt.

Orxt. Boştam 30 santimetr kuza paşkəd ştekələ trubka. Trubka vomse şujam kyz kartupel çəlanə. Kartupel çəlanış



33-d şerpas. Vozdusnəj pistolet, butee 1yjə

kojas trubka ryekas probka da topıda şiptas sıjəs. Taeəmzə kartupel çəlanən topıda tukam trubkalş məd pomse.

Seşşa etti kijapım boştam trubkasə, a mədə—ru ved. Tağə vednas ətarşan kutam jətkyp kartupel probkasə trubka ryeke.

Trubka züpjəzzənə mi egə uditə jətkyp tajə probkasə, a mədəls lebzis-ṇin. Mijan vozdusnəj pistolet tazi 1yjə (33-d şerpas).

Mədrəv vəçam tajə orxtə.

Mış vəsna-nə 1yjə tajə pistoletəs?

Kor kartupel probkasə mi şujam trubka ryeke, seki sen sınpədəls topalə. Trubka ryekeyn sınpədəls kojı vaz məda, no içətzək mestaə jərsitçis. Mi topədim sınpədsə.

Tajə topaləm sınpədəls zişə paşkavny. Sıjə etmədarə jətkə—küknan kartupel probka vylə. Sınpəd liçkəm vəsna i klopkə-lebzə etti probka. Kylə, kyzı topaləm sınpədəls paşkalə ızyd sumən. Topaləm sınpədəls uprugəj da sı vəsna paşkalə gəgərvok.

34-d şerpas. Kyzı artmədnü fontan.

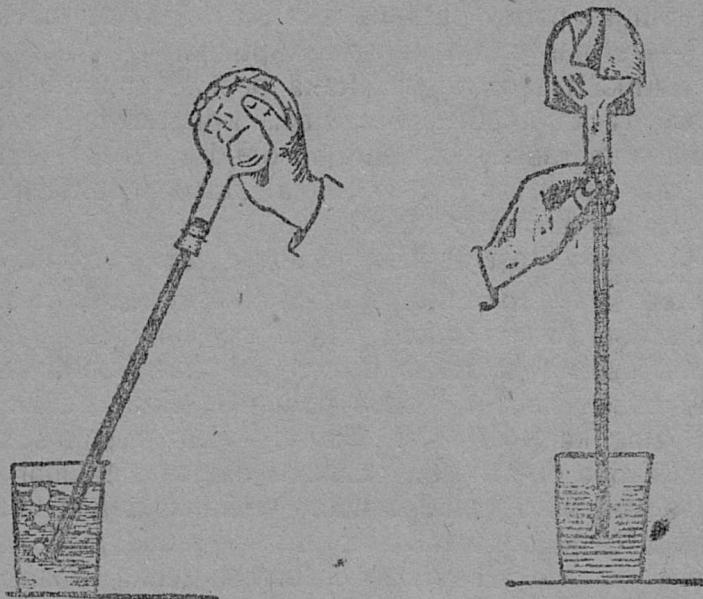
Teknikiyin ispolzujtənə sınpədlüş topavny vermanlusə da uprugostsə. Primer, topaləm sınpədən dejstvujtənə tramvajjaslın da kərttiuyvsa wagonjaslın tormozjas. Topədəm sınpəd ötsəgən krasitçənə: kraska da bejila strujasə rezənə postrojkajas vyləp. Topə-

dəm sənəd em avtomobil sənajasın; sənədəd uprugəj da sə vəsna vizə jona zərkədəməş, kor avtomobiləs münə. Vorsan maçjastə eee-zə topədəm sənədən tərtəma. Sənəd uprugəj, —vorsigən çuzjan maçəd ta vəsna i kaçə.

Zadəngə. Vəcəj şerpas vələn petkədləm orxt (34-d şerpas). Trubkasə kolə vomə boştnı da sulejaas pəltən sənəd. Seşşa drug kolə vestənən sulejasə. Topədəm sənəd lückə va vylə, ta vəsna va petə fontanən trubka kuza.

Sənədigən sənəs pəndə əzəpə da kəzədigən topalə.

Mukəd tələjas moz-zə sənədəpə əzəpə sənədəməş da topalə kəzədəməş. Sənədləş tajə svojstvojassə pozə kaçavın təcəm orxtjasəş.



35 a da b şerpasjas. Sənədəməş sənəs pəndə əzəpə, kəzədəməş topalə.

1-ja orxt. Boştam kolba ləbən vəsnə ştəkləbəş vəcəm suleja. Rəzə topəda probkaən təpkəm; probka pəekas-zə med loə şujəma kuz ştəklə trubka. Trubkalış pomə şujam kraskaa va tıra stəkanə. Kolbasə ləbən sulejasə kutam son-

тьпъ кипапыт (35 а şerpas). Trubka kuza kolvaş vaэ ре-
тепь сынед boljas. Таззә loэ сь вәсна, түj **sonədəməş**
сынед ыздә.

2-d орът. Kolvaşын сынедсә ыткәдам: dugdam кипапыт
сонтепь kolbasә da probkaedys kutam çunjasnapыт kutny. Medым eшкә kolva pъesa сынедсә јонзыка ыркалас, kolva
vylә pozә руқтыпь кәзед ваын kәtәdәm ruzumtor (35 в
şerpas). Stekan pъesa vaыs әni kajә-nin trubka kuza. Таззә
loэ сь вәсна, түj **kәzәdәməş** **сынед topalә.**

Сынед омәла пнедә as ръгъс сопыд.

Веден mi тәдам, түj тәв kezлә kerkaә vek puktәпь
тәп рәвста әsinjas. Таззә vәçәпь сь вәсна, medым eшкә
инзык сопыд kutny kerka pъekas. Gaskenәş вигзъклоэ кък
рәвста әsinjas pъффи руқтыпь къз штекләjasa әти рәвста әsin-
jas-da?—vermas таеәм juaşam кыртыпь.

Vәlәmkә таеәм nogәn kerka pъekad сопыдтә on kut.
Kolә sizi vәçпь, med eшкә ramajas kolasып veli сынед slәj.
Sәмьп тази вигзъка pozә kutny сопыдсә. Таззә artmә сь
вәсна, түj сынед as ръгъс омәла пнедә сопыдсә. Tajәs
pozә kazaчны таеәм орътән.

1-ja орът. Boştam кък әtkod штеклә stekan,—sәмьп
әтил med къз штенкajasa, a тәдьп vәsnى штенkajasa. Кък-
nan stekansә, търтам әtkod pәşluni vaen da штекlәjasәn
vevtlam. Kъknan stekansә ortçen puktam. No әти stekansә
puktam pъzan vylә, a тәдьп puktam штеклә banka pъekә
търтәм iztәg kәrәvka vylә. Sәмьпнә kolә boştun seeäm doz,
med eшкә tajә stekan штенkalәn da banka штенkalәn әтуя
kъztanып veli әtkod mәd stekan штенka kъztakәd. Tani tor-
jalәмьп kolә lony so kueәmi: pәş va търа mәd stekansә
gәgәrvok ezә сынед slәj, kodi em stekan штенka da banka штенka
kostып. Mъj-zә вигъс tajә сынед slәjшьп?

Termometr otsagәn ливә çunәn vidlәmәп nedyr түшti
pozә-нип тәднип, түj stekanjas pъekyn vaыs **ez әtkoda** kәzav.
Mәd stekanas vaыs omәzъка kәzalәma, vozzaas јонзыка.
Таззә loi сь вәсна, түj тәп stekan pъesa vasә kәzalәməş
visis stekan штенka da banka штенka kost сынед slәjшьп.
Tajәtor petkәdlә-нип, түj сынед as ръгъс омәла пнедә
сопыд. Ta vәsna-i kolә әsiп ramajas kostә kojny сынед
slәj, med eшкә вигзъка visitny kerka pъesa сопыд.

Paşkəm taz-i-zə kütə mijan virjañymış sonıd,—medşa-nın gəna paşkəm. Paşkəma-virjaj kostyń eməş sənəd sləj-jas; paşkəmən mijanlıs sonıdızы abu sə vəsna, myj paşkə-mış sonıd, a sə vəsna, myj paşkəm pıesa da paşkəma-virjaja kostsa sənədəs vistə mijan virjajlış sonıdsə. Medyım eşkə vürzəka tajəs gəgərvonıp, pozə vəçpı so kueəm orpt.

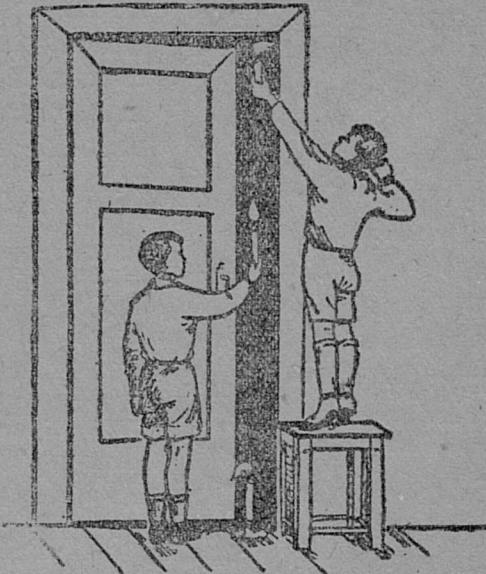
2-d orpt. Boştam kık ətkod sujeja da tırtam ətkod pəşluna vaen, sessha probkaalam. Əti sujejasə sebralam gə-nator lıbə tkaq pıekə. Myjkədbyra məsti pozə-nin kaçavnp, myj gənatorjən sebraləm sujejań vabs omələzəka kəzalis, a mədas jopzəka. Tazzə loə sə vəsna, myj sujeja-a-gənator kost sənədəs, eəe-i gənator lıbə tkaq pıesa sənədəs, as pırtıs oməla nüədə sonıd.

Orptjas da pavlıudenqəjas petkədlənپ, myj sənəd as pırtıs oməla nüədə sonıd. Sənədləş tajə svojstvosə ispol-zujtənپ ovıtəsın da vıtyıp.

Kueəm sənəd kokçızı—sonıd alı kəzəd.

Kor sənəd sonalə da vızdə, sek sijə koknalə da kajə vılä. Primer, kor lomtəşə raç, sek sə pıekyń sonaləm sə-nədəs eyn da bikiń sor kajə struba kuza vılä. Əzjan karaśin lamparın sonaləm sənədəs eəe-zə şteklə pır kajə vılä. Lampa şteklə pıekə-kə lezń poslıqika vundaləm papirosnəj bumaga torjas, najə oz uşpı vi vılä, a sonaləm sənədsor kaçən vıvlaq. Stavıs tajə pet-kədlə, myj sonıd sənəd kokçızı kəzəd dorış, ta vəsna sijə-i kajə vıvlanı.

Orpt. Klass pıekyń sənəd vekzək sonıdızky koridorın şerti. Klasslış 36-d şerpas. Voştəstəm əzəs doňıp orpt. əzəssə neuna voştəstam koridor pıelaq da zoz berdas kutam vis-nı əzjan şış (36-d şerpas). Şışlən biňs katovtças klass pıelaq. Ta-jətor petkədlə, myj kəzəd sənəd lokte uliti—sijə şəkədzək.



36-d şerpas. Voştəstəm əzəs doňıp orpt.

Şiška vişə leptam vylvan da kutam vişp vyls kuriç dorъn. Əni şışlən vişs katovicas koridor pylan-qın. Tajətor petkədlə, tıj sonpd sənəd loktə vyliti—sijə koknizyk.

Koridor əzəssə-kə mi voştam əvlavylə da bara-zə vəçam tajə şışkabinas oryt, tajətor-zə kazalam. Stavys tajə petkədlə kəzəd da sonpd sənədləş mestaən vezlaşəm.

Prirodañ kəzəd da sonpd sənədpəd dugdəvtəg ryt vetləp, bergədçəny. Sondi sontə mu. Sonaləm mu berdən eəs sonalə sənəd. Sonpd sənəd koknizyk da kajə vylvan, sə mestaə loktə kəzəd sənəd. Tazi sonaləm da kəzaləm vəsna prirodañ sənəd ryt bergədçə.

Medvozza vozduxoplavateljas.

Mort vazışan-qın təvpavlis kyrədçənp vylvan, levanç sənədti. Tajətorlan vazışan-qın zillisp jəzəs voedçənp. No sənədə medvozəs jəzəs səmən seki kyrədçəvlisnp, kor təmtədisnp, tıj sonpd sənəd koknizyk kəzəd sənəd dorüş.

150 vo sajyn, Franciyañ, nevəzəd əfi karyn, Mongolfje vokjas vəcisinp ıvəzəd sar. Sarsə najə vəcisinp koknı dərəyəs da gəgərvok vümagadən lemalişin. Sar ulə pestisnp vipur da tərtisnp sarsə sonədəm sənədən. Kor təmtədisnp sar kutan kəv, sarls vylə sənədə kaçis da lebzis. Tajə vəli medvozza vozduşnəj sar.

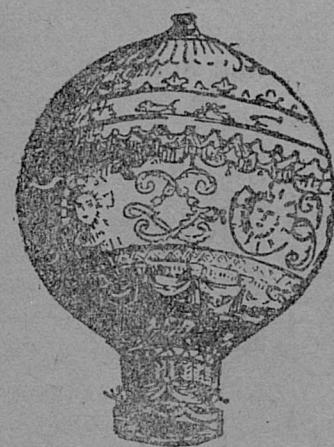
Mongolfje vokjas ta vərgən vəcisinp aslıs şikas sar, kod vylən vəli mortjaslı kolə kaçədçənp sənəde. Tajə vəli sonpd sənədən tərtəm ıvəzəd sar (37-d şerpas).

1783 voşa nojabr 23 lunə Parizsa ıvəzəd plosead vylən una şurs jəz şinvozun sarsə daşisnp lebzınp.

Setçə meşitçisinp kık uçonəj. Məntədisnp kanat. Jəz gorzəm-oskəm səsor vojtıra sarls ədjə kaçis vylvan, ryt vozə da vozə. Regəd tıst sijə zikəz berdis. Myj-zə loi sarkəd da sə vylən kaçəm vojtırkəd?

Sar pylesa sonpd sənədəs nəzjəpikən ıtkalis, sar loi şekkədzək i nedir tıstı letçis muə.

Tazi jəz medvozəs kaçədçəvlisnp sənədjęv sar vylən.



37-d şerpası Medvozza vozduxoplavateljaslən sənədjęv sar.

Setçə meşitçisinp kık uçonəj. Məntədisnp kanat. Jəz gorzəm-oskəm səsor vojtıra sarls ədjə kaçis vylvan, ryt vozə da vozə. Regəd tıst sijə zikəz berdis. Myj-zə loi sarkəd da sə vylən kaçəm vojtırkəd?

Sar pylesa sonpd sənədəs nəzjəpikən ıtkalis, sar loi şekkədzək i nedir tıstı letçis muə.

Tazi jəz medvozəs kaçədçəvlisnp sənədjęv sar vylən.

Ta vərtən unaen kutisny kaçədçavny sonbd sənədən tırtəm sənədjyv sarjas vylən.

No taəem kaçədçvləmjasbs unaş nełuckija pomaşlisny. Sənədsə sontəm mogys tajə sarjas vylə vəli ləşdənən bi-visanin —zarovnajas. Ta vəsna vozduşnəj sarjas unaş vəli eżjylən.

No regyd-mışti loi ləşdəma seeəm sar, kodəs kutisny tırtıny ne sonbd sənədən, a kokni gazən. Tajə gazbs kok-nizk sənəd şerti. Əni taəem sənədjyv sarjasən-i kaçədçən.

Sənədjyv sar.

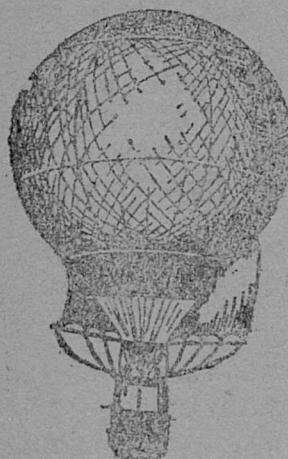
Ənija sənədjyv sartə tırtənən kokni gazən, kodi pəsti nekuəema oz jisədçə oboločka ryg. Oboločka vylıstıls sar-sə kəvəma jon şetkaən. Şetka uv dor pomə jitəma kərzinka, kütçə meşitçənən vojtır da naş kolana kəluj. Taəem sarbs kypyto sənədə sə vəsna, myj sijə koknizk sənəd şerti (38-d şerpas).

No sənədjyv sarlən em jon tırmətəmtor—sijen vylti oməla pozə veşkədlən. Sənədjyv sartə lebədə təv. Sijs pozə səmən uvlaq letçədnən da vylvaq kaçədnən.

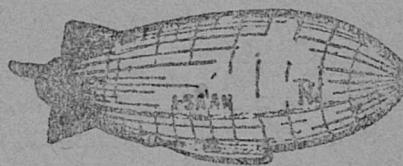
Sənədjyv karav.

Sənədjyv karavbd, mədnog siny-kə, dirizablıd kuzməs formaa. Taəem formanad dirizablı bura potkədə sənəd (39-d şerpas).

Dirizablı oboločka ryecky em sənədəş kokni gaz. Dirizablı ulın krepitəma gondola,—setçə meşitçənən vojtır. Dirizablı vylın eməş motorjas, ta vəsna sijen pozə veşkədlən.



38-d şerpas. Ənija
sənədjyv sar.



39-d şerpas. Dirizablı.

Sənədjyv karavən pozə vəçavny jona kuz putesestviyəjas. 1926 və jona tədçana uçonəj putesestvennik Amund-

şen lebzəvlis dirizablı vülyp Vojvıv polusə. Dirizablı sənədən olis 71 ças da zoqvişən vər vois.

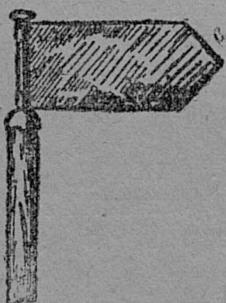
Bərja kadəz dirizablıjasıd mıjan ez vəvny. No əni mi strəitam-nın najəs, əni mıjan em-nın dirizablıjasıd. Dirizablıjas mıjanlı kolənp narodnəj ovnəsanım da nauçnəj uzjas nuədnəy. Dirizablıjas mıjanlı nəsta kolənp stranapıtməs kapitalistjasış dorjəm mogys. Kapitalistjas daştənp mıjan Sojuz vylə vojna, nałış şinppəsə jorə SSSR.

Kutam jönmədnəy mıjan stranalış dorjışan vyn!

Təv.

Sənədən əekor abu lən. Sijə vek kodarəkə munə. Sənəd təcəm pəltəməş-i artmə təv.

Təv pəltə vəd bokşan; ovələ **luntəv**, **vojtəv** da siž vozə. Unaş kovmələ tədnəy, kodarə pəltə təv. Təv pəltən nogəsə tədmədənəy asləs şikas priborən, kodəs suñpəy **flugerən** (40-d şerpas).



40-d şerpas. Fluger.

Təv pəltə vədşama **vənəp**. Ovlə **zoła** təv, sijə təkətə vərədəstə pujaslış korjas. Jon təv lajkjədlə pujaslış gərtəş lapjas da uvjas. Tajə-i omławla əsin sajad. Nəsta ovələ seçəm jon təv, vəşigtə pujas şinlə da mortəs munig kostəs suvtədə; tajə tələs—**ıvzd təv**.

Muvyləp ovəlpə-i **uraganjas**. Uraganlıd əekə vuzjaşəm pujas, putkylətə kerkajas da vəcə una ʃoktor. Uraganlıd —**ıvzd uskəttə**. Uraganjas medşasə lun-vyl stranajasıp ovələn, mıjanıntə jona soça.

Zoła təv əti sekundən munə 4-5 metr, jon təv—11-13 metr əti sekundən. Uraganlıd-zə **vəvti** ədjə sułovtə—35 metraş-na una əti sekundən.

Prirodaın təv vəcə **ıvzd** id. Sijə lebədə-razədə şoj da ləa, kodjas artmən gornəj porodajas pazavləməş, sessə kojə najəs kılıçə veşkalə. Tazi-zə more bereg pələn artmən ləa **dunajas**, a pustənajası—ləa **barxanas**.

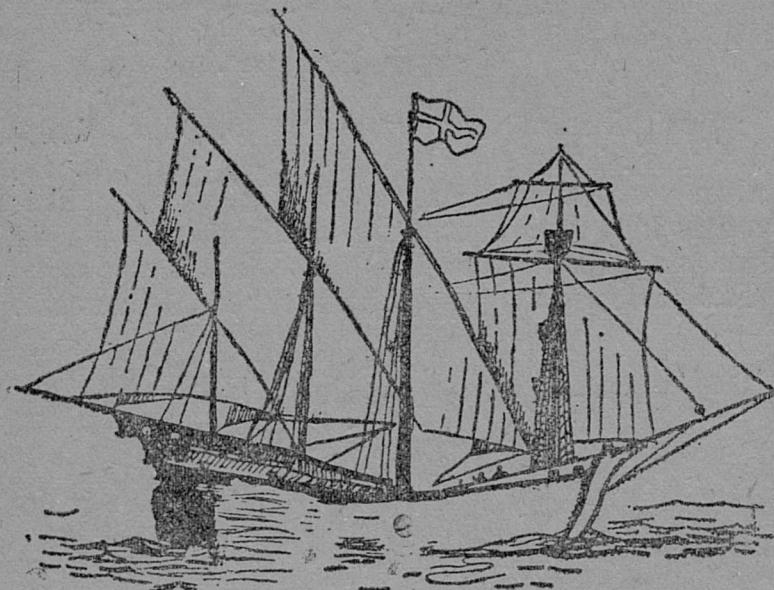
Veslaşış ləajasıd vred vajənə ovnəslə, sə vəsnə-i vermaşənə nakəd. Sə mogys saqıtənə pujas da kustarlıkjas, kodjas kutənə ləa munəmsə.

Оүмәсәп тәвіләп из.

Jona vazъсан-һин морт кутис тәвру үзәпнъ ас оүмәсас. Mort ispolzujtә тәвсә кызى dvigaтelnәj вънәс.

Korkә vazәп-һин морт ләшәdis **parusa sudno**. Тәв рәltә parussә da jәtkә sudnosә va въvti. Tazi тәв vezis sъnъşjasәs.

Jona vazәntә parusa karavjasыд въvti тәdçanatorjas вәlinь. Primer, 1482 воә parusa karavjas вълып Kolumb Jevropaňs възіs Amerikaә. 1519 воә Magellan мәdvозъs тәdәdçis parusa karavjas вълып mugәgәrsa puтesestvijәe. Okeanjas въvti kuim vo cәz vetlәm вәтъп Magellanlәn vit karab ръекъs әtiбs kъеovtis muşar da вәr as muas vois (41-d şerpas).

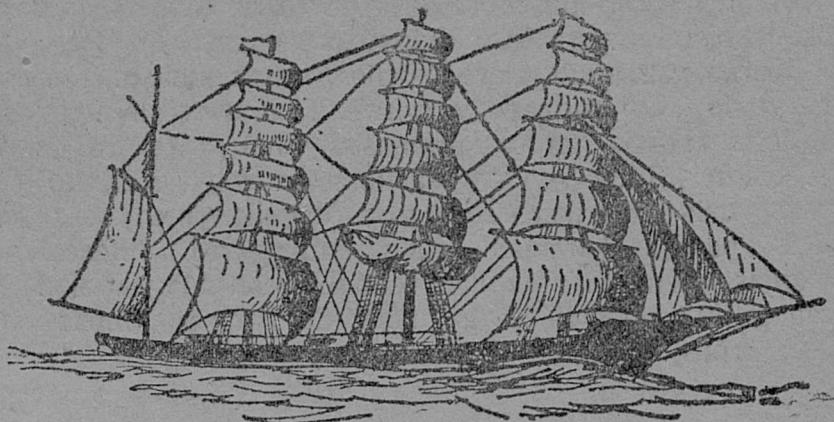


• 41-d şerpas. Magellanlәn karab.

Ru въна masina вәcәm вәтъп izobreтилнъ „vija karab“. Vozza kadnad tazi sulisnъ parokodtә. Parusa ръzjastә kуtisnъ vennъ parokodjas. No-i әni-na emәs parusa karavjasыд. Şerpas вълып petkәdләma mijanlıs parusa karab „Tovarise“ (42-d şerpas). „Tovarise“ ңевазәn вәr vois okeanәd дыр vetlәm тъştї.

Mortbd vazъсан-һин тәvleňs въnsә үзәдә eәe-i ти вълып. Vazja kadә-һин вәvlәmнъ тәv melnicajas (43-d şerpas). Тәв

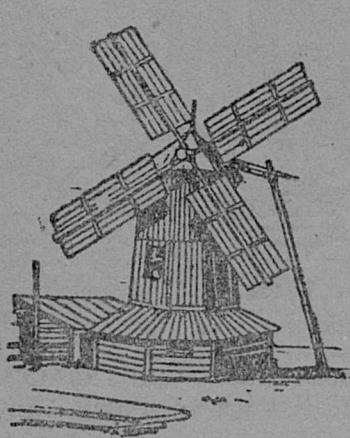
bergədlə məlniça bordjas. Tağə bergaləməs əee vuzə izki-jaslı—izkijas bergalənə da izənə pız.



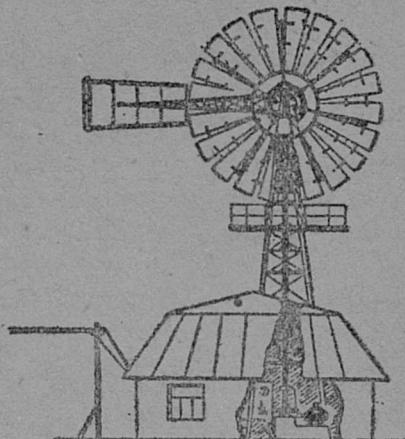
42-d şerpas. „Tovarise“.

Bərja kadnas mijaňın vəçalənən ion təv dvigatelljas (44-d şerpas). Təv bergədlə dvigatellş bordjas. Bordjas bergaləm vəsna uzałə masina da artımdə elektriçestvo. Provodjas kuşa elektriçestvosə mədədənən kolanañə da sijən uzədənə stanokjas, masinajas.

Tazi təvləş vünsə ispołzujtənən narodnəj ovnəsən.



43-d şerpas. Təv məlniça.



44-d şerpas. Təv dvigatelljas.

KUĘMŽYK SÝNƏDLƏN SOSTAVЬS.

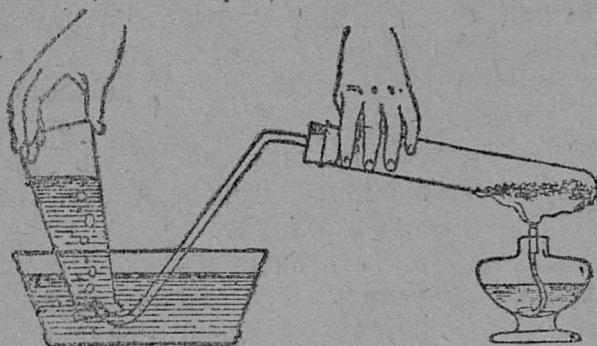
Kuęmžyk sýnədlən sostavъs—tajətor loi tədmədəma uçonəjjasən səmən-na 150 vo sajas. Uçonəjjas tədmədis-

иль, тъј сънедлън sostavъ medšasъ кък gazъs. Эти тајэ gazъs otsalъ sotçынь,—sijes sиенъ kislorodъn. Med gazъs oz otsav sotçыльс,—sijes sиенъ azotъn. Kislorodъs, da azotъs этар sънедъп nѣsta тъjkомъда em uglekislъj gaz.

Эни pervoj t dm dam kislorodъs da uglekislъj gazъs svojstvojas, a sessa orъt n t dmalam sънedlъs sostavъ.

Kislorod.

Sънедъп kislorodъd azotk d sorlaшema. Ta v sna kislorod t  jona шекъd sed dny sънedъs. Mi med nog sed dам cist j kislorod (45-d serpas).



45-d serpas. Kislorod sed dам.

Орът. Probirka  puktam ra -зып see em vesceestvo, kod s sиенъ margancevokislъj kalij n.

Probirkas  probkaalam,—probkaas med v li шujema cukyl m stekl  trubka. Taja trubkalъs pom s  шujam m dar  berg d m da va  pukt m va-t ra st kan ul .

Spirtovka v lyп kutam vid ş m n sontyп probirkas .

Trubka r yek s va  vozъns  petasъ sънed boljas.—ta s  art m  sънed  z d m v sna. Se sa kutasn  petn  kislorod boljas. Naj  k pt n  v v lan, vocas n z t n  st kan r yek s vas . St kan p r y   tar  upz k  cukerm  gaz, r y   tar  eea z k  kol  va s. Vid ş lam, med gazъs stav vas  ja kas st kan r yek s. Ta v t n trubka pom s  bo tam st kan ul s da dugdam probirkas  sontyп. St kan voms  ul sha  tupkam bumaga n, gaz t ra st kan s  leptam va s, berg d m da puktam r yan v le.

Taja st kanas шujam cusalan sartas. Sartas  zjas. Si k , kislorod otsal  sot ny. Sek-z  po e kazavny, тъј cist j

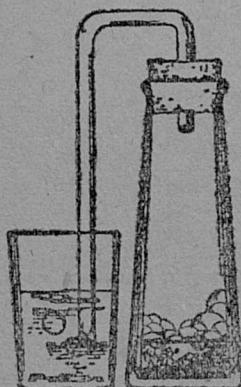
kislorodъn sartas əzjə jona vugъzъka, jugъdъzъka, a sъnədъn oz-ñin seeəma. Sizkə, kislorod ədзədə sotçəmsə.

Kislorodъd kolə lolaligən. Kuəəmkə peməsəs, suam, sъtəs jərtən-kə bankaə, kəni kislorodъs avı, sijə regəd-i külə. Ēee-i mort oz vermъ ovnъ kislorodtəgəd. Jona vişvjaslı doktorjas boñiçały setənъ lolavnъ cistəj kislorod.

Uglekisləj gaz.

Kislorodъs da azotъş ətar sъnədъn nəsta em uglekisləj gaz. Dert eşkə sъnədad sijə zev eea.

Orxt. Sujejaə puktam mel torjas da kiştəstam kuəəmkə kislotə, suam kət, uksus. Sujeja vomsə ədjə tukam provkaən,—provkaas med şujəma kussəntəm trubka. Tajə trubkalş pomşə lezam va tıra stəkanə, kyzı petkədləmə şerpas vulyı (46-d şerpas).



46-d şerpas. Uglekisləj gaz perjəm.

Trubkaş vaə petənъ gaz boljas. Tajə i petə uglekisləj gaz. Tajə varazə rəmtəm gaz.

Gaz petən trubkalş pomşə lezam stəkanə, kütçə kiştəmə jugəd izvestka va. Izvestka vaəs stəkanıly gudyrəmə. Sizkə, izvestka vasə gudyrətə uglekisləj gaz.

Gaz petən trubkalş pomşə əni lezam tırtəm stəkanə. Trubka kuza petə uglekisləj gaz. Gazıa tırtə stəkansə,—no tajəs mi ogə adzə sə vəsna, myj tajə gazıa rəmtəm. Stəkanə şujam əzjan sartas. Sartas kusə. Stəkanıly əni uglekisləj gaz. Uglekisləj gaz oz otsav sotçın.

Uglekisləj gazsə əni seşşa pondıvlam stəkanış kiştəs məd „tırtəm“ stəkanə. Va kiştig moz-zə tajəs vəcam. Sijə stəkanə, kən vəli sъnəd, şujam əzjan sartas. Sartas kusə. Sizkə tajə stəkanıly sъnəd pəddi əni em uglekisləj gaz. Sijə stəkanə, kən voz vəli uglekisləj gaz, şujam əzjan sartas. Sartas oz kus, vaz mozbs sotçə. Sizkə tajə stəkanıly uglekisləj gaz pəddi əni em sъnəd.

Uglekisləj gazsə mi tazi stəkanış stəkanə va moz-zə kiştim. Tazsə mi vermir vəçnə sə vəsna, myj — uglekisləj gazıd şəkərdəzək sъnədəş.

Сынәдьып вядлашп em ugleykisləj gaz. No medşa-nın una ugleykisləj gazbd jəz olanın pъesa сынәдьып. Torjən-nın una sijə əkmə seeəm vezəsjəsə, kъtçə çukərtməvələny una jəz. Əee-i mijan klassa сынәдьып ugleykisləj gazbd una. Klassanıyt puktam jugbd izvestka-va tъra vlad. Regbd tъşti mi kazalam, myj va vylasas loi jəzbd ken. Tajə keqəs loi ugleykisləj gaz vəsna, kodi em сынәдьып, — ugleykisləj gazbd-əd guđirtə izvestka vatə. Ta şerti sijəs vek pozə kazavnp.

Мыj vəsna-nə eşkə ugleykisləj gazbs upzık jəz olanin-jasyn?

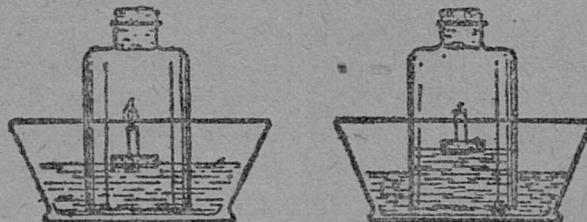
1-ja opyt. Boçtam jugbd izvestka va tъra stəkan. Ştek-lə trubka libə iżas pъr kutam izvestka va pъekas pəltny as tъjasşpıyt сынәd. Stəkan pъesa izvestka-vabs pъr-i guđirtcas. Sizkə lolaligən mi lezam una ugleykisləj gaz.

2-d opyt. Sutuga jylyp stəkanə lezam əzjan şis da stəkansə ştekłəen tıpkam. Şis əzjə, no myjkədbyra tъşti kusə. Tazəsə loe sъ vəsna, myj stəkan pъesa сынәdşbs zikəz vylgi kislorod. Stəkanış boştam şissə, stəkanə kiştystam jugbd izvestka va da solkjedlystam. Stəkan pъesa vabs guđirtmas. Sizkə сынәдьып sotçigən artırmə ugleykisləj gaz.

Əni gəgərvoana-nın, myj vəsna jəz olanın pъekyn una em ugleykisləj gaz.

Sынәdlış sostavse tədmədan opyt.

Kislorod da ugleykisləj gaz svojstvojaskəd tədməşəm tъşti vəçam opyt, kodi petkədlas сынәdlış sostavse (47-d şerpas).



47-d şerpas. Opyt, kodi petkədlə сынәdlış sostavse.

Opyt. Paşkəd ştekłə dozjə kiştam jugbd izvestka-va. Va vylas puktam paşkəd probka, kod vylə med suvtədəma əzjana qeyzbd şis. Şissə vevtətam vundəm pıdəsa butylen. Butylen şomsə probkaalam.

Buňl pъekъn şışkъs əzjë; əzjë sъ vəsnä, myj sъnədas sen em kislorod. Şış sotçigən kislorodbs vügə da artmə ugleyisləj gaz. Buňlş kor stav kislorodbs vügə, sek şış kusə. Kislorod pъddi buňlın əni ugleyisləj gaz. Ugleyisləj gaz artmis buree sъ myda, myda vüris kislorod.

Şış sotçemtş artman ugleyisləj gazzə as pъekas kışkə izvestka-va, ta vəsnä buňlın vaşs kъrtə. Buňlın vaşs kъrtə ылəsas $\frac{1}{5}$ jukən vüle, ta myda-i vəli sъnədən kislorod. Mukad $\frac{4}{5}$ jukənsə sъnədən voştə azot.

Sîzkə tajə opyt petkədlə, myj sъnədən em kъk gaz da myj kislorodbs $\frac{1}{5}$ jukən, a azotbs— $\frac{4}{5}$ jukən.

IV. PRIRODAÑN ELEKTRİÇESTVO.

Gъm-çard munəmtə vüdən tədlinnbd. Seki jenezsə vevtəmtp şəd kъmərjas, kiştə zer, zirdalə çardvi, çotyda jirkə-gъmalə.

Jenmə da çərtə esküş vojtır połənъ gъmşəd. Vazəntə jəzbd çajtlisnъ, myj gъmsə mədədə gъmalış jen. Skərməs jenməs da seşşa-i sətə mu vüle çard da gъm.

Peməd jəzbd əni-na çajtənъ, myj gъməd-pə Illa prorok-şan. Illa prorok-pə gənəjtə jenez kuza aslas təlegaňn da sъblalə mu vüle vi nəvjas—çardjas. Zvyi-ə tazi?



48-d şerpas. Çardvi (vojn şni-majtəma).

Myj sijə gъməs da çardbs.

1752 voşa gozəmə, gъmaligən, Franklin uçonəj petis erd vüle da kaçədis asşs zmej. Sijə vəli kəsjə tədmədn—myj-zə seeəm çardbs.

Franklin asşs zmejsə vəcis paşkəd səvk çəsəjanış da poməs ləşədis joş metalliceskəj şterzen. Zmejsə kaçədis vəsnidik da jon pъs sunis jyln. Sunışlən rotmə

vəli kərtaləma metalliçeskəj kluçə. Kluças nəsta vəli kərtaləma səvk çəsjan,—tajə çəsjanədəs-i kutis Franklin asşəs zmejsə.

Kor kymər munis zmej veştəd, Franklin çuñsə vajədlis kluç berdə. Kluçsə çetçəstlis zołanik çard—elektriçeskəj iskra, eəc-zə sek klyis traçnitəm sə.

Tazi 180 vo sajın Franklin tədmədis, təjə çardəd—vəvti ızzəd elektriçeskəj iskra, a gəmtəd—tajə iskralən traçkakylan jon sə (48-d şerpas).

Vozə uçonəjjas nəsta tədmədisi, təjə çard da gəm loənə vüree əti zdükə. Mukəd dərji çardəstəmsə vozzyk adzam, a gəmtəstəmsə qədər təşti-nin kylam,—təzzə loə sə vəsna, təjə jugnətəməs (şvet) vozzyk voə mijan dorəz, a gəmtəstəm vəyəs şorəpəzək.

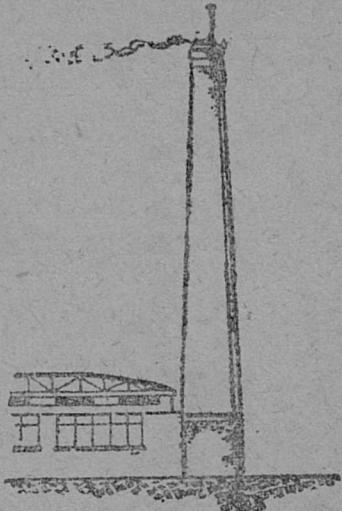
Nauka tədmədis, təjə sijə gəmtəs da çardəs, i tajən erdə peñkədis gəm da çard jılış religioznəj predrassudokjaslış soğmətəmlun.

Şympardkəskəş.

Gəməligən çardəd çetçəstə kək kymər kolasəd lıvə kymər da mu kolasəd. Muə kuçkigən çard vermas kerka sotnə, mortəs vinə. Çardəs vidçəşənə gəmçardkəskan ləşədəmən. Gəmçardkəskəstə medvoz ləşədis Franklin.

Franklin vəçlis təcəm orxt. Pədə mu ryeke kodjəmən sijə şujis kuz kərt ved. Gəməligən çardbiis kuçkə vəli tajə kərtas da sə kuza munə mu ryeke. Tajə vəli medvozza gəmçardkəskəş.

Franklin velədis jəzsə vəçavnə təcəm gəmçardkəskəsjassə zizəd kerkajasə, medəm viznə najəs çard kuçkəməş. Kor kutisnə ləşədəvənə gəmçardkəskəssə, seki tədovtçis, təjə gəmçardkəskəşa kerkajasad soçsəka kuçkəvlə çard, a kuçkəvə-kə, səmən gəmçardkəskəşə da seşəsa sə kuza letçə muə. Amerikaın medvoz kutisnə ləşədnə gəmçardkəskəstə, sə vərən-i Jevropaın. Ənija kadə gəmçard-



49-d şerpas. Fabrika truba-lən gəmçardkəskəş.

къскъшаста лешеденъ песта-нин бура да çardыш видчышем монгъш въдлаэ въчаленъ (49-д ёрпас). Гътчардкъскъшад-кэ ем, çardыш оз ков роупъ. Эни ми vermam-нин çардиен вешкадъпъ, çарди къвзэ мијанэс.

Narodnaj ovтесып elektricestvo.

Мијан narodnaj ovтесып эни ми una-нин перјам elektricestvота. Ti-эд тэданин-д-нин, кътып elektrostancija miјан loi straitema da nesta-na unaes эни straitalam. Elektrostan-сijajas uзаленъ lomtasen, na vъlyп eee ispozujtene usan valysh vъn, telysh vъn. Elektriceskaj stancjajasen artmаденъ elektricestvo, kodes seessa ispozujtene miјan narodnaj ovтесып. Elektricestvo perjem kuza med pjaтиletkae miјanль kolе panjene возън туньш stav kapitalisticheskaj stranajassae.

Nauka da texnika as kianym boстemен tazi mi veшкадим elektricestvosе socializm straitan uz vъle.

Zadaqne. Elektricestvotа pozе zъrtemен artmаденъ. Tajes pozе kažavne taeem orpetye.

Евоціш въчем съпанен речидинъ коле съпанъ чистej kos juršijas. Seki kutasny bikiňjas tъdaynъ da kъlas tričkадcem sъ. Tajetor petkадlе, myz zъrtemъш artmе elektricestvo.

Zъrtem otsagен elektricestvotа perjemъ sъvile vъчем masina-jasen.

V. ВЪДМЕГЈАСЛЕН ОЛЕН.

Къзі въдмегјас оленъ voz tulse.

Vois tulse. Tuvsovja sondi etare jopzъka sonta.

Pujas da kustarnikjas vek-na paštämës sulalенъ, na vъ-

lyп korjas ni зоризjas avuен-на. No na vъlyп artmенин garjas. Regyd-нин наје рускътаснъ пузviz korjasen da зоризjasen.

Garjas.

Нееьстам buzina vetka. Sъ vъlyп em una gar (50-д ёрпас).

Ави въд gar kеткод. Mukадъс гытьшзыкэш, ти-

50-д ёрпас. Pottem da buree potan garjas (бузинален).

kədəs—posnizykəş. Gırtıszıjkjasıss—**korja** garjas, posnizykjasıss—**zorıza** garjas.

Korja garsə kutam paşkədip. Ezşańıs sijə turkışəma vəsnı kuçik kod kısjasən. Gar pıekeń em zalən da korjaslən petas. Korja garış seşsa vədmə vez korjasa vetka.

Zorıza gar eee-zə turkışəma kuçik-kod kısjasən. Gar pıekeń em zorız petas. Zorıza garış seşsa vədmə zorıza vetka.

Korjaşəm.

Bur nablıudajtın, kizi korjaşşən tıjan pujas da kustjas.

Garjas vozınsə rəltcəń, etarə gırtıszıjkəş loep. Kuçik-kod kısjasıss paşkalən, i vərjapom tıdovtçə vez petas. Gar potə.

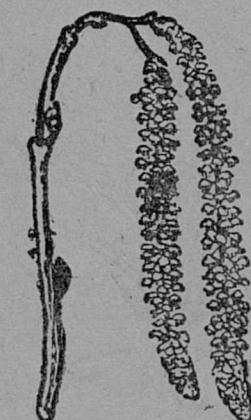
Paşkalana garış tıdovtçəń zev posnidiqik da ıukırtçəm korjas. Vočasən najə paşkədçəń da loep seeeməş, kueem korjas mi vekzık adzam pujas da kustjas vılyş. Vədməgjas vılyń tazi loep korjas.

Zorızaləm.

Una mukəd pu da kust zavoditən voz tulısnas-na zorızavın. Şerpasjas vılyń petkədləma ıekytyń pułş da



51-d şeras. Badlən zorızjas (tıçinkajasa da peştikjasa).



52-d şer. Oresniklən zorız.

kustlış zorızjas: badlən „vəgva-balə“, oresniklən da topoğlən „išergajas“ (şeras 51, 52, 53). Təjə pujas, kustjas zorızalən voz tulısbın.



53-d şerpas. Topol zorizjas. 54-d şerpas. Voz tulbsşa vizjur.

Tajə vədməgjasıbs veşigtə kor pettəz jona voz voştşənəy zorzańv.

Medvozzza tūvsov zorizjas.



55-d şerpas. Vizjur gozəmən.

Mat-maçexalən korjasıbs şorənəzək petənəy. Tajə korjaslən vyləsladorıbs əuzviz da syləbd, a uləsladorıbs vylətə jezdov gəna. Ban berdə-kə ruktəvənəy mat-maçexa kor, seki kaz-

Voz tulbsə eəe-zə zorzańvənəy ղekütmən turun-vədməg. Kodjas-nə taeəm vozə zorzańvənəy?

Voz tulbsə şojəda mi vyləş zik vədləbəş pozə adzıńv mat-maçexa (vizjur) qıma vədməg (şer. 54 da 55). Korjavtəzəs-na voştşə zorzańvənəy vizjur. Zorizjasıbs sylən vizəs, mıjanlıb tədsə oduvançık-lən (jəlaturun) kod-zə.

lan, түj үлбсладорсаңs 80пдзьк, а вұлссашаңs кәзьдзьк.
Та вәсна i пуктисп тајә ведмәгль ңим—мат-маçеха.

Му ръекъп vizjurlən em una voza къz vuzdin; тајә
vuzas возза voşaң-na zaptəma verdçan zapas.

Му ръеса vuzjasas verdçan zapasъs zaptəma i mukәd
вьdmәgjaslən, kodjas voz tulъsъп-zә зогзаләпь: **xoxlatkalən**
klubenjasas, a viзvъv **luklən**—luksmakjas. Verdçan zapas-
jasъs вьdmәgль kolәпь, medъm voz tulъsә-na zavoditъп ovпь.

Vоз tulъssä зоријас әдјә zev kишмәпь, сь вәсна najәs
kolә as kadә adзъпь. Gozəmnad najәs on-ңin adзь.

Kәjdъsъs kъzi вьdmәg ҹузә da вьdmә.

Mijan Sojuz paшtalaып tulъjasä kәzәпь shinmәn suзtәm
paшkъd mujas vъlyп. Kәzаbd—viзmu ovmәsad vъvti tәdçana
iz. Kәzәm kәjdъsъs ҹузәпь вьdmәgjas,
kodjas-i шетәпь mijanлъ urozaj. Вьdmәg ҹу-
зә zarodъsъs, kodi em вьd kәjdъsъn. Boш-
пъ-kә vaп kәtәdәm anкъе kәjdъs, kuлпъ-kә
sъsъsъs kuçiksә da torjәdnъ voça voan kъk
зъпсә, seki na kostъs рoзә adзъпь zoлаqik



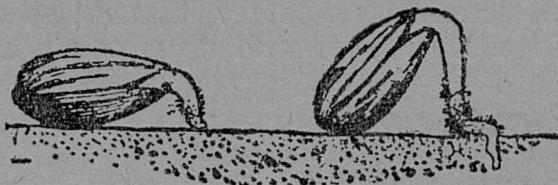
56-d şerpas. Ruzeg kajdas ҹuzәm.

zarodъs. Kәtәdәm ruzeg kajdaslən zarodъsъs veşigtә ortsъ-
şan tьdalә. Zarodъsъs verdçә kajdas pъesa шojantorjasәn,—
zarodъsъs-i loә вьdmәgъs.

Орът. Medъm adзъпь kajdasъs ҹузәmsә da tәdmәdпь,
kъzi kajdasъs artnә tom вьdmәg, vәçam taeәm orъt. Boш-
tam kъk stekan (ştekliәs). Къкnan stekansә vъlsssaңs gar-

tam marlaen ʃibə gezəd şinma kueəmikə dəraən. Marlaasə ʃibə dərassə neuna şujəstam stəkan pıekas. Kəknan stəkanas kiştam va. Vasə kiştam buree səməda, mədəm marlaas ʃibə dəraəs kətaşisnə.

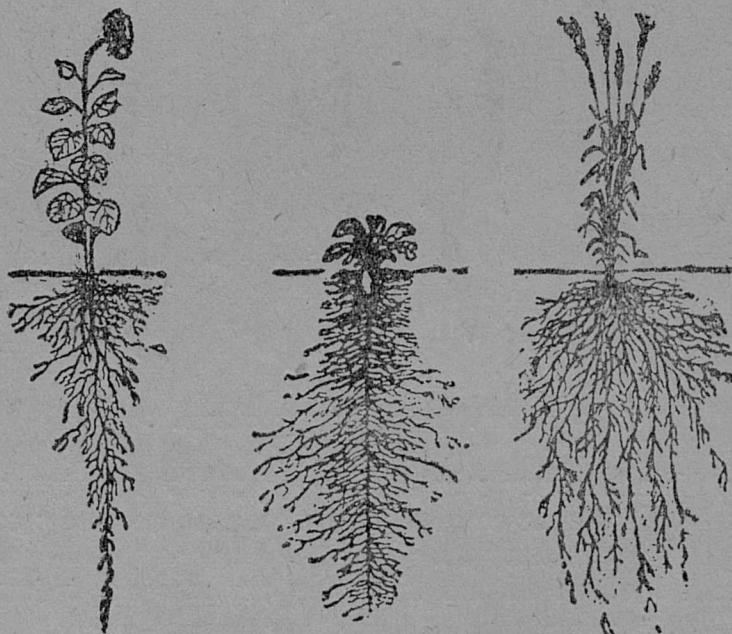
Əti stəkanas marla vylə puktam ankye kəjdəs, a mədas — ruzəg ʃibə sobdi kəjdəs. Kadəs-kadə stəkanjasas kutam sodtəstəvni vasə. Kutam vizədnə, kəzi çuzənp kəjdəsjasas da kəzi kəjdəsəs petə tom vədmeg (56-d şerpas).



57-d şerpas. Çuzan podsolneçnik-kəjdəslən vuzjəs pıtə muşinə.

Bədməgjaslən vuzjas.

Cuzəm kəjdəslən zarodəsəs verdçə kəjdəs pıesa şojantorjasən. Suam, miə kəzəm kəjdəsjasas çuzisnə. Kəjdəsəs retilsnə tom bədməgjas. Nalən vuzjas pırisnə nevəd miə. Muvezədis. Əni-nə kəzi da myj verdçə tom bədməgəs?



58-d şerpas. Podsolneçniklən, sveklələn da ruzəglən vuzjas.

Va da şojantorjassə vədməg voştə tıuş. Aslas vuzjas-nas sijə sızədə. Tədmalam, kueəm vuzjas ovlənə vədməg-jasən da kueəm nalən ustrojstvoş.

58-d şerpas vılyı petkədləmə nekəmtyń kulturnej vədməgləş vuzjassə. Vuzjasıbs kueəm ızzədəş! So kueəm rədnədə da paşaə najə ryrədçəmny! So kueəma müşinsə tıvılstə-maəş!

Podsolneçniklən em əti sər vuz, kodi seşsa jona vozavləma. Taəem vuzsə sınańcən çərskod vuzən.

Şveklələn eee-zə çərskod vuz, bara-zə jona vozavləma. No tajə vuzjıbs jona kəz da soçnəj. Sı pækə zaptəmə şojantor. Şveklələn vuzjıbs vıttə şojan visan kladəvəj. Şorknı vuz sız-zə as pækəs visə şojantorjas, səmən forması sılən mədəyək.

Şulən vuzjıbs avu-ñin podsol-nuklən da şveklələn kod. Şulən ser vuzıbs avu. Taəem vuzjassə sınańcən paskıra vuzən.

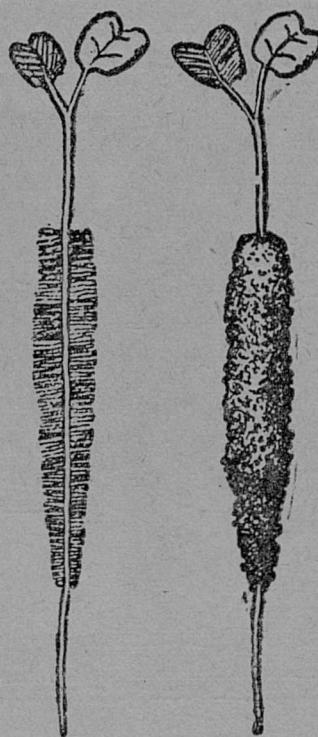
Jona şuşa-kə vidlavın vədməgjaslış vuzjassə, na vılyı pozə adzınp zev posnidik **vuzsijas** (59-d şerpas). Vuzsijasnas vədməg tıuş kəskə va da sı pækə syləm verdçən sovjas.

Orjədlınp-kə vuzsijassə, vədməg kulə. Parnikjasə da grad vıle vədməg petajassə vuzədigən ta vəsna-i kola jona vidçışnp, medyım ne orjədlınp vuzsijassə.

Bədməglən vuzjasıbd una. Vuzjas vılyı vuzsijasıbs nəstanı una. Ta vəsna vədməg vermə tıuş kəskınp una va da sı pækə syləm verdçən sovjas.

No muad taəem verdçən solıd avu una, sı mogüş-i kola mutə vınpədnp, şuńp setçə vədməglə verdçışnp kolana sovjas.

Bura da kolananog mü uzaləmən da vınpədəmən sod-tam mijan müjaslış urozaj!

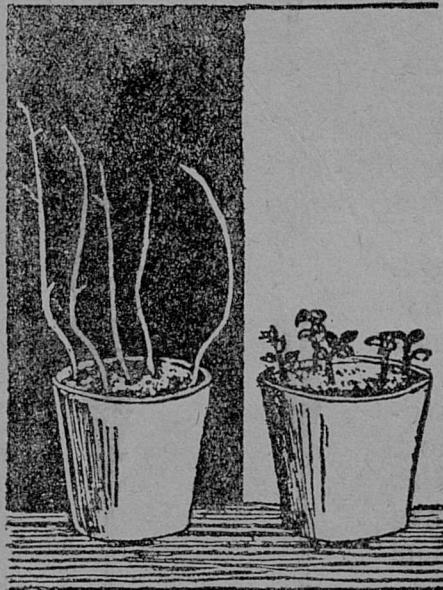


59-d şerpas. Gorçica vuz-jas vılyı vuzsijas.

Въдмеглəн vez korjas.

Kodi-nə ez nımkodaşlıv vez miən, zorzałan vez ludən, vərsa ɳızviz korjasən! No въдəн-ə тədəpə, тыj vəsnə въдмəgjaslən korjasıs vezəş?

Орът. Boştam mu tıra kık kasnik ʃibə kık zəşti doz. Musə kişkalam vaen da kəzam setçə kueəmkə въдмəgļeş kəjdəs, suam kət zərləş. Əti kasniksə petkədam goz vozə, a mədsə—remədinə, kılıçə oz vermy veşkavny sondi jugər.



60-d şerpas. Remədinən (sujgaas) da jugədinən (veşkidas) въдмəm въдмəgjas.

jastə seeəminjasıñ, kılıçə oz iňtynpə sondi jugərjas. Urozajtə ses on boş. Въдən tədəpə, тыj sondi jugərjastəgəd vez въдмəgjas oz vermyńpə ovnpə, no unaen oz-na tədəpə—тыj vəsnə vez въдмəgjası kolə lunjugəd.

1840 voə əti uçonəj vəcis jona tədçana nauçnəj ot-kıttə. Sijə tədmədis, тыj въдмəgjas verdçənə oz səmən tıuş şojantorjas boştəmən, no-i sənədəş. Sijə tədmədis, тыj vez въдмəgjas sənədəş boştənə uglekisləj gaz—tajətor-jən nađə verdçənə səmən jıgəd dırji.

Некътын lun тьştı mi adzam, тыj кыкнан kasnikas kəjdəsjasıss çuzisnə da паш petisnə tom въдмəgjas. Зен-зътən kueəma nađə torjalənə! (60-d şerpas).

Jugədinən въдмəm въдмəgjas—vezəş, miçaəş, sañəş, Remədinən въдмəm въдмəgjas—kuzəş, keleşdizəş, ɳızviz rəməs nañən avi. Sizkə, въдмəgjasıd səmən jugədinən vezədənə. Въдмəgjasıd sə vəsnə vezədənə, тыj jugədiñnən въдmigianəs na ryeekn artmə ɳızviz rəmə vesceestvo—xlorofil. Ta vəsnə-i vezəş въдмəglən korjas.

Vez въдмəgjasıd—son-dilən pijan. Sonditəgəd nađə oz vermyńpə ovnpə. Tajəs tədə bvd tıuzañş mort, i sijə ne-kor oz kut въdtynpə въдмəg-

Vasə da va pъekə sъləm verdçan sovjassə vъdməg as vuzjasnas kъskə tıuş. A uglekisləj gazsə vъdməg sedədə sъnədəş as korjasnas. Uglekisləj gazın da vañn eməş seeəm vesestvojas, kodjasəs vъdməg as vez korjasnas da jıgədinə pererabotajtə verdçantorjə—kraxmalə.

Una şikas vъdməgjaslən kueəm zajas eməş.

Prirodañ vъdməş stav vъdməgsə pozə jukpъ kuim gъrьş cukərə: turunjas, kustjas da pujas.

Turunjas torjalən as zanañs—vъdənlən nalən em nevəd turun-za. Kustarñikjaslən da pujaslən zanñs çorbd, ru.

No tıjən-zə as kolasanñs torjalən pujas da kustjas? Ti-kə visədlannıd kueəmkə pu vylə, primer sunъ, lipa lıvə kъz vylə, seki adzappıd, tıj sъlən em əti ser za, kodi seşşa vozavləma. Kustjaslən-zə, primer boştı, baqlən, oren-niklən taeəm zañs abu, nalən zajasñs poztlərən petən əti vuzjəş. Zajas şikas şerti i torjədən pujasəs da kustjasəs.

Unzək vъdməgjaslən em veşkəda sulalana za. No mukəd vъdməgjaslən eməş gartçan da volsaşan zajas. Boştı-kə fasol lıvə tag, nalən zanñs gartçanaəş. Taeəm zajasıd—nevədəş da kuzəş. Taeəm zañs gartçə kueəmkə jon pъkəd gəgər da seeəm nogən petkədlə korjassə jıgədinə. Tıkvələn lıvə ogurcıslən zanñs volsaşana. Tajə zajasñs eəe-zə ku-zəş da nevədəş, no najə mu vyləsti volsaşən.

Gartçan zaa vъdməgjaslı, suam, aŋkveļ, gradjas vylə vıækən pı pъkədjas. Volsaşana zaa vъdməgjasəs, suam, ogurcıəs, puktən məda-mədşəs kostaləmən, medəm nalən zajas vermisn mu vıvtı volsaşın.

Zajas petkədən korjassə jıgədinə da kutən najəs. No zañd vъdməglə nəsta mədтор vəsna kolə. Medəm tajəs tədnı, vəçam taeəm opyt.

Opyt. Sulejaə lıvə stəkanə kiştəstam gerd černila sora va da suvtədam setçə korja nərjas.

Məd lunə nərsə kolə boştı černila pъekəş da vundavñs kuza i paştanog. Seki adzam, kъzi zañs kraşitçəma gerd černilaən. Ēəe-zə gerdəş loipə-i korlən sənjas.

Tajə opytəs petkədilə, tıj za kuza vuzşan kajən korjasə va da sə pъekə sъləm sovjas, kodjasəs vъdməg as vuzjasnas boştə tıuş.

Въдмѣгjas ruѣдѣпъ va.

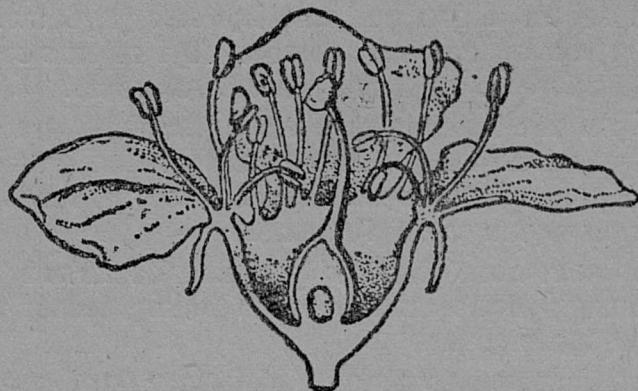
Миьш късканsovjasъs koлѣпъ въдмѣg ръека. Najes mi vermag adзыпъ, kor въдмѣgsа sotam: pәjimъs-i em miңeraла sovjas. Vaьs, kodes въдмѣg kъskә miьш, oz stavnas koл въдмѣg ръека. Въдмѣglен korjasъs ruѣdѣпъ jona una va. Къзи въдмѣg ruѣdѣ va, pozә adзыпъ таcем опътъs.

Оръt. Въдмѣglъs воштам korjasa vetka da puktam va tъra probirkаe. Va vъlъsas kiшtъstam vъj slәj, med vaьs set oz kut paktavпъ. Probirkа pъesa valъs sudtasә pasjam. Lummәd miшti tъdovtчas, myj valen sudtaль probirkыn чini. Tazzә loә sъ vъsna, myj въдмѣgsъs kъskә vasә da as korjas ръгъs ruѣdѣ. Въдмѣgjas ruѣdѣпъ jona una va. Kulturnej въдмѣgjasked vasә ruѣdѣпъ ee jog turunjas da taziken najә koштәпъ musә. Sъ vъsna zasuxaked vermaшәmъn jog turunjasked vermaшәmlen тѣdçanluпъs jona ьздъ.

Зорізјас, zijas da t v ѡьльш.

Зорізalan visна sadјyn.

Visналь tulъsъn зорізалә. Korшavtәm da kus uvjas vъlas-na petәпъ una-unा зоріз. Mijan sadјyn tajjas—voz tulъs-



61-d  erpas.  eri vundem visна-зоріз (ъздѣдѣма).

l en pijan. Зорізъs зорізә lebalәпъ, zuvgәпъ-bergalәпъ на g g r maлazijas.

Visналь зорізъs  eeъstam da kutam vidlavпъ, kъzi-mъj siјe teчs ema (61-d  erpas). (Mijan uslovij en poz a воштъl em зоріз.).

Medvoz şinmapam vəvitçən zorizlən jəzəd lepestokjas.
Stavb vit lepestok, naş artməma **zoriz veñec**.

Vizədlam zoriz ryeķas. Seş mi adzam una tycinka. Beld tycinka artməma sunis-kodqış (niťş), — sə jylyp em vizov ryeķnik. Tağə ryeķikas kişmə vuytı posnidik ryeķca. Kor ryeķcas kişmas, ryeķnik potas, i seki ryeķca kişşas ryeķnik rye kış. Zoriz səras tədalə **peştik**. Visna zorizlən səməp əli peştik. Peştiklən uls rombs paşkalə. Tağə — **zavjaz**. Zavjaz-şan kajə stolbik, — stolbik jylyp em ryeķcə.

Mi-kə zorizzə uvşaňs vizədlam, adzam posnidik korjas. Tağə — **zorizakan** korjas. Stavb vit. Naş artməma zorizakan, kodi ortsəşan ezə zorizzə.

Mi əni tədam-nın, kyzı teçəma visna zoriz. Myj-zə zorizjas vyləp vəçənə małazijasəs, kodjas tərəs lebalənəp sadjyn?

Visnalş jəzəd zorizjassə małazijas rađejtənəp sə vəsnə, təj zorizjas ryeķkyn em jumov sok. Tağə çəskəd soklaşs-i vələnəp małazijasəd zorizjas vylə.

Małazijaslən voləməs eəe-i vədməgħly kolə. Kor małazi loktə zoriz vylə jumov sokla, seki ryeķikış kişsəm ryeķcas şibdə nevədik gənkodən tərəm małazi tusa berdə. Kor małaziş sessha lebzəs da məd zoriz vylə pukşas, səras vajəm ryeķcas şibdas təjə zorizsa peştik ryeķcə. Małazijas taži zorizləş zorizə razədənəp ryeķca. Małazijas otsəgən taži **oprylajtçənəp** visna zorizjas. Zoriz oprylittəm vərən vəlişt-i-nin zavjażs voşşə səvəmənəp da vədmənəp tijanlı stavnədlə bura tədsa visnalən plod. Visnalən plod kişmə gozəm sərə.

Zorizalan ruzəga mu vyləp.

62-d čerpas. Ruzəg-lən zoriz (bədədəma).

Ruzəgəd gozəmən zorizalə. Ruzəg zorizlən zorizveneçsəs avi (62-d şerpas). Tağə zorizlən eməs so kueəm torjas: qızviz kış, kuim tycinka da peristəj kık ryeķcea peştik.

Zorizalan ruzəga mu vyləş ti onə adzə zorizləş zorizə lebelən małazijasəs. Ryeķcas kyzı-nə eşkə vermə zorizləş zorizə veşkavnp?



Gozəmən munam zorizalan ruzəga mu vylə. Mu vevdorşbs ti kazalannbd viz pılcı ruşer. Taże—ruzəglən pılcası, kodi petəma potəm pılnikjası. Təv novlədlə sijəs zorizə. Vençiktəm mukəd vədməgjas moz-zə ruzəgəd orpılajtçə təv otsəgən.

Orpılitçəm vətəp vəlişt-i-nin ruzəg zavjażış voşşə vədməny kəjdəs. Taże kəjdəs urozajse çukərtənə gozəm vəgyp.

Kültturnəj vədməgjaslən vədməm.

Mujas da gradjas vylə veşkəda gruntas kəzan mijan una kültturnəj vədməgjas voənp əti gozəmən. No kültturnəj vədməgjas pərvstən eməs nəsta-i seçəmjas, kodjaslı voədçənissə kolə kuşzək kad.

Lunvyləş mijanə vajəm gradvıv vədməgjas, primer, pomidorjas, oz vonı əti gozəmən, tulısnas-kə kəzəma najəs veşkəda gruntə. Ta vəsna najəs voz tulısnı kəzənp parnikjasə. Ştekłə ramajasa parnikjasad sonıdzyk ıvlavılyp şerti. Parnikjası vədməstəm tom vədməgjasəs sonıd rovoddə pukşigən puktənər grunt vylə, seni seşsa najə gozəm çəzən voənp.

Lunvıv vədməgjastə təplicajası vədtənəp veşigtə tələn, tazi tulısnas voştənə-pin urozaj.

Mıj kolə vədməglə oligas—tajəs tədəmən da taeəm kolan uslovijəjassə ləşdəmən mort as ovıməsas veşkədə vədməgjas oləmən. Gradvıv puktasjas zev bur şojantor, i ovıməs niədəm bokşań nalən tədçanlunıb jona ızıd.

Əee-i vojvısa mukəd vədməg voənp kuş kadən. Siz voştınkə mijanlış əzima vədməgjas—əzima ruzəg, əzima sobdi—oz vonı əti gozəmən, kəzəmakə najəs tulısnı. Ta vəsna najəs kəzənp arınp. Kəzəm kəjdəsjas arnas-na çuzənp, naşs petənp tom vədməgjas, no pukşan kəzədəs dugədə retasjaslış vozə vədməmsə. Seşsa uşas lım da kbz lım eskınlıas bure təvijənp əzimjası. Tulıs voigən, kor lıtmıjs sıblas da sondıls sontas muşə, əzim petasjas vozə voşşənp səvətnəp da veşigtə jarəvəj vədməgjası-pan vozzyk voənp.

Əzima vədməgjaslış kuşa vədman kadsə zeñdədəm mogş vərja kadnas tazi vəcənp: təv pomaşigən, kəza zavoditçətəz jona vozzyk əzima vədməgjaslış kəjdəssə kətədəystənə. Taże kəjdəsjassə kəzənp tulısnı jarəvəjjasəs moz-zə. Vələmkə, taże kəjdəsjası səvman vədməgjas voənp əti gozəmən. Əzima sortjas tazi vermənp lopı jarəvəjjasən.

Mijan narodnəj ovmaesən jarovəj da ozimovəj ɳan vədməgjaslən tədçanlunış jona ьзъд. ɳan kulturajas mijanlış şetəp medşa kolana şojantor—ɳan. Ta vəsna mijan vizmü ovmaesən medbəzd mog—ɳan kulturajas. Məd pjatişətkaə mijanlış jona vylə kolə kypədnış mijan kulturnəj vədməgjaslış urozajnoşt, i medçasə—ɳan kulturajaslış. Nauka da təxnikalış doslızeñəjassə mijan sovhozjasə da kolhozjasə pırtəmən mi verdam oləmə pərtnı tajə ьзъд mogsə.

VI. 3ONVİZALUN KUTƏM.

Medym lopъ mijan socialistiçeskəj oveestvosa zonviiza da velədçəm uzałşən, kolə asləd tədnı, kъzi içətşən kolə vizpъ zonviyalun da kъzi praviłnəja kolə uzañv.

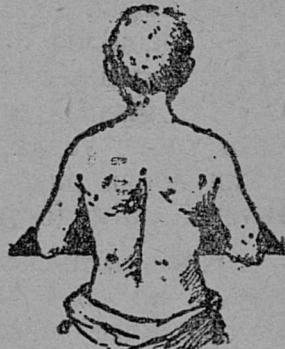
Skolaın už da sojtçəg.

Zonviyalun vizəm mogüş da burə velədçəm mogüş kolə oləmə nuədnı so kuçəmtor—med klass vəli səstəm, pełk da gəgər pəradok.

Kor klassıbd ɳajt da busa,—sek klass pъesa sъnədъn em una bus. Mi lolalam tajə sъnədnas da sъnədərəs eæe kъskam bussə,— bus veşkalə tъ pъekənəm.

Bus pъekad vek em mikrobjas. Naże—şinlə tъdavtəm vvti posnidik lovjalovjas. Busa sъnədad naże zev una. Kor mi lolalam busa sъnədən, sek tъ pъekənəm eæe veşkalən pъekənəm mikrobjas. Tajə mikrobjas pəvstən eməş-i seeəmtjas, kodjas vişmədən tъ tuberkulozən, libə, nəsta məd nog sulənə, çakotkaən. Tuberkuloz vişəmtəş kulənə una mort.

Medym eşkə ne lolavnı busa sъnədən, kolə klasstə burə tələdənlyı: unzykəş voştılyı klassılsə fortoçka, a burzyk-kə povodqas, veşigtə-i əsiñ. Voşşa fortoçka libə əsiñ pъr petə eýkşəm, busa sъnəd da sъ pıddı pъrə səstəm, vur sъnəd.

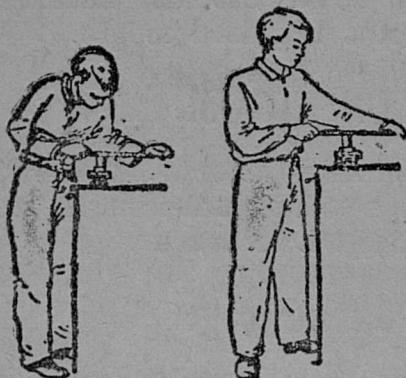


Klassınlı uzałigad kolə luçki-ladnə pukavny.

Una velədçəş sogmətəma pukalən parta libə pъzan sajyn. Mъskyltçəmən, gərvyltçəmən pukalən. Dyr tazı puka-

ləm vəsna nalən təskunış əukültçə da təcəm əukülmətəməs vermas nemçəz kezlə koşır. Kolə velavın veşkəda pukavın, təskürtçətəg da jəzgülçətəg (63-d şerpas); eəe-i maşterskəjyń uzaligeñ kolə praviñəja sulavın (64-d şerpas).

Gizigən da ləddəşigən una velədçəş ulə korpyrtçənə knığa da tetrad vylə. Tazkə ryr vəçənə, nalən şinməs eýkşə. Najə vlızorukəjəş loşın da ylvania oz kutnə-nın adzınp.



64-d şerpas. Tusalən uzaligeñ nəluçkinog da luçkinog sulaləm.

medəm ləddan qiganıbd, lıvə gizan tetraqınpəd vəli bura jugdədəma. Leçəd jugıdbs-kə veşkəda şinmanıbd kuçkə, taş şinməd eýkşə. Jugıdbs-kə təsladorşanıbd kuçkə, seki jurşaň vodan vuzərnədə pemdədə tijanlış knığa lıvə tetrad. Jugıdbs-kə veşkədvuyşan kuçkə, seki gizan tetraqınpədtə pemdədə kişan vodan vuzər. Uzaligeñ medbur seeäm nogən pukavın, medəm jugıdbs vəli sujgadorşaň kuçkə.

Kolə kuşnə ne səmən luçkinog izavın, no eəe-i luçkinog sojtçənə. Skolańku kuşa pukaləm vərən lıvə maşterskəjyń kuşa sulaləm vərən vif eşkə vəçəvın fizkul'tminutkajas—voştı əsiñ da vəçnə nekətyən fiziqeskəj upraznənə. Siznad loə doldəzək da zvojzək mortəd.

Peremena dırji kolə sojtçəstnə. Bvlavıln vətləstəmədə da vorsystəməd medbur sojtçəg peremena kostə. Taçəm sojtçəg vərad vifzıka-i velədçəsə.



65-d şerpas. Kızı adzınp şinjasşan knığaəz ylvania.

Gortyn ızaləm da sojtçəm.

Gortad eəe-zə med gəgər vəli səstəm da pəradok. Kolə rŷr dəzəritný, med gortad bus ni najt ez vəv, med gəgər vəli səstəm. Olanin vezəstə kolə tələdlyń: medşa-nın asylın sadıtməm vətyn da rŷtyn vodtəz. Gortsajasnyd-kə oz-na tədný, kolə naş viştavný—myj vəsna kolə tələdlyń mort olaninjas.

Zev avı bur, kor gortad kyz-şurə səblaləma tətradjastə, knigajastə da mukəd kəluj. Gortad aslıbd kolə vəçný ızalan peleş: seni med pozis vizný assıbd velədçan kəlujtə da med pozis velədný urokjastə.

Gortad ne səmyn kolə velədný urokjastə da vəçný vermana gortsə uz, no eəe-zə kolə sojtçəný. Əvlavlyń vətləstəməd da vorsəstəməd—medbur sojtçəg. A təvnad nəsta oz kov sport vunədný: ji katuska, dad, konki, lız.

Ças-mədtə vəbd lun-nın kolə ovný əvlavlyń, kəni sənədlsə səstəm. Səmynnə kolə prəstudalış vidçışný. Med eşkə ne prəstuditçəný, oz kov vəvti sonnda paşaşný,—kolə vidçışətrrytəş da voçasən rŷr vozə zakalajtný assıbd virjajtə. Rətnad kolə kadınp vodný. Tijan arlıda çəlaqlıs uzný kolə sutki pijs 10 ças.

Proizvodstvo vəvsə raboçəjjasən uz da sojtçəg.

Vojdərtə, kor fabrikjas da zavodjas vəliný kapitalistjas kÿn, seki raboçəjjas ızavlislý lunnas 10 ças da nəsta-na uezik. Kəzajeva-kapitalistjas narlıtlisný raboçəjjasəs. Najə zillisný, meddm eşkə raboçəjjas ızış voşný uezik priwy. Raboçəjjas zonvızałun jılış najə, dert, ez təzdəşlýný.

Fabrikjas da zavodjas myjən vuzisný raboçəjjas kiə, səvet vlaşt urçitüs kəkjamlys çasa ızalan lun. Una fabrik da zavod velyń əni ləşədəma şizim çasa ızalanlun, a vrednəj proizvodstvojas velyń—veşigtə kvajt çasa ızalanlun. Mijan fabrikjas da zavodjas velyń təzdəşəný raboçəjjas zonvızałun vəsna.

Medvoz təzdəşəný sə vəsna, med gəgər vəli səstəm. Torjən-nın jona bus ziłepn vərədný. Mukəd fabrikjas velyń, primer kət, dəra kyan fabrikjasın ovlə aslıs şikas bus—uz bus. Uzaligən sijə artmə. Taəem bus artman masinajas da stanokjas dorə ta vəsna ləşədən buskəskəşjasəs, med busbs ez veşkav sənədə da raboçəjjas tÿjasə.

Sıñad vesaləm da səstəmməm mogşış ləşədənə **venți-
laciya**. Ləşədənə seeəm trubajas, kodjas kuza lok da busa
sınədəs petə ortsə, a sər pıqqı loktə səstəm da bur sınpəd.

Fabrikjas da zavodjas vəvsa masinajas da stanokjas
dorıń eməş opasnəj mestajas, kılıçjasıń verman dojmənly. Taecəm mestajassə resetkajasən roeənə da vevtkoqjasən tupp
kənə, med eşkə raboçejjas kyzkə ez dojmənly.

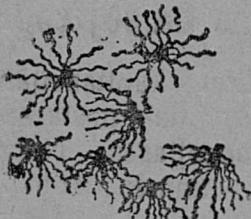
Fabrikjas da zavodjas vəvsa nəsta təzdişənə sər jylyş,
med eşkə vəli **kolana jugəd**. Jugədlı oz kov veşkəda şin-
jasas raboçejləs kuykənly; seşşa uzalanıńs med vəli bura
jugdədəma. Raboçejjasıń tazi zoqviizaəş loenə şinjasıńs.

Fabrikjas da zavodjas vəvsa uzaligən vəçavlənə **sojtcan
kostjas**. Ovlə əvəd kezlik vəçan kuz kost—seki raboçejjas
şojeńə fabrik vəvsa libə zavodsa stoləvəjjasıń. Raboçejjasıń
ətuvja şojeńtpıńs voş-voə ryr paşkalə miyanıń.

Bvd fabrikən da bvd zavodıń em **burdədçanın**,—viş-
məm raboçejjasıń sen şetənə otsəg.

Mikrovjas—vuzana vişəmjas paşkədəşjas.

Jəzbd dır ez vermevnp kaçavnp, myj vəsna ovlenp
vuzana vişəmjas. Vuzana vişəmjasıń vazəntə vəli jona paş-
kaləmly. Piştiş, koleraş da çumtaş vəli
kulənə una millon jəz. Ədzasıń taecəm
vuzana vişəmjasıń da dorvıń sırənə jəzsə,—karjas i şiktjas tərtənmədənə. A əni
tajə vişəmjasıń jona gezəda-nın ovlenp.
Əni mi tədam-nın, myj vəsna paşkalənə
vuzan vişəmjas da kyzı kolə nakəd ver-
maşnp.



66-d şerpas. Bijavi-
şəmlən mikrovjas—
mikroskopə vizədə-
mən (jona ızdə-
dəma).

Velədçəm jəz tədmalısp, myj vuzana
vişəmjasıń paşkədənə mikrovjas. **Mik-
rovjasıń**—şinlə tədavtəm vəvti posnidik
lovjalovjas. Najə seeəm posnidəş, veşigtə
una şo millon myda tərənə əti va vojtə
(66, 67-d şerpas).

Mikroskop vəçəm vərgən vəlişti adzisip mikrovjasıń
(68-d şerpas). Mikroskopıń—seeəm prıbor, kodot səgən po-
zə adzıspıń vəvti posnitörjas. Sıjə jona ızdə ızdədə—1000
pəv da nəsta jopzıka-na.

Busa sıñadıń, najt vaıp da bvd qajtın em una mikrov.
Mort virjajə veşkaləm vərgən mikrovjas vişmədənə sıjəs.
Bijavişəm kəvjalış mikrov paşkədə da razədə **bijavişəm**

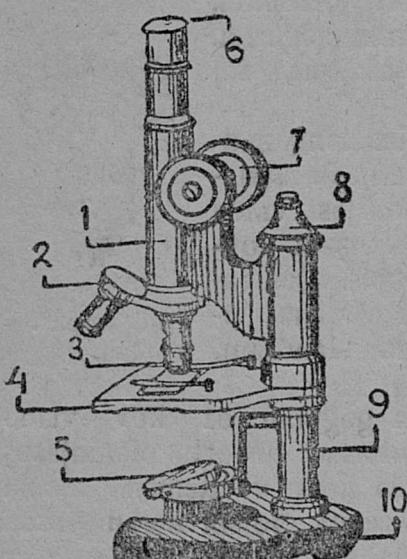
(tif), tuberkuloz kəvjalış mikrov paşkədə da razədə tuberkuloz (çaxotka).

Vişəmjas razədəş mikrovjasəd—şinmən tədavtəm migan vragjas. Medəm vidçışın vişmətəş, nakəd kolə vermaşın.

Busa sənəd sor, nəjt vaən da bəd-şama najtnas mikrovjas veşkalən əmort virjajə. Vuzana vişəmjasəş vidçışəm moguş ta vəsna-i kolə ovnə peñka da səstəma. Tajəs kolə medvoz boştnı tədvvilə.

Mi gəgərən una em tuberkulozən (çaxotkaən) vişşəs vojtır. Taəm mort-lən 8bzəs miganəs eəe vermas vişmədnə: seni-əd tuberkuloz mikrovəs lədtəm-eəttəm. Mortəs şələstəs da 8bzəs koşmas, no bakterijajas oz kuvnə. Bus-sorxs najə kajənə sənədə da busa sənəd-eəe veşkalənə migan təjasə. Unaş tazi vişmənə tuberkulozən.

Vozza kadnas mort oz-na kazav vişməmsə. Sesşa kutas koştnı. Oz-kə pondə burdədçənə tajə vişəmşəs,—kulas.



68-d şerpas. 1. Trubka. 2. Revolver. 3. Objektiv. 4. Ryzan. 5. Zerkala. 6. Okular. 7. Piñə. 8. İçət mikrometri-çeskəj. 9. Stativ. 10. Kok.



67-d şerpas. Xolera paşkədəş mikrovjas—mikroskop'ryr viziədəmən (jona əzdədəmə).

Medəm ne vişmənə tuberkulozən, ta vəsna-i kolə peñka da səstəma ovnə; kolə dəzəritnə, med zozə oz şəlavnə; kolə vesavnə komnata presa sənəd; kolə kuçzəka ovnə əvlavnələn, gozvozyn—sondi jugərjas vijənə mikrovjasəs.

Çelad da gırış jəz gozəmjasə unaş vişlənən gırda mət vişəmən (dizinterijaən). Nəjt vakəd da nəjt şojankəd (nəjt votəs da puktas-sor) tajə vişəmlən mikrov veşkalə kiska-ruskuə. Seki mort vişmə dizinterijaən, sijəs boştə da vəditə gırda mət vişəm.

Gırda mət vişməş vidçışnpətə abu şəkəd. Oz kov jünə nəjt va. Puzədtəm vatəjuşməş kolə vidçışnpət. Oz kov

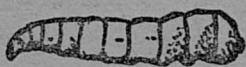
şojńь тьшкътәм votәs da puktas. Şojәm vozvьlyп kolә ki-jastә тьшкъп. Şojńь da juńь kolә torja dozjasьş.

Jenль eskeş jěz upaňs aşپs vişmәnъ da mukәdәs viş-mәdәnъ vuzana vişemjasәn—darjaşigәn, әbrazjas okaligәn da s. v. Зонвиза vojtъr i vişşjas viçkoыn mәda-mәd вәгъп okalенъ krest, әbraz. „Darjaşigәn“ зонвизаяс i vişşjas әti dozjьş da әti raqәn юенъ vina da şojeńь ңаң. Бзыдлun dyrji зонвиза vojtъr i vişşjas „kristosujtçәn“—mәda-mәd-kәd okaşenъ.

Kolә jězъslъ viştavlyпъ, kueәm лok vermas ionъ зонвиза vojtъrlъ viçkosa taeәm obradjas kutemъş. Viçkosa obradjas panьdaşenъ nauka velәdәmkәd da gigijenakәd,—naјә paşkәdәnъ vuzana vişemjas, nakәd kolә çorъda vermaşny.

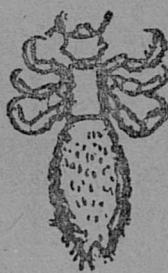
Vuzana vişemjas paşkәdьş nom-gagjas.

Mukәd nom-gagъd razәdәnъ mikrovjasәs da tazi viş-mәdәnъ mijanәs vuzana vişemjasәn. Taeәm nom-gagjas ov-



mәdçylәnъ mort tusa vъ-
lyп, lıbә mort olaninъп,
lıbә mort olanin gәgәrgъп.
Naјә so kodjas: gut, toj
da nom.

Gutjas lebalenъ vъd-
laып (69-d şerpas). Asla-
nъs nыr da kokjas vъlyп
naјә razәdәnъ vişem nov-
lәdлes mikrovjas. Gut ra-



69-d şerpas. Gut da sъ-
lәn lоlәbs. 70-d şerpas.
zәdә vel una vuzana vi-
şem: gыrda mъt, bijavişem,
xołera. Toj.

Gutjastә kolә vъtәdnъ. Kerka gәgәrgъп oz kov vіzпъ jog da kүjed—seni-i rәdmәnъ gutjasәd. Mort olaninjasьş kolә vъtәdnъ gutjasәs. Şojan-juantә kolә vevtәmәn vіzпъ, med gutjas ez vermyп veşkavny setçә. Şojeәm вәгъп ръzan vъlә oz kov kołпъ şojan mъlәsjas da ңаңcırjas.

Durk mort tusa vъlyп olә ьзыd лok vajьş gag—toj (70-d şerpas). Toj paşkәdә sъrnәj tif.

Toj ңоңalas vişş mortlәs virsә, seşşa vuzas зонвиза mort vъlә da sijәs kutas kurtçavny. Seki зонвиза mortlә viras veşkalenъ mikrovjas da vişmәdәnъ sъrnәj tifәn.

Kolə pejka ovnъ: upzьkъş тьшкъвнъ jurtә da vetlъvнъ ръvсанә, upzьkъş vezlavnъ uls paškәmtә.

Morttә vermә vişmәdnъ eee-i małarija paškәdьş nom (71-d şerpas). Voznъ vişbşes kurtçalәmәn, a sesşa zoñviza mortas—sijә paškәdә małarija vişem (likoradka).



71-d şerpas. Préstaj nom da małarija razədьş nom. Pukaləm şerçinbъ pozә torjednъ naјes.

Medşasә nürainjasып paškalә małarija,—tazsә loә sъ vəsna, myj nomjas rädmәnъ sulalan vayn. Małarija razədьş nomjaskәd vermaşem mogъş kolə nürijas koştavnъ, nerpәn nürijassә kişkavnъ, med eškә ses kulalinъ nom lołjas. Nomkәd vermaşnъ kolə stavlb' eteæe, kollektyvnәja.

Emәs nəsta-i seçem lovja-lovjas, kodjas aşnъs vermәnъ vişmәdnъ vuzana vişemjasәn. Primer voştнь vüvti zołanik gagjәs — ludzә-dan gagjәs (72-d şerpas).

Tajә gag ovnәdçә kuçik pъekә da ludzәmәn vişmәdә kuçiksә. Ludan vişemşbd 72-d şerpas. Ludkokni vidçışnъ. Oz kov intmәdçavnъ ludb'ş zədan gag. mort dorә.



Gozəmъn sojtçag.

Skolaып velәdçәm regyд pomaşas, çelaqәs lezalasnъ gozәm kezлә. A bur-zә-nin gozәmnad! Gozәmbydәn kolә sojtçып da jommәdnъ assъd zoñviyaluntә.

Sәstәm sъnәddә medbura jommәdә zoñviyaluntә. Kuzъka kolә ovnъ bvlavъlyп, vәrgъn, vizvъlyп, kәni bus ni mikrovjas avi.

Gozәmъn kolә vetlъvъlyп vәrә, mujas vylә, ju dorә, prud dorә. Bvlavъlyп pozә vьdnogъs vorsnъ: taçen, kutashmәn da s. v.

Gozәmnad eee-zә bur izalystnъ gradjәryп, sadjyn, zoñizjas vьdtaninъn. Bvlavъvsа taçem izbd jona bur. Sәtmyppә oz kov izauпъ sek, kor sondi jona pәzә,—vигzъk izystnъ asyvvosyzъn da rytjador.

Gozəmnad bur-i kupajtçyp; va jommədə mortlış zoñvısalun. Səmənnə bara-zə kolə kuznə kupajtçyp. Pożə pəv-mədəş kupajtçyp lunnas, medbur eşkə asylyp da tətja-vv. Vaňn kolə ovnə qe dəyəzək 10 lıvə 15 minut. Ku-pajtçigən kolə velədçyp ujavnyp,—ujaligad zumbdəməp jaj-cigjasəd da jommə virjaýd.

Əee-i sondi jommədə mijanlış zoñvısalun. Səmənnə bara-zə kolə kuznə gozvozyp ovnyp, oz kov jona kuza goz-jədçyp. Mukədjas dyr kujləpə sondi ulınp,—taztə vrednə, vermas jaj kuçikbəd sotçavnp. Gozvozyp çekümyp minut kujləstəm tıştı kolə tıppyp vuzərainə da sen olıstnyp, a seşşa-nın kupajtçystnyp. Səmən tacəm nogən gozjədçəməd bur.

Gozəmnad luntə kolə luçki-bura kollavnp. Asylyp kolə kadə çetçyp, luçkinogən şojsyp, kadə užnp vodnp.

Luçki-ladnə oləməd otsalə jommədnp zoñvısalun.

Kızı səvet vlaşt təzdbəşə uzałış jəz da najə çelad zoñvısalun vəsna.

SSSR-sa una şo şurs raboçejjas vogəgər (medşasə gozəməny) vətləpə sojtçan kerkajasyp sojtçystnyp da zoñvısalun jommədnp, vətləpə sanatorijajasyp burdədçyp. Sojtçan kerkajastə da sanatorijajastə mijanyp ləşədəma medşasə vəvləm barjas kerkajasyp da seeəm kurortjasyp, kəni vazən kad kollis nınəm vəctəm burzuazija. Revołuciyaəz raboçejjaslıp ez ləşədləpə sojtçan kerkajastə da sanatorijajastə,—kapitalistjas-əd nəti ez təzdbəşyp raboçejjaslış zoñvısalun burmədəm vəsna. Sojtçan kerkajasəd da sanatorijajasəd—Oktabrsa revołuciyaən verməmətor.

Una şo şurs çelad—skolnikjas da pionerjas—gozəməny vətləpə sojtçystnyp da zoñvısalun jommədnp pionerjas lagerjasə, şiktjasə. Vozatəj veşkədləm şerti da vraç dəzəritəm-indaləm şerti pionerjas lagerjasyp luçki-bura ləşədənə lunja oləm: sojtçəg, sport, velədçəm, uzałım, şojem, uzəm.

Karə kolçəm çeladjaslıp vəçalənəp çelad plosəadkajas, —seni çelad vorsənyp, velədçənyp, uzałənyp, sportən zañimajtçənyp.

Sojtçəm da jomməm çelad arınp loktənə skolaə velədçyp. Kapitalistjas nekor ez təzdbəşyp uzałış jəz çelad zoñvısalun vəsna. Səmən səvet vlaşt təzdbəşə uzałış jəz da najə çelad zoñvısalun vəsna, səvet vlaşt—uzałış jəzlən vlaşt.

МЫЈ КОЛӘ ÇUKERTNЬ SKOLAЬNUЗАЛАМ ВЫЛӘ.

1. Muşin da poleznaj iskopajeməjjasəs velədəm mogüş.

1. Çukərtnъ muşin şikas. Ta mogüş kolə mu vylən, vərtyn, libə gradjəryn kodjyń viziýd gu. Suvtsanog kodjəm gu şen pələn tədçə, myj uli mu sləjjas şerti vyləs ~~—~~ səs şədžyk,—tazzə artməma sə vəsnə, myj sə ryeckyń mu siş-təgəs upzılk. Raznəj rədnayş kolə boştıń muşin şikas da tıbravınń gažet ryeckə. Ta vərtyn muşinsə kolə ıvlavılyń koştyń. Koştəm muşinsə kolə ruktyń iztəg kərəvjasə libə kartonış narəsnəj vəçəm kərəvkajasə (bur eşkə vəçnə ştek-ləa vevtjasən). Korovoçkajas vylə seşşa klejıtń gizədtorjas, kışzılk voştəma muşinsə.

2. Şoj da lıa şikas çukərtnъ. Çukərtnъ mıjan mestəş şuran şoj şikasjas (gərd şoj, jəzbd şoj da mukəd). Bur loə çukərtnъ seçəm şoj şikasjas, kodjasış vəçənly kucəmkətor (kirpiç şoj, gonçarnəj şoj, farforovəj şoj). Kolə çukərtnъ una şikas lıa (posni lıa, gırış lıa). ıvlavılyń koştəm şoj da lıa şikasjassə kolə ruktyń korovoçkajasə. Korovoçkajas vylə klejıtń gizədtorjas—kış da myj voştəma.

3. Çukərtnъ granit şikasjas. Kolə korşny, oz-ə şur tıjanlaňş granit. Granit torjastə pozə adzıń mujas vyləş, vərtyş, soşşə tuj pələnsa iz çukərlyş. Granittə koknı tədmavınń, kor kutan vidlavınń vylən çegəminşə. Ta mogüş granitsə kolə mələtən zuglyń. Vekzık şurə rud da gərd granit. Bur eşkə çukərtnъ aşnas pazaləm granit torjas. Şiktad rıvşan dorjasış pozə adzıń „zimvyr“. Ta jə eəe-zə granit torjas, səməppə raçın vələmtp. Bi vylən jona donavləmş da vaen kişkaligən kəzaləmş granit izjas potlaşisın da loin zimvyr izjas. Una şikas granitlış çukərtnъ kollekcija.

4. Çukərtnъ şojs da lıaş vəçəmtorjas, primer voştıń—vəd şikas kirpiçjas, vədşama posnidik gonçarnəj

izdelləjas, şəkərləş da farforş vəçəmtorjas ləvə nalən zugaləm torprırigjas. Ləşədnə təcəm kollekcija: „Muj vəçənə şojuş da ləbaş“.

5. Çukərtnə izvestṇak şikasjas. Bur eşkə çukərtnə vəd şikas izvestṇakjas: raznəj torpədlunajasəs (torpədjasəs, rıxləjjasəs), vədşama rəmajasəs (rudovjasəs, jeyzdjasəs, gərdovjasəs da mukədjasəs). Bur eşkə adzınpə posnə rakpanjasa izvestṇak. Təcəm izvestṇakbəs artməma şinlə tədalana posnidiq rakpanjasəs. Tajətor viştalə sə jılış, muj korkə jona vazən izvestṇak artməma moreyn olış posnə peməsjas rəkovinkajasəs. Kolə korşnə mramor şikasjas. Boştnə mel tor, ləşədnə izvestṇak şikasjasəs kollekcija.

6. Çukərtnə izvestka da cement şikasjas. Kusədtəm da kusədəm izvestkatə, eəe-i cementtə pozə suzədnə strəit-çanınjasəs. Səmənnə kolə tədvyləd kutnə, muj izvestkañd şoja jaikuçiktə. Ta vəsna kolə zev vidçəşəmən vəditiçnən izvestkanad. Viznə sijəs kolə torpəda vevtəm şəkələ bankaň ləvə probirkən. Tajə kollekcijaə bur ruktənə eəe-i mergel. Mergeləd—gornəj poroda, izvestṇakbəs da şojuş artməma. Cement vəçənə zavodjas vələn mergeləş vəçənə cement.

7. Çukərtnə miñerala tıvınpşədanjas: kalijnəj sov, şelitra, superfosfat. Najəs pozə suzədnə agronomiçeskəj punktəş, ləvə kolxozbəs da sovxozbəs. Tajətorjassə kolə puktənə probirkajəsə da ləskənə setçə gizədتورjas. Tajə kollekcijaə bur eşkə eəe puktənə apañit da fosforit şikasjas, mujjasəs vəçənə zavodjas vələn superfosfat.

8. Çukərtnə mu pıckəş perjan lomtas şikas: torf (kos), rudov som, izsom, antracit, nerp. Ləşədnə çərçəş artmədan produkt şikasjas: benzin, karaşin, masina mavtas, vazelin, parafin. Tajə produktjassə kolə viznə bura turkəm zołanık sulejajasən.

9. Çukərtnə kərt ruda şikasjas: rudov, gərd da magnita kərt ruda. Ləşədnə naş kollekcija.

10. Çukərtnə çugun, uklad, kərt da ləşədnə naş kollekcija. Ləşədnə çugunuş, ukladüş da kərtüş vəçəm posnidiq torjas.

II. Vədməgjasəs vələdəm moguş.

1. Tulbs votəz-na çukərtnə tıjanən vədməş kustjasəs da pujaslış nərjas. Najəs puktənə va tıra bankajəsə da suvtədnə skolasa zivəj ugolokə. Va kolə vezlavnə kuim

lun тъştі. Колә визәнпү, кызі гарjasьш полтәнп да кызі гарjasьш ведмәнп корjasa да зоризјаса ветоçкайas.

2. **Vоз tulسا колә çukertnъ voz зоризалан kustjasльш да pujasльш** ветоçкайas. Нажөш лешәнп gerbarij. Та тогъш колә vundavп газет listjas да на kostә miçaa руктавп зориза vetkajas. Ведмәгjasa bumaga listjassә колә руктавп кък рәв kolastә да topәнп күеemкә şekydtorjәn, suam kәt, izjәn. Мыжәдьра тъştі bumagaш ketašas,—bumagaш as ръекас къскә ведмәгjасән ruәdan va. Ketašem bumagасә ta vәsna kolә vezlavп lunkost тъştі da koştyп.

Kor ведмәгjas кошмаспү, колә najәs klejитп вumaga вүлә. Вед ведмәг вүлә pasjып: 1) ведмәгlәn ңим, 2) къш adzәma, 3) kor adzәma da 4) kodәn adzәma. Тајә artmas tijapп воз зоризалан kustjasьш да pujasьш лешәдәm gerbarij.

3. **Çukertnъ voz зоризалан turunjas:** vizjur, хoxlatka, визнв luk да мukәd. Визәдьлып вигзька nalьш mu ръеса jukәnjas, кътçә nalәn zaptәma verdçantor zapas. Perjәm ведмәgjassә лешда колә руктавп şoj kasnikjasә libә zәşт bankajasә. Ведмәgjassә perjып kolә mu sorәn, sizi-i руктавп dozjasә. Zivәj ugolokъn kolә nавludajtnъ nalьш ведмәmsә.

4. **Çukertnъ тиылvsа da gradvlysa ведмәgjасльш kәjdьs,** kodjasәs vәditәnп tijan mestajasын. Kәjdьsjassә руктавп probirkajasә libә золаңik sulejajasә da na вүлә klejитп pasjәdjasa gizәdjas. Kolә velәdçып визәдәmәn тәdmavп ведшикас kulturnej ведмәgjасльш kәjdьsjas.

5. **Lәşedп вед шikas vuzjasa ведмәgjасьш gerbarij.** Kulturnej ведмәgjасьш pozә boштп ruзәg, sobdi, anкье, a vәla vүlyп ведмәsjas pәvstъш—vizjur, tujdorsa lapkor.

6. **Çukertnъ ведмәgjасльш вед шikas zajas:** pulъs za-tor (pozә gegrәs peskъш vundып), kustarnikjasльш za vundәgjas, вед шikas turunjasльш zajas. Turunjasльш zajassә kolә vozнв koştyп bumaga listjas kostып. Lәşedп тaeem kollekciya: „Ведмәgjaslәn zajas“.

7. **Çukertnъ da koştyп вед шikas ведмәgjасльш korjas.** Koшем ведмәgjасьш лешәнп gerbarij.

8. **Çukertnъ da koştyп şorzyk зоризалан ведмәgjасльш зориз vajan vetkajas** (turun ведмәgjасльш, kustjasльш da pujasльш). Lәşedп gerbarij.

9. **Mi тыra kasnikjasә libә jaseikjasә** kolә руктавп kartupel, luk, morkov vuz, şveklә vuz, kapusta kok. Вед-

məgjaslən tətçə zaptəmə verdçantor. Nablıudağın vədməgjaslış vədməm-səvməmsə. Oz kov vunədnə musə kişkavnır.

10. Skolaın ləşədnə gortın vədtañ vədməgjasa peñes. Vədtəm moguş rozə voştın taeem vədməgjas: tradeskancija, primula, begonija da mukədəs. Taeem vədməgjasəs rozə suzədnə zorizjas as gəgərsa vəqitaninjasəs. Gozəm kezə lezaligən tajə vədməgjassə rozə velədçəşjaslış şetnə—kodjas radejtənə vədteñən gortsə vədməgjasəs. Tazi gozəm vəd rozə viznə vədməgjassə.

TERMIN ӘКТӘД.

Apmi—материнская порода.	Mikrobyas—микрофы.
As pukşem sov—самосадочная соль.	Mikroskop—микроскоп.
Bıdməg—растение.	Małarija—малярия.
Buskışkış—пылесос.	Muşin— почва.
Barxanjas—барханы.	Nasъseennəj rastvor—насыщенный
Va vılna dvigaťel—водяной двигатель.	раствор.
Vizvıv lük—гусиный лук.	Nerf—нефть.
Vuzsijas—корневые волоски.	Nırvıv nje—торфяной мөх.
Vuzdin—корневище.	Nuzjalanalun—тягучесть (свойство металлов).
Va peregonitəm—перегонка воды.	Paskıya vız—мочковатый корень.
Va ızdəm—расширение воды.	Peməs—животное.
Gar—почка.	Prirodañ va kbelaləm—круговорот воды в природе.
Gümçardkışkış—громоотвод.	Priroda—природа.
Dona metall—драгоценный металл.	Peşlik—пестик.
Dorşana—ковкость.	Rıca—пыльца.
Duna—диона.	Ru—пар.
Zarodış—зародыш.	Ru vılna masına—паровая машина.
Zavjaz—завязь.	Ruda—руда.
Za—стебель.	Rastvor—раствор.
Zorizakaq—чашечка цветка.	Sılanlıñ—плакость (свойство металлов).
Zorizakaq kɔjjas—чашелистики.	Sov paktədəm—выпаривание соли.
Izvestka kusədəm—гашение извести.	Sov petanın—соляной источник.
Izvestňakjas—известняки.	Sojoda muşin—глинистая почва.
Izməm sov—каменная соль.	Sojoda slaeçes—глинистый сланец.
Izsom—каменный уголь.	Sojan sov—поваренная соль.
Izsomı şır—каменноугольная смола.	Sıdua—слюда.
Izməm lıa—песчаник.	Sədmu—чернозем.
Kusədtəm izvestka—негашеная известь.	Təv meñça—ветряная мельница.
Kərtbeton—железобетон.	Tı—легкие.
Kvarc—кварц.	Torf—торф.
Koks—кохс.	Tıçinka—тычинка.
Kıslorod—кислород.	Termometr—термометр.
Kustjas—кустарники.	Uprugoşt—упругость.
Lıaçır—песчника.	Uragan—ураган.
Ludzədan gag—чесоточный зудень.	Uglekisləj gaz—углекислый газ.
Lomtas—топливо.	Çərs kod vız—стержневой корень.
Muşar korka—земная кора.	Saxta—шахта.
Magnita kərtruda—магнитный железняк.	
Mał-maçexa (vizjur)—мать-мачеха.	

JURINDALBS.

Listbok.

2

Pъrted

1. Muşin da połeznəj iskopajeməjjas.

Muşin	4
Kueəm torjasış artmə muşin	5
Mu sişməg	6
Soj	7
İba	8
Granit	9
Kъzi paškaše granit	10
Kъzi artmən sojəda slanec da izməm İba	12
Soj, İba da granit narodnəj ovməsən ispołzujtəm	—
Kъzi sojış vəçənə kirpiç	—
Kъzi sojış vəçənə dozmukjas	13
Kъsi vəçənə şteklə da şteklə dozjas	14
Mыj vəçənə granitъ	—
Izveştqakjas	15
Izvestka	16
Cement da beton	17
Sov	18
Izməm sov	—
As pukşəm sov	19
Sov petaninjas	20
More valş sov perjəm	—
Mы vynşadan sovjas	—
Muş prjan lomtas	21
Kъzi artmə torf	22
Kъzi perjən da ispołzujtən torf	—
Kъzi artməna izsom	25
Kъzi perjən izsom	27
Kъzi perjən nəgr	29
SSSR-sa narodnəj ovməs kъrədəmən lomtaslən tədçanlun	30
Metalljas	31
Kərt rudağas	32
Kъzi perjən kərt ruda	—
Kъzi vəçənə çugun, uklad da kərt	33
brğən	34
Aluminij	35
Svineç	—
Zarni	36
SSSR-sa narodnəj ovməs kъrədəmən metalljaslən tədçanlun	—

II. Va.

Valən kujim sostojannə	37
Cistəj-ə prirodnej va	38
Kъzi va vesalənə gudňatъ	39
Kъzi va vesalənə sъ pъekə syləm sovjəs	40
Zer da İbm	41
İsva da puz	—
Prirodañ va kъelaləm	42
Sonədigən valən əzdəm da kəzədigən topaləm	—
Kъnmigən valən əzdəm	43
Termometr	—
Prirodañ valən iz	44
Ovməsən valş vyn ispołzujtəm	45
Va vynpa dvigateljas	—
Va vynən uzalan mijañ ełekrostancijajas	46
Ru vynpa dvigateljas	47

III. Sənəd.

Sənəd vəştə məsta	49
Sənədlən em şəktalun	50
Sənədə rozə topədnü. Sənəd—uprugəj	51
Sənədigən sənədlən ızdəm da kəzədigən topaləm	52
Sənədəd oməla puədə as rırbəs sonpd	53
Kueəm sənəd koknizk—sonbd aʃi kəzəd	54
Medvəzə vozduxoplavatelijs	55
Sənədžyv şar	—
Sənədžyv karav	56
Təv	57
Ovməsən təvən uz	58
Sənədlən sostav	59
Kislorod	60
Uglekisləj gaz	61

IV. Prirodaň električestvo.

Mış stjə gümüş da çardb	62
Gümçardkuskş	63
Narodnij ovməsən električestvo	64

V. Vədməgjaslən oləm.

Kəzİ vədməgjas oləpə voz tuləsə	64
Kəjdəbəş kəzİ vədməg çuzə da vədmə	67
Vədməgjaslən vuzjas	68
Vədməgjaslən vez korjas	70
Una şikas vədməgjaslən kueəm zajas eməş	71
Vədməgjas rüədən va	72
Zorjas, ziljas da təv jılış	74
Kültürnij vədməgjaslən vədməm	—

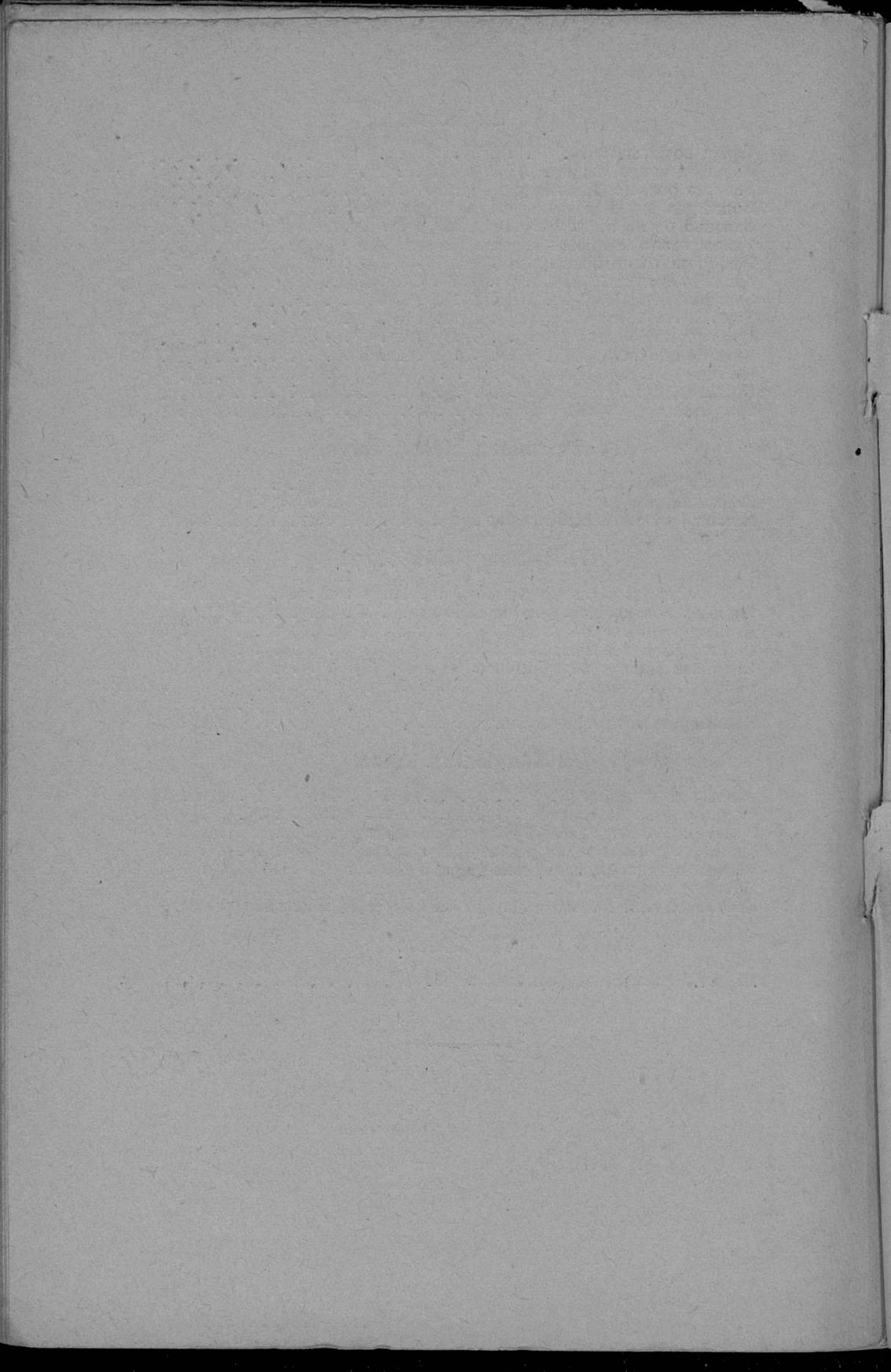
VI. Zonvişalun kutəm.

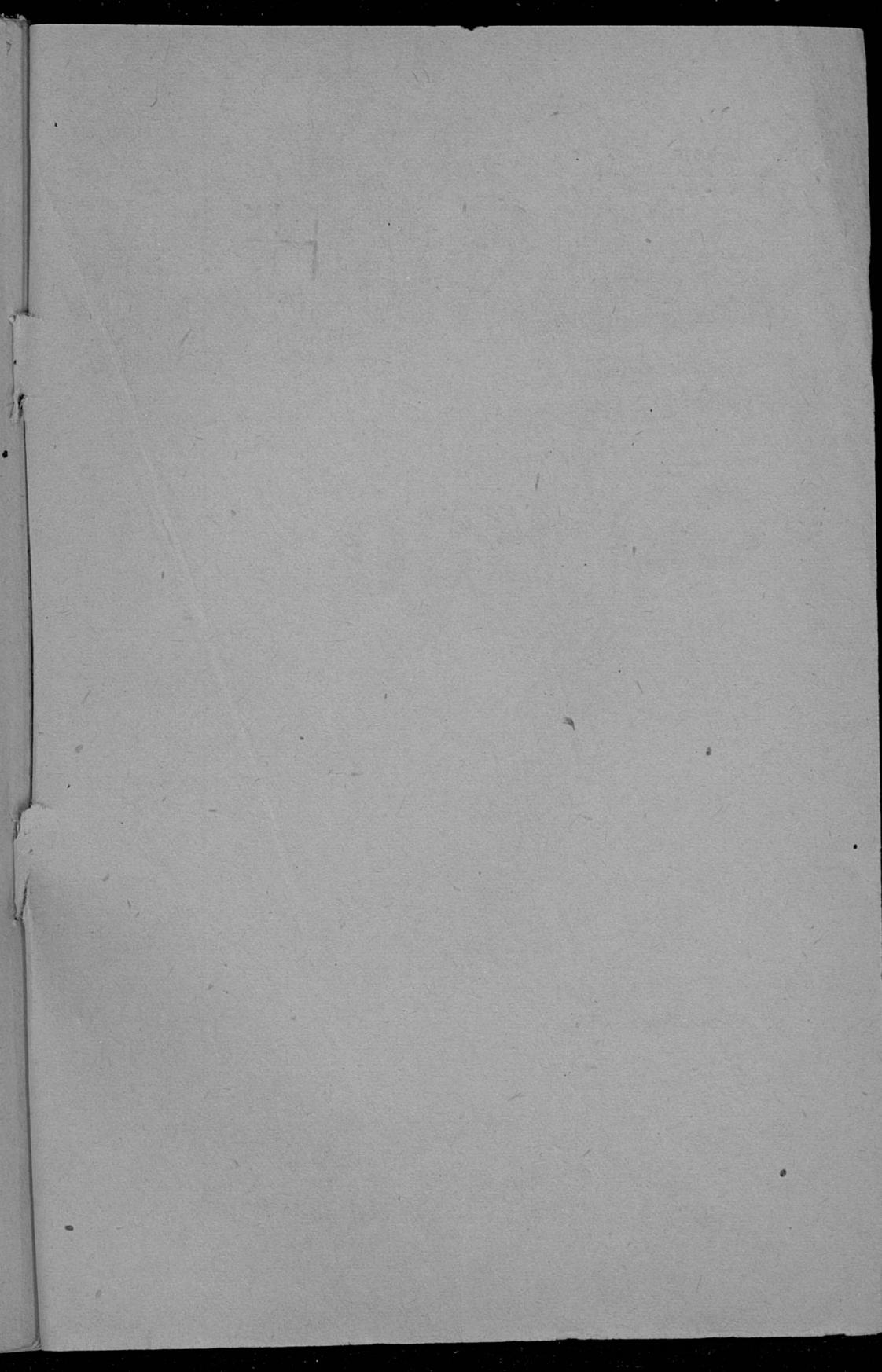
Skolaň uz da sojtçəg	75
Gortın uzałem da sojtçəm	77
Proizvodstvo vlyvsə raboçejjaslən uz da sojtçəg	—
Mikrobus — vuzana vişəm paşkədəşjas	78
Vuzana vişəmjas paşkədəş nom-gagjas	80
Gozəmən sojtçəg	81
Kəzİ səvet vlaşt təzədəş uzałış jəz da naje çelad zonvişalun vəsnə	82

VII. Sodtəd.

Mış kolə çukərtmə skolaň uzałem vylə	83
--	----

№ 5069





37104

Donbs i sajt 25 ur.

Perepłot 30 ur.

Коми-3
3+ 1769